

Abt. 15  
281

Prime.

3/



CH. MUNCHEN  
(Luxemburg)

CH. MUNCHEN  
(Luxemburg)

15,281



CH. MUNICHEN  
(Luxembourg)

*M*

Absent Contumace voyez Contumace  
Accusé Convaincu peut être condamné  
Sans qu'on ait besoin de sa  
Confession. voyez l'ordre du 2<sup>e</sup>  
d'avril 1629.

S'il est mineur son tuteur  
peut proposer de fense pour lui.  
voyez l'ordre du 9 de juillet  
1570. art. 61.

ils seront seulement admonestés  
de dire la vérité, sans le mettre  
à serment. voyez l'ordre du 12  
d'août 1719.

Acheter Il est défendu d'acheter du Soldat  
voyez l'ordre du 11 8bre 1763.  
Celle du 26 juillet 1749 art. 23.  
Celle du 14. 7bre 1782. art. 20.

Acte L'acte pardevant Notaire doit  
être signé des contractans et



Jemoins, s'ils savent écrire, si  
non, mention, en sera faite au  
Contrat. Voyez l'Ordre du 4 décembre  
1664. —

Et celle du 20 août 1772. —  
Celle ou Contrat ne peut être passé par  
Cure, ou autres Ecclesiastiques  
excepté le testament. Voyez l'Ordre  
du 20 8bre 1751. —

Celle d'héritier, celui qui sans avoir  
obtenu du Prince des Lettres de  
Bénéfice d'inventaire, ou sans  
y avoir observé les formalités  
requises, a appréhendé quelques  
biens d'une succession, est réputé  
héritier pur, et simple, et en  
cette qualité paiera toutes les  
dettes. Voyez l'Ordre du 12 juillet  
1661 art. 30. —

Action Pétitoire. en matière bénéficiale  
elle doit être instituée en première  
instance pardevant l'ordinaire  
établi dans la Province, et en

Cas d'appel le Supérieur ecclésiastique  
doit en commettre la Connoissance  
à personnes y résidantes. Voyez l'Ordre  
du 20 Mai 1497. —

Au L'Espeine elle doit s'entendre  
pardevant le Conseil. Ibidem —

En matière de Lois elle doit  
être instruite sommairement. Voyez  
l'Ordre du 30 1bre 1754 art. 48. —

Gournement personnel ne peut être  
décreté, si l'accusé n'est prouvé  
en présent méfait, ou qu'après  
la lecture des informations, il  
n'y ait contre lui de me Brève  
Voyez l'Ordre l'Edit du 12  
juillet 1661 art. 39. —

Et l'Ordre du 5 juillet 1670  
art. 30 —

à vi public. Voyez l'Edit du 12  
juillet 1661 art. 30. —

Gourné en personne en vertu du premier  
defaut sera décreté prise de Corps  
avec annotation des biens contre  
lui. Voyez l'Ordre du 9 de juillet  
1570 art. 53. —



Administration des biens Contre lui voir  
L'ordre du 9 juillet 1570 art. 33.

Celle des seigneuries est interdite  
aux Doyens. Voir L'ordre du 10  
juillet 1781.

Administration des biens saisis pour  
Crime est défendu aux officiers de  
justice. Voir L'ordre du 9 juillet  
1570 art. 69.  
Voir Annotation.

Dojoins. On en donne aux Evêques non  
résidant dans la Province, il doit  
être Ecclésiastique, et assister les  
Evêques. Voir L'ordre du 20 août  
1618.

Affonage et Chauffage.

Age se prouve par les Extraits  
Baptistaires. Voir L'Edit du 12  
juillet 1611 art. 20. Et 21.

Aide et Subside. Voir surcharge

Alibi. Voir L'ordre du 9 de juillet 1570  
art. 20.

Alarmes. Voir incendie.

Aliénation des seigneuries et fiefs sur les  
frontières est défendue. Voir L'ordre  
du 27 d'août 1539.

Celle du 31 juillet 1730.  
Aliments ne peuvent être exigés par ceux  
qui se sont mariés contre les  
volontés de leurs Parents pendant  
leurs  
Voir L'ordre du  
29 jbre 1623.

Ceux des Prisonniers sont à  
charge du Prisonnier même. Il  
n'a les moyens, à celle de la partie  
Civile, si il y en a, et en ce cas ils  
doivent être taxés par le juge.  
mais quand ils sont à charge du  
Prince, ou du Haut justicier, le  
geolier n'aura que trois sols. Voir  
L'ordre du 5 de juillet 1570 art. 42.

Et celle du 10 juillet 1570 art.  
9 et suivans.

Amende de fol appel au Conseil est de douze  
florins d'or. Voir L'ordre du 31  
d'août 1580.



Celle du 10 decembre 1588. —

Et celle du 25<sup>e</sup> 8bre 1780. —

En maintenance, ou complainte de  
quatre florins, ou de deux pour ceux  
qui sont declarés non recevables en  
requis contre le laps du temps. *ibidem*

**A**men de crime, s'il n'y a de quoi la  
payer. *Voiez criminel.* —

**A**men de dévotion. *Voiez Confiscation.* —

**A**men de civile ne peut être moins  
que vingt carolus. *Voiez l'ordre*  
du 22 juin 1589 art. 49. —

**A**men de que les bestiaux encourent de la  
nuist. *Voiez l'ordre du 25 8bre*  
1780. —

**A**men des ~~bois~~ Bois se devisent en  
quatre Parties. *Voiez l'ordre du*  
14<sup>e</sup> 7bre 1617 art. 54 et 55. —

Pour un chêne, ou hennau  
elle est de six florins d'or. *Voiez*  
*ibid.* art. 56 et 57. —

Et celle du 30 Xbre 1734  
art. 36. —

Pour un arbre fruitier de trois  
florins d'or. *Voiez l'ordre du 14*  
~~14~~ 7bre 1617 art. 57. —

D'un arbre de blanc bois  
un florin d'or. *ibid.* art. 58. —

Parcille d'amanche est contre  
ceux qui deplacent des arbres. *ibid.*  
art. 59. —

Pour la charrie des branches  
un florin d'or. *ibid.* art. 60. —

Pour la charrie de bois d'allée  
un florin d'or. *Voiez l'ordre du*  
30 Xbre 1734 art. 36. —

Pour la charette, traineau,  
ou charge d'un âne un demi florin  
d'or. *Voiez art. 62, 63, 64. de*  
l'ordre du 14 decembre 1617. —

Et l'ordre du 30 Xbre art. 36. —

Pour la charge d'une personne  
quatorze sols. *ibid.* art. 56. —

Toutes ces amandes seront  
doublées, si les mesur se font  
de nuit, ou après soleil couché,  
aux jours de fêtes, les jours de  
grueries, ou avec la sie, ou d'un  
arbre mis en ban. *Voiez l'ordre*  
1617 art. 68 et 69. —

Et l'ordre du 30 Xbre 1734  
art. 38. —

De même, quand c'est pour  
la seconde fois, qui ne pourront pas  
la payer, seront punis du corps.  
art. 70 de l'ordre de 1617. —



Amandes, et confiscation peuvent être  
exécutées par les hauts sergens des  
Lois et forêts. ibid. art. 75.

Et Celle du 6 Mai 1771.

Celles décrétées pour la chasse  
et Pêche sont également exécutoires  
sans préjudice à l'appel, et par  
l'officier du lieu, ou la contravention  
aura été faite. Voyez l'ordre du 10  
juin 1732. art. 37. —

Celles décrétées pour ne pas avoir  
voulu réparer les chemins de bruyers,  
est également exécutoire sans  
préjudice à l'appel, et sur une  
simple sommation. Voyez l'ordre  
du 3 juillet 1738 art. 27. —

Amnistie Voyez l'ordre du 28 Xbre 1784.

Amortissement. Ceux qui voudroient retirer  
des biens amortis, devront payer  
les fraix d'amortissement. Voyez  
l'ordre du 31 Xbre 1736.

Annotation des Biens. elle est requise, soit  
que l'cause soit absent, ou non.  
Voyez l'ordre du 5 de juillet 1570  
art. 30.

Celle du 9 juillet 1570 art. 5.

Et Celle du 12 juillet 1611 art. 38.

Appellans du Magistrat des Villes, ou Doyelles ne  
seront reçus, si la valeur du Principal  
n'excede douze florins d'or, et des  
autres justices six desdits florins. ibid.

Voyez l'ordre du 25 8bre 1780.

Des Doës vicinels voyez l'ordre

du 9 de juillet 1570 art. 64.

Appellans des amandes ne peuvent être reçus,  
si la somme n'excede quinze florins  
d'or, et encore sera la dite somme  
nantie. Voyez l'ordre du 14. 7bre  
1617. art. 35.

Et Celle du 30 Xbre 1754. art. 17.

Si quelqu'un se présente en  
opposition, ou est en défaut à  
la première purnee, sera tenu de  
nantir l'amande, sans pouvoir  
être préalablement ouï. ibid. art. 36.  
De l'ordre de 1617.

Appel même simple n'échoira des amandes  
ou dommages n'excedans quinze  
florins d'or pris séparément. Voyez  
l'ordre du 30 Xbre 1754. art. 46.

Et l'interprétation du 29 8bre  
1764.

Appel du for ecclésiastique. Voyez l'ordre  
du 24. 9bre 1783.

Appel des depens n'échoira plus, mais la



Parhe, qui se croira lésée, pourra  
demander la Révision. Voir l'ordre  
du 20 avril 1771.

Les Effets suspensifs ne seront  
plus accordés en cas mentionnés en  
l'ordre du 25 8bre 1780.

Et Celle du 16 Mars 1782.

Apothicaires doivent se défaire des drogues  
qui ne valent rien. Voir l'ordre  
du 11 juillet 1654.

Lorsqu'ils devront sortir de la  
ville n'exigeront que quatre  
sols par jour. ibid.

quant aux boutiques des  
Apothicaires. Voir pharmacie

Armoiries Il n'y a que les Nobles, ou givans  
noblement, qui ont le droit d'avoir  
des armes timbrées. Voir l'ordre  
du 23 7bre 1595.

Elles ne peuvent être prises d'une  
maison noble éteinte, s'il n'est à  
ce autorisé. Voir l'ordre du 14  
Xbre 1616. art. 2.

Et Celle du 10 10bre 1764. art. 6.

Arbres Sur les grands chemins ne peuvent  
être coupés à cent pieds près les

Hautes chemins à peine du double de  
l'amende. Voir l'ordre du 14 7bre  
1617. art. 4.

Arbre marqué. Celui, qui effacera la marque  
ou la contrefera sera renvoyé au  
juge ordinaire pour être puni par  
flagellation. Voir l'ordre du 14  
7bre 1617. art. 70.

Arbre aboulté les habitans, aux quels  
appartient le bois, ou, qui ont  
droit d'usage, et de pâturage dans  
celui du Prince, ou des seigneurs  
sont obligés de rabiner les rejetts  
mangés par les Bestiaux, à peine  
de privation de leur droit, et les  
endroits ainsi rabinés seront mis  
à ban pour dix ans. Voir l'ordre  
du 14 7bre 1617. art. 2. et 3.

Arbre fruitier ne pourra être coupé  
Voir ibid. art. 109.

Arbres Corniers seront marqués du plus  
grand Marteau. Voir l'ordre du  
14 7bre 1617. art. 98.

Arbre à couper. Sera coupé à nez de  
terre, et les plus gros au plus haut  
d'un Pied de terre à peine de. Voir  
l'ordre du 30 Xbre 1764. art. 34.



Carpent de bois de cent verges de longueur, quatre  
de largeur; la verge de douze pieds.

Voiez L'ordre du 24. 7bre 1687. art. 99.  
Carpentage de bois doit être achevé au Mois d'août  
Voiez L'Edit du 24. 7bre 1687. art.  
111, et 113.

Carpentier doit mesurer vers le Mois d'août  
les cantons destinés aux usagers afin  
de connaître ce qui pourra être  
coupé pour le profit du Prince.  
Voiez L'Edit du 24. 7bre 1687.  
art. 95.

Il ne pourra être Commissionné  
que par le Prince ibid. art. 25.

Armes à feu Voiez Fusil.

Arrerages de paiement des monnoies, qui sont  
en vigueur lors de l'Echéance, et  
on ne peut demander, que trois  
années d'arrerages des Rentes  
foncières et autres. Voiez L'ordre  
du 5 de Mars 1570. art. 10.

Assistance tous ceux qui en sont requis, sont  
obligés d'en donner. Voiez L'Edit  
du 5 de juillet 1570. art. 43. 44.  
45 et 47.

Aumônes il est défendu d'en donner aux  
pauvres étrangers, et aux vagabonds  
et de les loger. Voiez L'ordre du  
12 janvier 1734. art. 10.

Et celle du 24. Xbre 1765. art. 10.  
Aumôniers. Aumôniers, et autres Voiez L'ordre  
du 10. 8bre 1772.

Celle du 10 janvier 1786.  
Aubergiste. Voiez Cabaretiers.

Avant Acheteur. Ce Negoce est défendu, et  
en cas de contrevention, outre la  
confiscation il y a une amende.  
Voiez L'ordre du 22. 8bre 1594.

Il est aussi défendu à ces  
acheteurs d'acheter au marché  
avant le son de cloche, qui se  
donnera à dix heures en été, et à  
onze heures en hiver. ibid.

Voiez L'ordre de police du 7  
d'août 1736.

Celle du 29. 8bre. 1740.

Avant Celle du 26. juin 1781.  
Cris demande des justices, pour être informé  
au juste d'un crime, icelle exami-  
nera de près les informations, pour  
voir, s'il n'y a différence entre  
l'information, et le narré de la  
Requête et ajouteront grace  
Déclaration de la conduite  
précédente. Voiez L'ordre du 22.  
juin 1589. art. 33.

Avantages les biens, dont le survivant de  
deux conjoints a été avantagé



par Donation d'entre vifs, ou  
testamentaire, sont réservés aux  
Enfants de ce Mariage, sans, qu'il  
puisse en bénéficier la Personne  
avec laquelle il contracteroit un  
Second Mariage. Voyez L'Edit du  
12 juillet 1681 art. 28.

Les avantages faits par un  
Marchand à sa femme même par  
contrat de Mariage, ne peuvent  
être exigés, qu'après le Paiement  
de toutes les dettes du Mari. Voyez  
L'ordonnance du 4. Mars 1540 art. 6.  
17.

**Avocats.** ne peuvent exiger leurs vacations  
qu'après les avoir fait taxer. Voyez  
L'ordonnance du 24. avril 1742 art. 5.  
6. 17.

Ils ne peuvent occuper dans le Procès  
dans lesquels ils auront donné leur  
avis pour servir de modèle à la  
Sentence. Voyez L'ordonnance du 24.  
avril 1742. art. 8.

Le Conseil peut leur adjuger  
les Récompenses équitables par dessus  
le taxe, quand les Ecrits le méritent  
ibid. art. 9.

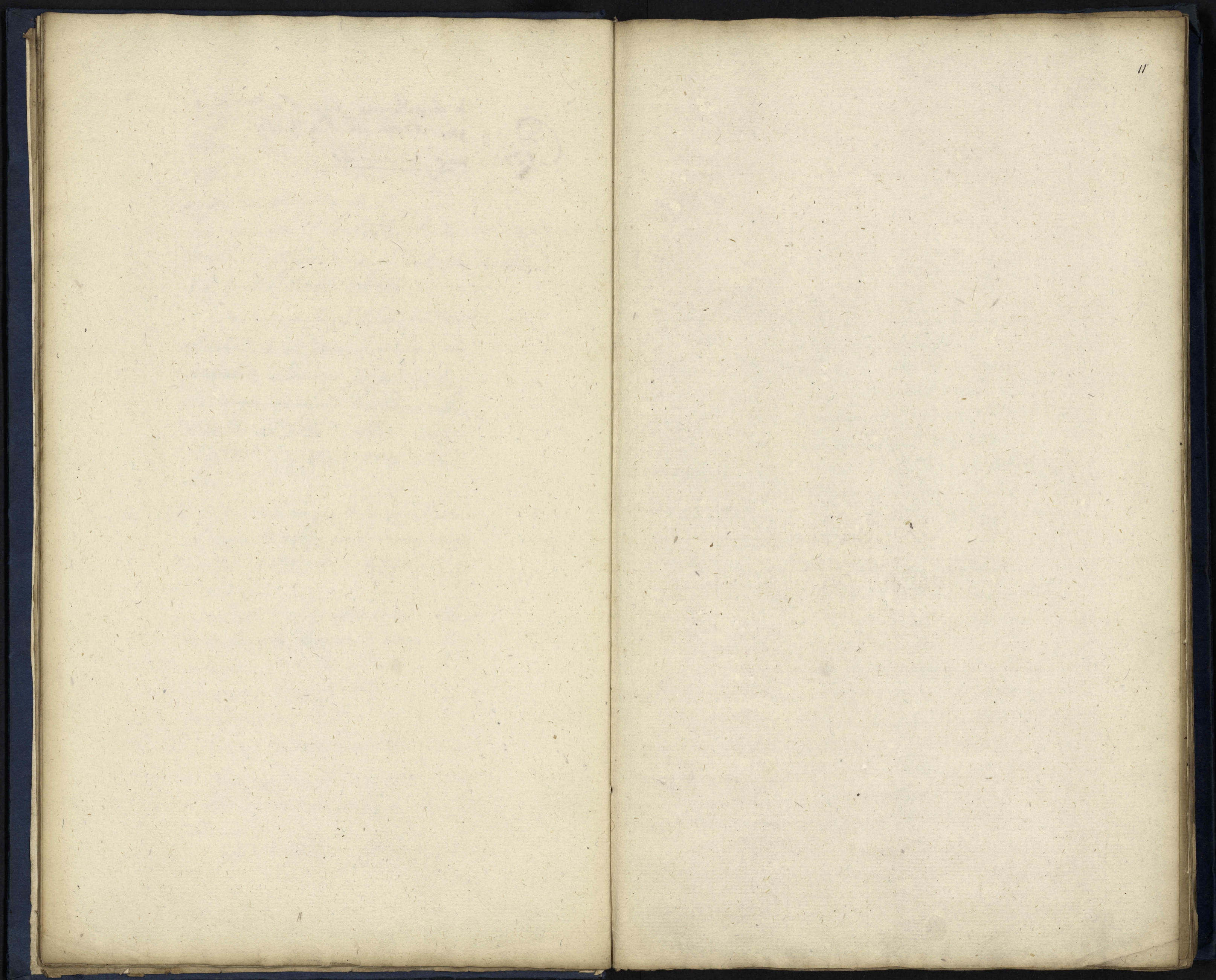
Ils doivent d'abord faire constater

9  
de leurs Procures. Voyez L'ordonnance du 6  
Mars 1744. art. 1. 2. 3. et 4. —  
Voyez communiqué —



*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side. The text is mostly illegible due to fading and the angle of the page.]*











*B*  
*Balancer* le droit de vin, et de *Balancer* se  
 relaisseront par hausse publique, parmi  
 caution. Voyez le Règlement du 28 Mai  
 1728 art 5.

L'adjudication de ces droits ne peut  
 être pour un plus long terme, que de  
 deux, ou trois ans. *ibid.* art. 6.

Nul du corps du Magistrat, ni leurs  
 ducs et Enfants ne peuvent être  
 adjudicataires de ces droits. *ibid.* art. 7.

L'adjudicataire doit déclarer sous  
 serment les associés. *ibid.* art. 9.

Et celui du 24. 7bre 1771

*Balivage* n'a lieu dans le bois de haute futaie  
 mais seulement pour ceux qui sont  
 mêlés. Voyez l'Edit du 24 7bre 1627  
 art. 10.

*Ballivaux* on en doit laisser tant de ceux par  
 arpent dans les bois de haute  
 futaie, Voyez l'Edit du 24 7bre  
 1627. art. 102.

Dans les bois mêlés, et de haute  
 futaie et raspe. Voyez *ibid.* art. 103.

Et dans le taillis douze. *ibid.*  
 art. 104.

Voyez aussi l'Ordonnance du 30 4bre  
 1754 art. 4. 5 et 6.

*Ballon* défendu. Voyez l'Ordonnance du 26 Mai  
 1786.



Ban de Mariage. *Voiez Mariage.*

Ban et Défense des forêts et de sept ans  
et les officiers ne peuvent l'accorder  
mais bien prolonger. *Voiez L'ordre*  
du 24. Xbre 1687 art. 86.

Banquardes ne peuvent avoir fusils. *Voiez*  
forestiers.

Ils seront mis à serment par  
la justice du lieu. feront leur rapport  
en deux huit jours aux maires, ou  
clerc juré; avertiront les maitres ou  
parents de ceux, qui ont commis les  
mesus; et en cas, qu'ils ne fassent,  
celui, qui a commis les mesus, ceux  
en seront responsables, et payeront  
sept sols pour chaque rapport  
*Voiez L'ordre du 24 de mars 1769.*

Le clerc juré tirera deux sols  
pour inscrire le rapport.

Ils auront le quart des amendes  
des mesus commis de la nuit.  
*Voiez L'ordre du*

Bannir les hauts justiciers subalternes  
peuvent bannir les delinquans  
de la Province, moyennant la  
Permission du Conseil. *Voiez*  
L'ordre du 24 Xbre 1740.

Bannissement quand il est prononcé contre  
les hérétiques, ou crime de lèse

114  
Majesté fugitive il s'entend de tous  
les pairs du Prince. *Voiez L'ordre*  
du 5 de juillet 1570. art. 63.

Banques funéraires sont défendues, *Voiez*  
L'ordre du 6. 8bre 1531.

Celle du 22 juin 1589.

Et celle du 30 Xbre 1613.

Banqueroutiers sont tenus pour larcens  
publiques, de même, que ceux, qui  
les reçoivent, et doivent être punis  
comme larcens et violateurs publics  
*Voiez L'ordre du 6. 8bre 1531*  
art. 7.

Ils doivent être punis de la  
Corde, et les fauteurs condamnés  
au paiement des dettes, et en cas  
d'insuffisance au fouet. Ils  
sont laïcs, et contre les Ecclésiastiques  
il doit être procédé par saisie de  
leur temporel. *Voiez L'ordre du*  
4. d'octobre 1546. art. 2.

Les Contrats faits avec eux  
ou avec les Procureurs sont déclarés  
nuls. *ibid.* art. 3.

Les Banqueroutiers  
quoiqu'ils aient entièrement  
satisfait leurs créanciers doivent  
être punis de la Corde. *ibid.* art. 2.  
Et L'ordre du 4 juin 1613.



Baptême il est ordonné aux justices de lever  
sous les ans le double des Regies  
de Baptême, Mariage, & Sepulture  
et d'en faire sur garde. Voyez l'Edit  
du 22 de juillet 1688 art. 20.

Et l'Orde du 23 d'avril 1752

Et celle du 6 d'août 1778.

Baptisaires doivent être dépêchés par les  
cures pour un Examen. Voyez l'Orde  
du 22 de juillet 1768.

Baraques sont défendues dans les forêts, et hors  
les grands chemins. Voyez l'Orde du 14  
juin 1687 art. 22.

Celle du 15. 7bre 1724 art. 23.

Et celle du 23 mai 1757.

Bardeaux. il est defendu de couvrir les  
maisons avec des Bardeaux. Voyez l'Orde  
du 23 juillet 1736.

Et celle du 23 7bre 1737.

Baron Voyez titres honorifiques.

Bas Officiers. il est defendu de leur faire prêter  
ainsi qu'aux Soldats. Voyez l'Orde  
du 25 février 1734.

Celle du 11 juin 1734.

Celle du 11 mai 1751.

Celle du 11. 8bre 1763.

Celle du 22 mai 1783.

Et voyez achemer

Ballades doivent faire mettre une barre

15  
dans leurs armes pour les distinguer des  
légitimes. Voyez l'Orde du 23 7bre 1595

Bâtiment de la Ville. Voyez Entretien

Ballivages Voyez Querelleurs

Et l'Orde du 20 février 1773.

Et celle du 21 mai 1781.

Beaumais. fine de gage trois cents florins  
Courans, outre la franchise. Voyez la  
transaction du 28 de mai 1728. art.  
23.

Ne fera aucun paiement, que  
sur l'Orde du Magistrat. ibid. art. 24

Bénéfices Ecclesiastiques. la nomination à  
quelques uns appartient au Prince  
et celles qui sont par un autre sont  
nulles. Voyez l'Orde du 5 avril 1508.

Bénéfice personne y peut être habile à en  
avoir sans avoir fait une année  
de séminaire. Voyez l'Orde du 28  
janvier 1775.

Bénéfice d'ingentaire. Voyez Lettres de  
Bénéfice

Bestiaux sont tous bannis des forêts s'ils n'ont pas la huitième  
feuille à peine de quinze sols  
d'amende pour la première fois  
voyez l'Orde du 14. 7bre 1687  
art. 85.

Celle du 30 8bre 1754. art. 25

Celle du 25. 8bre 1780.

Celle du 26 8bre 1781.



Matadie des bêtes. Voyez L'ordre du 20  
mars 1770.

Belleloye Lire un Eau de gage. Voyez le Règlement  
du 28 de mai 1728. art. 17.

Biens saisis pour prime. Voyez administration

Bien substitué. Voyez substitution.

Biens vacans sont au souverain. Voyez L'ordre  
du 23. 8bre 1663 art. 9.

Bien de servile fonction n'est sujet au  
retrait, quand il est aliéné sous  
l'approbation du seigneur. Voyez L'ordre  
du 23. aout. 1705.

Billet de nuit doit être remis au justicier  
après la signature des Portes. Voyez  
L'ordre du 2 mars 1702.

Billet de nuit. Celle du 20. 8bre 1738.

Blasphémateurs. seront emprisonnés au Laine  
et à L'eau; et ceux d'un cœur dur  
et felon auront la langue percée  
Voyez L'ordre du 7. 8bre 1637. art. 19.  
Et celle du 20 Xbre 1685.

Blanc Bois ne peut être coupé, qu'au  
defaut du bois mort, ou de, par  
ceux, qui ont le privilège de couper  
du bois vert. Voyez L'Edit du 17  
7bre 1627 art. 92.

Blason funebre ne peut être exposé sur  
les Portes des maisons que pour les  
chevaliers, ou descendants de l'ancienne  
noblesse de quatre générations nobles  
Voyez L'ordre du 17 Xbre 1754 art. 25.

16  
Bled en vert. Voyez grains.  
Bois ne peut être vendu que par mesure de  
mince. Voyez L'ordre du 19 Xbre 1780.

Bois le gage ordinaire des lieux connaît des  
mesures commises en bois. Voyez mesures.

Les Réglemens de bois doivent être  
observés par un chacun. Voyez celui du  
30 Xbre 1754 art. 2.

Et L'ordre du 18. 8bre 1775.

Des bois communaux, on y doit  
couper tous les ans la huitième partie.  
Voyez L'ordre du 30 Xbre 1754 art.  
1er 8.

Celle du 30. 8bre 1770.

Les Places vuides doivent être  
replantées. Ibid. art. 11, 12, 13, 14, 15  
et 19.

Les Communautés, qui n'en ont  
de haute futaie, mais de charage,  
reviseront la dixième partie en bois  
de haute futaie. Ibid. art. 17 et 18.

Chaque Manan ne peut avoir  
que dix cordes. Voyez L'ordre du 30  
8bre 1770.

Et celle du 30 Xbre 1784.

Les Dommages commis dans un  
bois nouvellement planté, et dont  
on ne pourra découvrir l'auteur  
la Communauté du Ban devra les  
répondre. Ibid. art. 18. 1784.

Il est défendu de donner aux  
usagers du bois pour leur clôture



Pêche de houblon et ibid art. 20.  
Ces qui obtiennent du bois d'une  
Communauté par haute fiefement  
de n'avoir avancé aucun argent. ibid.  
art. 23.

Bois communaux doivent être coupés suivant  
le Règlement du 24<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1627. Et la  
Déclaration du 23<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1724. Voir ces  
dites ordres et celle du 20 avril 1742.  
celle du 30<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1754. art. 4.  
Et celle du 23 janvier 1783.

Bois communaux ne peuvent être vendus  
sans ordre du Prince. Voir l'ordre  
du 24<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1627. art. 10.

Aucun bois ne peut être dégradé  
Voir dégradation.

Bois doivent être coupés en ordre et par Canton  
Voir l'ordre du 23<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1724. art. 2.

Et seront coupés tous les huit  
ans. Voir l'ordre du 30<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1754. art. 3.

abrogé Dans les bois communaux  
il y doit avoir un quart de réserve  
Voir ibid. art. 14.

Cet article est abrogé par  
le système de l'ordre du 30<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1754.

Bois de bâtiment ne peut être délié sans  
avoir fait constater du besoin, et  
sera celui délié hors de la coupe  
annuelle. Voir l'ordre du 30<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1754. art. 33.

Celui qui dérobera bois ouvé

17  
paiera douze florins d'or, si c'est pour  
bâtir, et si c'est pour brûler, ou pour  
la moitié par chariot. Voir l'ordre  
du 24<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1627. art. 17.

Celui qui sera trouvé volant  
bois à bâtir perdra son chariot, et  
chevaux; et si c'est autre bois, il sera  
punir arbitrairement ibid art. 17 et 18.

Bois de bâtiment, et d'agriculture assigné,  
et marqué devra être coupé et  
amené en deans treize jours à  
peine d'en être exclu. ibid art. 39.

Et ne pourra être coupé que  
dans la coupe de l'année. Voir  
l'ordre du 30<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1754 art. 21.

Toute contestation au fait de bois  
se décide par arrêt au conseil de  
Luxembourg. Voir l'ordre du 29<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1774.

Bois mort. Ceux qui ont le droit du bois  
mort doivent se contenter du bois  
sec, et par terre, et on leur marquera  
que pour bois de chauffage. Voir  
l'ordre du 30<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1754 art. 27.

Bois vif ne peut être coupé par eux  
n'ayant que droit de chauffage.  
Voir l'ordre du 24<sup>me</sup> j<sup>bre</sup> 1627. art. 91.

Bouchers ne sont compris dans l'ordre  
contre les avalacheteurs. du 22<sup>me</sup>  
j<sup>bre</sup> 1598. Voir celle du 22 mars  
1599.



peuvent porter des Couteaux pointus,  
mais publiquement. Voyez L'ordre du  
31 de Mars 1734. art. 15.

Ne peuvent jeter dans les Rues  
les villeries des bestiaux, qu'ils tuent.  
Voyez le Règlement de police du 19  
aout 1749. art. 13.

**Bouchers.** il leur est defendu de vendre des  
Bêtes noires. Voyez L'ordre du 23.  
Mai 1765.

Il leur est defendu de jeter aucune  
villeries dans les rues de guer des cochons,  
Digeons et autres articles de police  
Voyez L'ordre du 24 Mars 1722.

et celle du 7 Mai 1743.

Il leur est defendu de tenir plus  
qu'un chien. Voyez L'ordre du 11 aout  
1734.

Et celle du 24. juil. 1743.

Leurs chiens doivent être muselés  
Voyez le décret du 22 Mai 1759.

**Boulangers** il leur est defendu d'acheter des grains  
avant l'heure a peine. Voyez L'ordre  
du 12. juil. 1694.

celle du 29. juil. 1740.

Et voyez avant acheteurs.

**Bourgeoisie.** le droit de bourgeoisie se paie  
par vingt quatre florins brabant. Voyez  
Le Règlement du 28 Mai 1724  
art. 4.

18  
Et L'ordre du 15. juil. 1780.

**Bouveau Vieux Ecorcheur**

**Bouquillons,** et charbonnier ne peuvent avoir fusils  
aux pieds. Voyez L'ordre du 10 juil. 1732  
art. 19.

**Bourses de Louvain.** Voyez le décret du 4 juillet  
1761.

**Boutiques.** Voyez Marchandises.

**Brach wingin** sont celles qui les avoisinent  
et touchent les terres ensemencées. Voyez  
mairie.

**Brasseur.** Il leur ordonne de tenir Registre de  
leurs brassées. Voyez L'ordre du 15 Mars  
1748.

**Brefs** apostoliques ne peuvent avoir effet dans  
le pais sans Placet du gouvernement  
Voyez L'ordre du 30 janvier 1608.

**Prebis** voyez Moulton.

**Bruit** public suffit pour obliger L'officier  
à informer. Voyez L'ordre du 12  
juillet 1621. art. 38.

**Brulé.** si quelqu'un est condamné à être  
brulé vif, la justice aura soin de le  
faire mourir d'abord. Voyez L'ordre  
du 12 aout 1774.

**Bulles** de la Cour de Rome ne peuvent être  
mises en execution sans la permission  
du Prince. Voyez L'ajoute au  
dictionnaire de Terriere et L'ordre  
du 12. juil. 1745.



Celle du 20 Mai 1497  
Celle du 30 de janvier 1605  
Celle de 1618

Celle du 2 Mai 1673  
Buse de fourneaux. il est defendu de les faire  
passer par les fenestres, ou par le mur  
Voicy L'ordre du 26 Xbre 1743

*[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*







Cabarets il est defendu de les frequenter pendant  
le service divin. Voyez L'ordre du 8 de  
Mai 1759.

Le Cabaretier doit empêcher toute  
querelles, Au cas qu'il se commette un  
homicide les Cabaretiers ne peuvent  
tenir Cabaret pendant trois ans, à  
quoi ils seront contraincts et même  
par bannissement. Voyez L'ordre du  
22 juin 1789.

Les Officiers de justice ne peuvent  
tenir Cabaret, mais bien auberge. Voyez  
L'ordre du 6. 8bre 1790.

Cette du 22 juin 1789  
1789. art. 2, 3, 4, 5, 16.

La Déclaration du 9 Mars  
1790.

Cette du 8 mai 1759.

Cabaretiers, qui logent des Enrollees étrangers  
doivent les annoncer à peine  
d'amende. Voyez L'ordre du 30  
juillet 1736. art. 3.

De même que les vagabonds.  
voyez L'ordre du 26 juillet 1749  
art. 7.

Cabaretiers doivent envoyer les billets de nuit  
aux officiers des Lieux. Voyez L'ordre



du 26 juillet 1749. art. 8. et 10. —  
Voiez Cabaret.

Personne ne pourra s'ériger en  
Cabaretier sans Permission par  
Écrit de L'officier du lieu. Voiez  
L'ordre du 25 juin 1765. art. 5.

Cabaretiers ne peuvent plus donner à boire  
après neuf heures en hiver, et  
après dix heures en été. Ibid. art.  
11.

Canards (Civique) en lise pourfais L'amende  
de six roiaux. Voiez L'ordre du 23  
août 1673. art. 81.

Capucins. Il ne peut y en avoir à Luxembourg  
que douze, du quinzage. Voiez L'ordre  
du 24 février 1676.

Carres Il ne peut y en avoir qu'un certain  
nombre. Voiez L'ordre précédente

Casse Il est ordonné d'y faire mettre des  
Lattes. Voiez L'ordre du 20 janvier  
1736.

Il de les faire fermer après les  
heures de lées par L'ordre du 18  
mai 1759.

Cedule ou lettres obligatoires est bonne pour  
dix ans, et ne se prescrit qu'après  
ces dix ans passés; mais si le  
créancier meurt, celle dette devra  
se demander en deans deux ans.  
Voiez L'ordre du 4. 8bre 1770. art. 1.  
17.

22  
Cimetière des Églises paroissiales sont à la  
charge des decimateurs. Voiez L'ordre  
du 27 8bre 1779.

Voiez Enterrement

Cense Crime de haine de Cense. Voiez L'ordre  
du 27. août 1778.

Cens et rentes seigneuriales ne peuvent se  
prescrire. Voiez L'ordre du 5. 8bre 1756.

Cession de meubles. Voiez Engagement.

Chandelles pour les Corps des gardes. Voiez  
fourniture.

Champs à côté des grands chemins. Voiez  
terres labourables.

Il est permis de les labourer. Voiez

L'ordre du 24. 7bre 1770.

Chariots des émailleries des forges. Voiez voitures  
des maîtres de forge.

Chariots pour le besoin du Roi. Voiez  
L'ordre du 28 février 1776.

Charpentier. Voiez Carreleur.

Chasse est défendue à toute personne mi-  
litaire, ecclésiastique, et laïque  
excepté les gouverneurs, et autres  
pour les endroits, où ils ont droit  
à ce à peine et Voiez L'ordre  
du 10 juin 1732. art. 1. et 5.

Celle du 25. 7bre 1680. art. 1.

L'interprétation du dit 7bre

1733.

Il L'ordre du 11 mai 1737.

Les Doyens, et autres tenants  
la chasse de la Majesté ne peuvent



permettre à personne de chasser. voir  
ibid. art. 6.

Ceux mêmes qui ont droit de chasse  
ne peuvent tendre filets, que pour  
pardre et depuis la chadelaine jusqu'au  
premier d'avril. ibid. art. 7.

**Chasse** elle est défendue dans les grains sous  
cent florins d'amende. voir l'ingrès  
de l'ordre du 30 juillet 1740.

Celui qui a chasse, mais pas  
alentour de la maison peut avoir  
chiens, mais doit les ~~conduire~~ conduire  
accouplés, jusques sur la chasse.  
voir l'interprétation du 11. juil.  
1733 sur l'article 9 de l'ordre du  
20 juin 1732.

Il est défendu à tous seigneurs  
chasse de la majesté, et autres de  
donner chasse à ferme. ibid. art. 24.

voir l'ordre du 28 juin 1755.

Et l'interprétation du 6 mai 1771

**Chasseur.** celui qui est trouvé au champ, et  
hors chemins avec armes est dans  
autres preuves réputé chasseur, et  
puni suivant l'ordre du 25. juil.  
1680. art. 6.

Et celle du 20 juin 1732  
art. 26, et 27.

**Chauffage** ceux qui ont le droit de chauffage

ne peuvent prendre que du bois mort.  
voir l'ordre du 24. juil. 1687 art.  
90, 91, 92, 93, 94, 95.

Et ne peuvent avoir que dix Cordes  
par ménage. voir l'ordre du 30. juil.  
1734 art. 29.

Et l'interprétation du 20 mars  
1765.

Et celle du 30. juil. 1770.

**Chauffage.** voir le règlement de chauffage pour  
les militaires du 16. juil. 1727.

**Charbon.** les Places à bruler de charbons seront  
designées par l'arpenteur dans un  
cadastre de, et l'usage des arbres. voir  
l'ordre du 24. juil. 1687 art. 117. et il  
ne peut avoir qu'une par arpent.

**Chemin de berge** doit se faire et être racom-  
modé de deux fois par an. voir  
l'ordre du 3. de juillet 1734 art. 1. et 2.

ils doivent avoir dix huit pieds de  
largeur, et ceux qui sont plus larges  
resseront de leur largeur. voir ibid.  
art. 8 et 9.

Et si les Communautés refusent  
d'y travailler les seigneurs ou officiers  
pourront prendre d'autres, et faire  
exécuter les Communautés pour le  
paiement. voir l'interprétation  
du 22 janvier 1755.

Et quand il faudra les conduire



par le terrain d'un particulier, il sera  
desintéressé par les Etats, mais ce terrain  
appartient à une Communauté, elle  
n'aura rien. Voyez l'ordre du 3 juillet  
1738. art. 23 et 24.

Les forains à côté des grands  
chemins ne peuvent être laboueurs  
qu'à deux piers desdits grands chemins  
ibid. art. 34.

Voyez la lettre des Etats du 29  
février 1776.

Chevalier. Personne ne peut se faire de chevalier  
sans l'avoir été d'écuyer par la charge  
Voyez l'ordre du 14 Xbre 1686  
art. 8.

Etelle du 11 Xbre 1734. art. 10  
Chevaux sont bannis des forêts.  
Voyez Lesbiaux.

Chevaux. il est défendu d'en vendre, ni acheter  
ailleurs, qu'au marché. Voyez l'ordre  
du 7. Xbre 1534. art. 24.

Chevaux des postes ne peuvent être donnés  
par le commis des postes. Voyez  
Mairie des postes.

Chèvres et les moutons sont de tout temps  
bannis des forêts. Voyez mouton.

Chien des Paysans Malins doivent  
avoir des billons au Col. Voyez  
Malin.

Chien celui, qui en blesse, tue, ou vole, paiera  
l'amende de 10 s. Voyez l'ordre du 31  
aout 1613. art. 49. 50. 51. 52 et 53.

Chien de boucher doit être muselé. Voyez le  
decret du 22 Mai 1759.

Chirurgiens quand ils devront sortir de la ville  
n'exigeront, que quatre sols par jour.  
Voyez l'ordre du 11 juillet 1654.

Citation. aucun sujet peut être cité hors de la  
Province par juge ecclésiastique sans  
placet de la Cour. Voyez l'ordre du  
20 Mai 1497.

Etelle de 1514.

Classe. Voyez Ecole.

Cerc-juré ne peut passer acte ou contrat sans  
la justice. Voyez l'ordre du 20. Xbre  
1754 et fera deux sols pour  
Enregistrement des rapports.

Cloche de la Communauté sera sonnée tous  
les jours à dix heures pendant l'été,  
et à neuf heures pendant l'hiver.  
Voyez l'ordre du 25 juin 1765  
art. 11 et 12.

Cobure. il est défendu de l'endommager sous  
vingt cinq florins d'amende. Voyez  
l'ordre du 24. Xbre 1770.

Il est permis à tous propriétaires  
de clore les fonds. ibid.  
Coutiers demeurans dans des rues fréquentées  
ne peuvent exposer au marché.



Voiez L'ordre du 24 janvier 1786.  
Cession juratoire, ou fidejussioire en matière  
criminelle peut être reçue. Voiez  
L'ordre du 9 juillet 1770. art. 28.

Coadjuteur. Le Prince peut nommer les Coadjuteurs  
aux abbés et autres ecclésiastiques en  
dignité. Voiez L'ordre du 9. Xbre 1676.

Coadjournement demandé après que la cause  
principale est tombée en Etat ne  
peut être fournie dans un même  
Act avec la cause principal. et  
Voiez L'ordre du 18 janvier 1758.

Coche de Luxembourg à Bruxelles par  
Convention de Messieurs les Etats  
de 1722.

La taxe du 9 février 1761.

Chons. ils sont à tout lems bannis hors  
des prairies à peine de six florins  
d'amende. Voiez L'ordre du 2.  
Mai 1699.

Et celle du 20 avril 1705.

Il est également défendu de les  
laisser courir avant & après la Sane  
Folie, ou renhée à peine d'un  
florin d'or d'amende. Voiez L'ordre  
du 2. Mai 1699.

Et celle du 20 avril 1705.

Voiez L'ordre du 24 juillet  
1779.

Collusion. Il est défendu aux Officiers publics de  
faire accord avec des delinquans. Voiez  
L'arrêté.

Comédies ne peuvent être jouées sans qu'elles  
soient préalablement examinées par  
L'examineur des livres, et sans  
permission par L'ordr du Chef Officier  
du lieu. Voiez L'ordre du 15 mai 1661.

Commerce. Voiez la Convention d'entre la Russie  
et la Maison d'Autriche du 12. 9bre  
1796.

Commerce en gros ne déroge à la Noblesse. Voiez  
L'ordre du 15 juin 1736.

Et celle du 11 Xbre 1754. art. 9.

Commission de justice. Voiez Offices.

Commodité. Voiez Latrines.

Communauté sous le Rapport des Prevotés ne  
peuvent vendre du bois sans octroi  
du Prince. Voiez L'ordre du 14.  
7bre 1657. art. 10.

Et sans le mettre en hausse  
Voiez Vente.

Il est ordonné aux Communautés  
de racheter les biens communaux  
engagés. Voiez L'ordre du 20 Xbre  
1726.



Ne peuvent lever de l'argent, ni  
soutenir Procès sans l'autorisation  
du Conseil de Luxembourg. Voyez L'ordre  
du 30. Xbre 1754 art. 22.

Celle du 2. avril 1764

Et celle du 22. Xbre 1768.

Et celles qui prétendent d'avoir  
jurisdiction devront présenter en deans  
six mois leurs titres au Conseil. Voyez  
L'ordre du 30. Xbre 1754 art. 41 et 42.

Celles qui ont jurisdiction sur les  
forêts, et qui commettent des mesus  
encourront le triple des amendes, et  
la poursuite se fera par le Procureur  
général. ibid. art. 43.

Ne peuvent <sup>des</sup> dénommer <sup>Commis</sup>  
pour soutenir des Procès. Voyez L'ordre  
du 22. juin 1775.

Et ne peuvent acquiescer aucun  
bien immeuble sans lettres d'amor-  
tissement. Voyez L'ordre du 25. juin  
1764

Communautés. elles peuvent Ceder aux échangiers  
qui veulent s'y établir des emplace-  
-mens de dix verges quarrées. Voyez  
L'ordre du 29. février. 1772.

Celle du 21. août. 1773.

Compere, et Commere. défense à eux de donner

la moindre chose à peine d'amende du  
double du Present. Voyez L'ordre du 6.  
Xbre 1531. art. 13.

Et celle du 15. janvier 1545. art. 3.

Compensation. il est défendu à tous Juges de  
Compenser les depens. Voyez L'ordre du  
21. août 1586.

Et l'article 9 de L'Edit perpe-  
-tuel du 12. juillet 1611.

Composer. il est défendu de composer avec les  
delinquans quand le crime merite  
punition corporelle. Voyez Delinquant

Comte voyez Titres honorifiques.

Comptes de la ville de Luxembourg se rendront  
par les beaumainet suivant le  
pied present par le Reglement du 28  
mai 1728. art. 1, 2, 3 et 4.

On passera dans les comptes  
L'entretien des bâtimens, chauffages,  
et chandelles des Corps de gardes,  
L'anniversaire pour l'abbé de minster  
ibid. art. 20, 21, 22 et 23.

Compte des Communautés voyez L'ordre du  
27. mai 1786.

Concile De brente doit être observé et suivi  
voyez L'ordre du 24.

Concours pour les Cures voyez L'ordre du 26  
de juin 1786.



Confiscation adjugée pour crime de lèse Majesté, divine  
et humaine est au profit de la Majesté  
voiez L'ordre du 20. gbre 1549.

Si ce jugement est rendu par les  
juges ecclésiastiques, et si le bien con-  
fiscé étoit tenu d'un fief aiant  
droit de confiscation, ladite confisca-  
tion sera pour lui. *ibid.*

Mais si par juge séculier, il sera  
procédé contre un quelqu'un pour avoir  
manqué contre les ordres du Prince  
les biens confisqués seront partagés  
par moitié. *ibid.*

Confiscation ou amende dérivée le juge fera avertir  
d'abord le Receveur, et lui enverra  
l'inventaire des effets saisis. voiez  
L'ordre du 9 juillet 1570. art. 70.

Et l'article 51 de l'ordre du  
22 juin 1549.

Seule justice peut déceler la  
confiscation. voiez L'ordre du 6 Mai  
1571.

Confiscation des bestiaux. voiez bestiaux.

Confiserie. leur suppression voiez L'ordre du  
8 avril 1786.

Contrat. tout Contrat excédant la valeur de trois  
cents livres alors une fois, doit être  
fait par écrit. voiez L'ordre du 12  
juillet 1601 art. 19.

L'interprétation du 7. gbre 1623.

Celle du 22 avril 1614.

Celle du 2. Mars 1621.

Celle du 11. Xbre 1631.

Doivent être signés par les parties  
voiez L'ordre du

Contrat aucun au profit des mortels mains ne peut  
être réalisé. voiez L'ordre du 15. 7bre 1753  
art. 14, et 15.

Contrats faits avec des Banqueroutiers fugitifs  
ou avec leurs procureurs sont déclarés  
nuls. voiez L'ordre du 4. gbre 1570. art. 3.

Concubines sont défendues aux gens d'Eglise  
voiez L'ordre du 29 Janvier 1582.

Consécration des Eglises, Chapelles, et autels doivent  
se faire gratis. voiez L'ordre du 2. Juin  
1571.

Constitution des Rentiers. le Crix qui sera fourni  
doit être appposé à peine de nullité.  
voiez Notaire.

Contumace n'est tenu pour preuve, mais  
seulement pour commencement. voiez  
L'ordre du 9 juillet 1570. art. 57.

Contumace. le condamné par contumace doit  
être reçu en tout temps, à la purger,  
mais s'il ne se présente en  
deans l'an de la sentence, la  
condamnation pecuniaire, confisca-  
tions, et amendes sont acquises.  
voiez *ibid.* art. 59.

Ceux condamnés par contu-  
mac pour crime d'hérésie, lèse  
Majesté, et rebellion ne sont reçus  
à purger leur contumace. *ibid.* art. 60



Les immeubles confisqués par  
Contumace ne peuvent être vendus  
qu'après l'an de l'exécution de lettres  
d'ajournement. Voyez l'ordre du 22  
juin 1589. art. 25.

Si l'accusé est mineur d'ans son  
père pour proposer défense pour  
lui. Voyez l'ordre du 9. juillet 1570. art. 62.

Les Contumaces ne seront reçus en  
appel. ibid. art. 66.

Contumaces n'ont plus besoin d'être cités pour  
que l'officier soit admis à la Preuve.  
Voyez l'ordre du 26 avril 1735.

Consignation. Voyez sequestre.

Confession du delinquant n'est nécessaire  
quand il est convaincu. Voyez l'ordre  
du 20 avril 1629.

Conflit de juridiction. le criminel peut en  
flagrant délit être arrêté de tout  
juge, sans de le renvoyer en cas de  
Contestation. Voyez l'ordre du 5  
juillet art. 64 1772 et suivans.

Conclusion en matière criminelle il suffit  
qu'on condamne à punition du crime.  
Voyez l'ordre du 22 juillet 1682  
art. 41.

Et l'ordre du 5 juillet 1570

art. 54.  
Contre-lettres en fait de Contrats de Mariage des  
mineurs contre le gré de leur parents  
sont nulles. Voyez l'ordre du 29. juil. 1623.

Contribution au Sol la livre est ordonnée entre les  
créanciers d'un banqueroutier sur les meubles  
et sur ceux de ses Complices. Voyez l'ordre  
du 17. juil. 1531. art. 7.

Conjoints voyez Donation

Conseil. lorsqu'une Place vacquera au Conseil,  
le Conseil nommera trois sujets vertueux,  
qui voteront, et pourront accepter celle  
placée pour en entrechoisi un par le  
gouvernement. Voyez l'ordre du 12. juil.  
1736. art. 1. 12.

A l'Echange d'une Place le  
Conseil agerira d'abord la Cour par  
lettres closes. ibid. art. 4.

Celui qui est reçu et nommé doit  
prêter le serment. ibid. art. 87.

Declare souverain par patente  
du 2 aout 1782.

Conseil ne peut avoir aucun droit, que ceux dignés  
d'avocats. Voyez l'ordre du 27. avril 1742  
art. 7.

Conseiller, greffier, et Secrétaire ne peuvent pen-  
sionnés, que de la part du Prince, ne  
peuvent non plus patronner, ni être  
Exécuteur testamentaire, Traiter des  
Mariages, ou partager le bien de ceux  
qui ne les touchent pas en prochain  
degré. Voyez l'ordre du 15. juil.  
1679.



Conciergerie de l'hôtel de cette ville tiens 25 florins de  
gage par an. voir la transaction du 24  
Mai 1728 art. 7 et 27.

Confrérie de St. Sebastien tire deux florins d'or de la  
beaumainie. voir le Règlement du 28  
Mai 1728 art. 16.

Concordats entre la Province de Luxembourg et le  
Dais de Brèves du 10 Mars 1746.

Convention des aides, et subvendes avec le Dais de  
Mogelot du 13 Mai 1756.

Convention entre le Roi de Prusse et la Majesté  
de 3. Xbre 1767.  
Elle du 16 février 1768.  
Et elle du 20 avril 1774.

Contrôleur de guerre. voir officiers de grenade

Copie des Edits. voir l'ordre du 20 juillet 1762  
art. 10.

Ordes de bois doit avoir sept pieds de longueur,  
trois pieds et demi de hauteur, et autant  
de largeur entre les deux entailles, pied de  
St. Lambert. voir l'ordre du 16. Xbre  
1724 art. 16.  
Et elle du 30. Xbre 1734 art. 39.

Regence accordée par l'impératrice douairière  
à l'empereur Joseph II du 17. Xbre  
1765.

Corps morts des Exécutes demureront aux lieux  
Cathédraux, et il ne sera permis  
de les enterrer. voir l'ordre du 9.

juillet 1570 art. 49.

Corps des criminels exécutes demureront aux  
Cathédraux voir ibid.

Corps des Maitres. nul peut entreprendre Prises  
sans en voir Magistral.  
Ne peuvent lever de l'argent. voir  
l'ordre du 2. avril 1764.

Elle du 9 février 1784.

Et elle du 29 Mai 1782.

Corvées. voir servitudes.

Corvées pour réparation, ou restauration des  
Eglises paroissiales ne sont pas à charge  
des paroissiens. voir l'ordre du 25. Xbre  
1769.

Courier politique défendu par ordre du 27  
Mars 1785.  
révoqué par elle du 20. 8bre 1788.

Couteaux pointus sont défendus aux gens du  
peuple, de même que les poignards.  
voir l'ordre du 22 juin 1789 art. 12.

Couteaux sont défendus. voir l'ordre de poche  
et le décret de la Majesté du 16 aoul  
1776.

Coupe des bois doit être guidé en deans un  
an. 166. voir l'ordre du 14. Xbre 1667  
art. 119. 1719.

Elle du 30 Xbre 1764 art. 15.

Coupe des gros arbres peut se faire en toute  
saison. voir l'ordre du 14. Xbre  
1667 art. 115.



Elle ne peut être commencée avant le  
15. 8bre voir l'ordre du 30 Xbre 1754.

Elle doit être faite entre le mois  
d'octobre, et avril. voir l'ordre du 16. 17.  
art. 115.

Doit être gardée du bétail jusqu'à  
la huitième feuille. voir l'ordre du 16. 17.  
art. 85.

Coup de fusil. il est défendu de lâcher une arme  
à feu dans la Ville. voir l'ordre du 23  
juillet 1743.

Couvent. leur suppression voir l'ordre du 17  
Mars 1783.

Couvent, cloître, ou monastère ne peuvent être  
établis sans octroi de la Majesté. voir  
l'ordre du 1. 8bre 1630.

Elle du 29 janvier 1630.

Elle du 29 Xbre 1784.

voir Religieux et Monastère.

Ouvriers, et charpentiers doivent avoir soin  
et prendre des précautions pour empêcher  
que les matériaux de leur ouvrage  
ne blessent les passants. voir l'ordre  
du 19. Xbre 1712.

riées voir l'ordre du 6. 8bre 1781, et  
l'ajoute du 20 août 1782.

Crime de faux doit être puni par la Cour.  
voir l'ordre du 15 janvier 1545  
art. 2.

Elle du 4 janvier 1744 au

Nouveau Stile.

criminel. voir Matière criminelle. voir  
Prisonniers, et l'ordre du 9 janvier  
1779. et voir Delinquans.

criminel. quand il ne pourra pas être appréhendé,  
sera par décret de prise de corps déclaré, que  
les biens soient saisis, et amovibles. voir  
l'ordre du 9 juillet 1750. art. 51.

criminel condamné à une amende; s'il n'a de  
quoi payer, doit être chassé du corps.  
voir l'ordre du 9 juillet 1750. art. 68.

et voir Malfaiteur.

curé Et autres Ecclésiastiques n'ayant droit de  
chasse, ne peuvent avoir chiens, ni de  
chasse, ni de plume à peine d'amende.  
voir l'ordre du 10 juin 1732. art. 9.

Et l'interprétation du 11. 7bre

1733.

Doivent donner information aux  
aumôniers des Personnes militaires,  
qu'ils ~~ont~~ Baptisent, marient, ou  
autrement.

curé doit être présent aux Comptes de la  
fabrique, et ce sans frais. voir  
l'ordre du 11 juin 1586. art. 13.

curé il est permis aux Evêques de juger  
de la nécessité de l'érection d'une  
cure. voir l'ordre du 26. août 1755.

curés et Deaux venans de l'Etranger  
doivent être marqués de la marque  
de la Ville, où ils se débiteront.  
voir l'ordre du 1. avril 1767.  
art. 2. et 3.



1. James M. Smith  
 2. James M. Smith  
 3. James M. Smith  
 4. James M. Smith  
 5. James M. Smith  
 6. James M. Smith  
 7. James M. Smith  
 8. James M. Smith  
 9. James M. Smith  
 10. James M. Smith  
 11. James M. Smith  
 12. James M. Smith  
 13. James M. Smith  
 14. James M. Smith  
 15. James M. Smith  
 16. James M. Smith  
 17. James M. Smith  
 18. James M. Smith  
 19. James M. Smith  
 20. James M. Smith  
 21. James M. Smith  
 22. James M. Smith  
 23. James M. Smith  
 24. James M. Smith  
 25. James M. Smith  
 26. James M. Smith  
 27. James M. Smith  
 28. James M. Smith  
 29. James M. Smith  
 30. James M. Smith  
 31. James M. Smith  
 32. James M. Smith  
 33. James M. Smith  
 34. James M. Smith  
 35. James M. Smith  
 36. James M. Smith  
 37. James M. Smith  
 38. James M. Smith  
 39. James M. Smith  
 40. James M. Smith  
 41. James M. Smith  
 42. James M. Smith  
 43. James M. Smith  
 44. James M. Smith  
 45. James M. Smith  
 46. James M. Smith  
 47. James M. Smith  
 48. James M. Smith  
 49. James M. Smith  
 50. James M. Smith  
 51. James M. Smith  
 52. James M. Smith  
 53. James M. Smith  
 54. James M. Smith  
 55. James M. Smith  
 56. James M. Smith  
 57. James M. Smith  
 58. James M. Smith  
 59. James M. Smith  
 60. James M. Smith  
 61. James M. Smith  
 62. James M. Smith  
 63. James M. Smith  
 64. James M. Smith  
 65. James M. Smith  
 66. James M. Smith  
 67. James M. Smith  
 68. James M. Smith  
 69. James M. Smith  
 70. James M. Smith  
 71. James M. Smith  
 72. James M. Smith  
 73. James M. Smith  
 74. James M. Smith  
 75. James M. Smith  
 76. James M. Smith  
 77. James M. Smith  
 78. James M. Smith  
 79. James M. Smith  
 80. James M. Smith  
 81. James M. Smith  
 82. James M. Smith  
 83. James M. Smith  
 84. James M. Smith  
 85. James M. Smith  
 86. James M. Smith  
 87. James M. Smith  
 88. James M. Smith  
 89. James M. Smith  
 90. James M. Smith  
 91. James M. Smith  
 92. James M. Smith  
 93. James M. Smith  
 94. James M. Smith  
 95. James M. Smith  
 96. James M. Smith  
 97. James M. Smith  
 98. James M. Smith  
 99. James M. Smith  
 100. James M. Smith

The first of these is the  
 fact that the population  
 of the world is increasing  
 at a rapid rate. This is  
 due to a number of factors,  
 including improved medical  
 care, increased food supply,  
 and a general increase in  
 living standards. The result  
 is that the world's population  
 is growing at an alarming  
 rate, and this has led to  
 a number of problems, such  
 as overcrowding, pollution,  
 and a shortage of natural  
 resources. These problems  
 are all the more serious  
 because they are all the  
 more difficult to solve.

*[Faint handwritten text, likely bleed-through from the reverse side.]*

1185. 1186. 1187. 1188. 1189. 1190. 1191. 1192. 1193. 1194. 1195. 1196. 1197. 1198. 1199. 1200.

de la ville pour le 15. de Mars.  
de la ville pour le 15. de Mars.  
de la ville pour le 15. de Mars.

1812. 2. 2. 10.







2

55

Danses publiques ne peuvent être permises, que  
par le seigneur haut justicier. Coutume  
lib. 4. art. 21.

Si survient quelques querelles, ceux  
qui auront animés la querelle  
doivent être punis arbitrairement. voir  
l'ordre du 22 juin 1589. art. 8.

De combres. Il est ordonné de les faire transporter  
hors de la ville. voir l'ordre du 28  
septembre 1695.

Celle du 2. février 1743. art. 5.

Et celle du 19. août 1749.

Dedicaces. Elles ne doivent tous tenir sur le  
même jour. voir l'ordre du 6. septembre 1531  
art. 11.

Celle du 22 juin 1589. art. 9.

Et celle du 11 février 1786.

Dégradation des bois est défendue à tous. voir l'ordre  
du 14. septembre 1617. art. 23.

Defense d'aliéner. elle doit être enregistrée de même  
que fideicommissus. voir fidei commissus

Délit. aussitôt qu'un délit est commis, l'officier  
du lieu doit appréhender le delinquant,  
s'il le trouve en fait, si non, que  
l'information soit dûment prise. voir  
l'édit du 12 juillet 1611. art. 38.

Et l'ordre du 5 juillet 1570. art. 30.

Délit commis par le militaire. voir l'ordre du  
29. Xbre 1784.



révoquée par l'ordre du 21 Mars 1784.  
Delinquant doit être puni selon les ordonnances, ou  
selon le droit écrit. voyez l'ord. perp.  
= petuel art 42.

Il est défendu de composer avec eux  
pour crime qui a mérité la peine  
corporelle. voyez ibid. art 44.

Et celle du 21. gbre 1753.

Voyez Officiers de justice.

Delinquant es bois. les laseurs sont sujets aux  
mêmes peines que le Prince a dicté pour  
des forêts. voyez l'ordre du 17. gbre  
1707. art. 77.

Delinquant. quand il est convaincu, peut être  
condamné sans la propre Confession.  
voyez l'ordre du 2. avril 1629.

Délais en matière criminelle sont de trois  
jours, en trois jours. voyez l'ordre du  
10 juillet 1570 art. 35.

Demeure dans les bois. voyez baragues.

Deniers saisis. voyez saisis.

Deniers publics. voyez l'ordre du 9. gbre 1784.

Denombrement des biens ecclésiastiques. voyez l'ordre  
du 22. mai 1786.

Melle du 27. mai 1786.

Dénonciateur. aura le tiers des amendes décernées  
pour la trahison, et l'écrite. voyez l'ordre  
du 10 juin 1732. art. 38.

Dénonciateur. son vol domestique n'est pas  
responsable des frais de la poursuite.  
voyez l'ordre du 23 juillet 1764. art. 3.

Defenseur ceux qu'on nomme aux delinquants  
ne seront plus peines par les seigneurs. voyez  
l'ordre du 9. janvier 1779.

Destillation des eaux de vie est défendue. voyez  
l'ordre du 18. juillet 1770.

Celle du 21. août 1770.

Celle du 3. janvier 1771.

Et celle du 21. gbre 1777.

Departs de première audience nouvellement  
introduits se doivent donner par les  
seigneurs, hauts, moines et bas justiciers  
dans les causes qu'ils ont en droit de  
prendre. voyez le décret du 3. juin 1758.

Desertion celui qui y coopere sera fustigé et  
voyez l'ordre du 14. gbre 1755.

Celle du 27. Mars 1772.

Celle du 18. janvier 1773.

Celle du 14. gbre 1782.

Celle du 27. gbre 1784.

Voyez Enrolleurs ou Sebaucheurs

Dette de Requête se doit demander juridiquement  
en dedans deux ans, hormis qu'il  
ait l'ordre obligatoire. voyez l'ordre du  
4. gbre 1740. art. 1.

Et celle du 14. février 1749.

Deuil par les lizieres de soie, et l'épée  
couverte de drap noir, ne peut être  
porté que par les nobles. voyez l'ordre  
du 11. gbre 1754 art. 26.

Celle du 6. février 1720.

Melle du 29. avril 1751.

Deuil le grand peut être porté pour Pere  
Mere, mari, et femme et ne peut



durée six mois, voir l'ordre du 6 février  
1720 art. 11 et suivants.

Dime de bois, herbes, paturages, et d'autre nouvelles  
dimes de plusieurs sortes de fruits ne peut  
être exigé, ou levé. voir l'ordre du 1.  
juin 1720.

Celle du 15. juil. 1730.

Et celle du 17. juil. 1737.

Dime peut être aliéné de la part du décimateur  
en faveur du curé sans octroi, mais elle  
ne peut l'être de la part du curé en  
faveur du décimateur sans octroi. voir  
l'ordre du 9 mars 1769.

Dime acquise par gens d'Eglise des laïques est  
censée d'être retournée à son état primitif  
et ainsi elle est ecclésiastique. voir l'ordre  
du 1. juin 1736. art. 12.

Celle du 9. juil. 1777.

Et celle du 29 mars 1787.

Disposition des immeubles au profit des tuteurs  
ne vaut. voir Donations.

Dispenses d'empêchement pour les mariages.

voir l'ordre du 5. juil. 1787.

Et l'additionnelle du 19 août 1782.

Dispense de résider ne peut être admise par le  
conseil pour le bénéficiaire ayant charge  
d'âme. voir l'ordre du 19. juil. 1787.

Distiller. voir Distillation.

Donation faite par un mineur des biens im-  
meubles, ou par laquelle les immeubles  
seroient chargés de rentes à vie à leurs

curateurs, concubines, ou autres Personnes  
pareilles sont nulles. voir l'ordre du 4.  
juil. 1740. art. 13.

Celle du 12. juil. 1741. art. 17.

Et celle du 27. juil. 1741.

Donations faites entre conjoints doivent rester aux  
enfants communs, et en cas que le donateur  
donataire survive le donateur, si que  
le premier convole en secondes nocces  
sans pouvoir bénéficier, ou si que  
avec qui ce second mariage se contracte  
voir l'article 28 du 1. juil. 1741.  
du 12. juil. 1741.

Donations ou legs faits au profit des mains mortes  
sont sujets aux solennités ordinaires. voir  
l'ordre du 15. juil. 1753 art. 17. et 18.

Domestiques. leurs maîtres sont tenus des con-  
ventions de leurs domestiques concernant  
la chasse, pêche, et bois, comme les  
Pères pour leurs enfants. voir Maîtres

Domages ne peut être moins que l'amende  
voir l'ordre du 30. juil. 1754. art. 37.

Domages occasionnés par les eaux, ou inen-  
dies, qu'on voudroit avoir remboursés  
par l'Etat, doivent être taxés  
par une justice non intéressée. voir  
l'ordre du 14. janvier 1768.

Le dommage commis sera  
taxé d'abord par la justice, ou anciens  
jurés, et sera adjugé aux plaids annaux  
et exécuté sur le pied porté par



L'art. 1. du nouveau stile. voyez L'ordre  
du 14. Mars 1766 art. 5. et 6.

Dogue Personne ne peut lacher du jour, et s'il  
font quelques degats, le Maître sera à  
l'amende de 100 livres. L'ordre du 30  
aout 1673. art. 4.

Dote aucun Curé ne peut en exiger sous  
quelque pretexte que ce puisse être. voyez  
L'ordre du 23 Mai 1772 art. 1.

Celle du 18. avril 1772.

Comme celle du 10 aout. 1772.

Donaire la veuve d'un Marchand ne peut en  
prendre, sinon si elle est femme de  
Marchand.

Donaires les veuves doivent se contenter de celui,  
que les Coutumes des lieux leur donnent.  
voyez L'Ordre du 22 juillet 1681 art. 26.

Celui en forme d'argent est gala-  
blement déposé, pourvu, qu'en cas  
d'enfans il n'excede la moitié du  
revenu des immeubles.

Drapiers demeurant dans des rues fréquentées ne  
peuvent aller au Marché. voyez L'ordre  
du 24 janvier 1786.

Droit d'aubaine. les fiscaux sont chargés d'y  
veiller. voyez L'ordre du 23. 8bre 1663.  
art. 9.

Droit de vin voyez Balance

Droits d'entrée et de sortie. voyez Emplois.

Droit de larc ne peut être sur le pied  
du treizieme, mais suivant le denier

employé. voyez L'ordre du 18. aout 1794.

Ducat de Hambourg et imperial voyez L'ordre  
du 23. aout. 1784.

Etelle du 27 Mars 1786.

Duc voyez Titres honorifiques.

Duel. ceux qui proposent, et ceux qui acceptent  
le Duel sont dégradés de Noblesse, et  
declares infames, privés de leurs charges,  
et la moitié de leurs biens confisqués.  
Ceux qui se sont battus doivent  
être punis de Mort, et confiscation  
de leurs biens.

Ceux qui portent les billets de deficit  
où sergent de sçavoir, sont sujets à  
la confiscation de corps, et de biens.  
voyez L'ordre du 7. fevrier 1680.

Diplome. voyez Titres de Noblesse.

Dispenserie. la depense des Medecins, Medicamens  
et autres secours pour la guerison  
des malades doivent être fournis  
par les Communautés et petites villes.  
voyez L'ordre du 10. jbre 1781.



69

Ecclesiastiques ne peuvent passer autre aile, que  
Testament. voirz l'orde du 20. gbre 1751.

Ecclesiastiques ne peuvent chasser. voirz l'ord.

Echange avec le Roi des chretien. voirz l'ord.  
du 16. mai 1766.

Echange entre les memes du 28. gbre 1779.

Ecole les chagrins doivent tenir la main,  
que les Ecoles soient frequentees par  
les Enfans, sergileurs, et sergants en  
pursuants de. voirz l'ord. du 11 juin  
1786. art. 15 et voirz le decret du  
Conseil du 5. Xbre 1771.

Et la nolle

Ecoles voirz l'arrangement de 1777.

Ecorcheurs ne peuvent chasser. voirz l'ord. du  
21. aout 1643. art. 32. et 33.

Edit. le Conseil ne peut recevoir aucun Edit,  
que ceux signes par un avocat. voirz  
l'ord. du 28. avril 1742. art. 7.

Eregriffes. il est defendu a ceux qui n'ont pas  
de Liche d'en prendre. voirz l'ord.  
du 10. juin 1752. art. 28.

Eu de l'Etat, et imperial. voirz l'ord.  
du 23. aout. 1784.

Edit Royal du 12. juillet 1641.



Egyptiens voyez vagabonds.

Eglises paroissiales doivent être réparées et bâties  
par les decimateurs ecclésiastiques. voyez  
L'ordonnance du 25. jbre 1769.

celle du 1. jbre 1720.

celle du 25 juillet 1771.

celle du 2. jbre 1775.

Et celle du 9. jbre 1774.

Elargissement en matière criminelle d'un accusé  
ne peut se faire, qu'après, qu'il aura  
fait ses interrogations en conséquence  
d'un jugement, qui le lui permet  
sous caution juratoire, ou fidejussione  
de le représenter toutes quolibet. voyez  
L'ordonnance du 9. juillet 1770 art. 24 et  
suivants.

Exploies des droits d'entrée et sortie. voyez

L'ordonnance du 3. jbre 1765.

Emigration. voyez expatriation.

Enclos voyez L'ordonnance du 6. février 1784.

Enfants ne peuvent être exposés à peine de  
50 florins d'amende, et de plus  
voyez L'ordonnance du 19. août 1761.

Et ne peuvent non plus être exportés  
en pays étrangers. voyez L'ordonnance du  
20. jbre 1762.

Engagement des bestiaux, grains et meubles  
ne pourra se faire sans en faire la  
délivrance; ne doit que cet engage-  
ment se soit fait pardevant la  
justice du lieu, et que celui, qui a

engagé, s'expurge par serment, que la  
dite aliénation se fait de bonne foi,  
sans fraude, ou dissimulation. voyez  
L'ordonnance du 29. juillet 1653.

Engagere. ce qui est vendu sans transport reste  
engagere. voyez L'ordonnance du 19. jbre 1730.

Enquête la supplication s'en fera suivant  
le droit écrit, excepté dans les causes  
civiles, dans lesquelles le fiscal est  
encore partie. voyez L'edit pphel.  
art. 10.

Et l'interprétation du 11. jbre  
1645.

Les Enquêtes ne doivent pas être  
admisses par le juge que dans  
une nécessité absolue sur les faits  
contenus dans les Reproches. voyez  
L'interprétation du 28. jbre 1641.

Enquête salutinaire ne peut plus servir  
par l'huissier. voyez le Decret  
du août 1778.

Enregistrement des commissions de justice.  
voyez Offices.

Enrollement. ne donne point de franchise  
à la justice ordinaire pour fait de  
quelques crimes. voyez L'ordonnance du  
22. juin 1689. art. 52.

Enroller. il est défendu d'enroller aux Bailliages  
sans permission à peine de  
Mort. voyez L'ordonnance du 1. juillet 1738. art. 1.



Même de coopérer les Ennobles

ibid. art 2. voir aussi L'Ordre du 3<sup>e</sup> Mars 1785

Enroller Les Sujets qui auront consenti, d'encre-  
roller par eux-mêmes, et qui a cet  
effet ont été sortis du territoire, seront punis  
de mort. ibid. art 4 et 5.

Les Sujets de S. M. ne peuvent  
s'enroller au service d'une puissance  
étrangère à peine de déshonneur. art 5. et  
suivants jusqu'au 12.

Enterrement. voir L'Ordre du 24 juillet 1782.  
Nelle du 26 juin 1784.

Entretien des Ponts, chemins, et chaussées  
est à la charge de Communautés;  
elles doivent y travailler deux fois  
l'année, savoir le premier Mai et le  
premier Septembre. voir L'Ordre du 3 juillet  
1738. art 1, 2, 3, 4, et 32.

Entretien des Bâtimens de la Ville sera relâché  
au Rabais après affiches faites. voir  
le Règlement du 28 Mai 1728. art.  
25.

Epee. Le Port d'Epee est défendu à ceux  
qui ne sont pas qualifiés de le  
porter. voir L'Ordre du 7 Mars 1787.

Epees. il est défendu de les couper, soit  
de jour ou de nuit à peine de voir  
L'Ordre du 30 juillet 1740. art. 1.

Epees. voir Vacations

Epaulettes ne sont permises qu'aux gens de guerre.  
voir L'Ordre du 16 août 1763.

Estimation. lorsque les Parties ne sont pas d'accord  
pour la valeur des choses. voir Experts.

Etabli. voir L'Ordre du 17 Mai 1787.

Etangs ou Réservoirs. ceux qui en lachent furti-  
vement, seront punis pour voleurs,  
et punis suivant L'Ordre. voir celle du  
10. juin 1732. art. 26.

Et quand ceux qui lachent des  
Etangs de cette sorte sont munis des  
armes, ils seront fustigés et bannis  
du Pais. ibid. art. 27.

Etabli. noble Personne n'y peut être reçue  
que selon les ordres du 15 Janvier 1771.

Etranger. ne peut acquérir des fiefs situés sur  
les frontières. voir L'Ordre du 27  
août 1739.

Ne peut posséder Bénéfice dans  
la Province. voir L'Ordre du 12  
Mars 1783.

Ni charges, quoique naturalisés,  
s'ils ne sont spécialement ac-  
habilités. voir L'Ordre du 16 Janvier  
1737.

S'ils viennent demeurer dans la  
Province, ils doivent contribuer aux  
aides, à moins qu'ils fassent constater  
de leur Noblesse. voir L'Ordre du 28  
août 1632. art. 27.



Etrangers. il est defendu de les employer pour ouvriers  
voiez L'ordre du 15. 8bre 1740.

quand ils voudront s'établir dans  
le pais, devront faire passer à la  
justice de leurs Mœurs et Conduites,  
voiez L'ordre du 25. juin 1765. art. 1.

quand ils sont Sujets de S. M.  
devront fournir caution de 200 florins,  
et S'ils sont Etrangers fourniront  
celle de 500 flor. art. 2.

voiez L'interprétation du 4. 8bre  
1770.

Etrangers. a l'égard de leur habitation voiez  
L'ordre du 29. février 1772.

Et celle du 21. août. 1773.

Etude de Logie, Rhétorique, et de philosophie  
voiez L'ordre du 6. 7bre 1766.  
voiez la Note

Evêques ne peuvent rien exiger pour  
consacrer une Eglise, Chapelle, ou  
autel. voiez L'ordre du 21. juin 1771.

Execution des sentences criminelles se fera  
en dedans 24 heures. voiez L'ordre du  
9 juillet 1770. art. 47.

Experts. les Parties conviendront d'un  
certain nombre de Procs, où il y  
a question de la valeur des choses  
Contentieuses, ou le juge en nom-  
mera d'office. voiez L'Edit royal  
art. 22.

Exheredation. voiez foreins. les Mineurs de 25  
ans, qui se sont mariés sans le consen-  
tement de leurs Parents, et aussi les  
Majeurs, qui leurs ne l'ont pas demandé  
peuvent être exheredés. voiez L'ordre du  
29. 9bre 1623.

Exploits de causes ne peuvent être faits par les  
Procureurs, qui y occupent. voiez L'ordre  
du 28 août 1744.

Expatrier. il est defendu de s'expatrier.  
voiez L'ordre du 12. Mai 1764.

celle du 10. Mars 1766.

celle du 21. juillet 1766.

celle du 14. juillet 1770.

celle du 21. juin 1775.

Et celle du 30. 8bre 1785.







*F.*

Fabriques. voir L'Ordre du 27. gbre 1784.

Fainéant. voir la lettre du C. L. G. du 23. gbre 1784

Faux qui de Commet par écriture est puni de Mort. voir L'Ordre du 15. janvier 1745. art. 2.

Et celle du 4. janvier 1744 a la fin du nouveau stile.

Faux sermons. voir. ibid.  
Fausse Monnoie. celui qui la donne, s'il est Changer ou inconnu doit être arrêté sur le champ. voir L'Ordre du 25. avril 1763.

Faïence. voir glands.  
Femme de Marchand qui fait banqueroute, icelle presente, ou absente de son mari, si elle se publiquement mêlée de la Marchandise est tenue de répondre pour les dettes de son mari contractées pendant le Mariage. voir L'Ordre du 6. gbre 1538. art. 7.

Femme de Marchand ne peut être avantagée de son mari qu'après les dettes payées. voir L'Ordre du 4. gbre 1540. art. 6 et 7.

Fenêches. il est defendu de jeter la moindre chose par les fenêches. voir le Règlement de la Police du 19. août 1749 art. 11.

Si l'on pose des Leds de fleurs. ibid art. 26



*Festins voir Noies.*

*Fêtes. voir Violateurs des fêtes.*

abolition des fêtes en cette Province

voir L'ord<sup>e</sup> du 22. gbre 1768.

*Feu. voir incendie.*

*Feu qui fera feu aux Bois, paiera six florins d'amende. voir L'ord<sup>e</sup> du 14. gbre 1687 art. 66.*

Celui qui fera feu contre un chène droit, sera envoyé au juge ordinaire pour être puni par fustigation *ibid.* art. 70.

*Fidei-commis institué par testament. la clause du dit testament doit être enregistrée par devant le juge, ou le v<sup>e</sup> fidei-commis est sursis. voir L'ord<sup>e</sup> du 6. xbre 1586.*

Celle du 16. gbre 1673.

Et L'ord<sup>e</sup> postérieur art. 15.

Celui qui doit le premier profiter d'un fidei-commis, est obligé de faire enregistrer le testament après la mort du testateur. voir L'interprétation du 10. gbre 1685.

Les substitutions fidei-commis n'ont effet que trois fois y compris l'institution première *ibid.* art. 16.

L'interprétation du 28. gbre 1685.

Et celle du 6 mars 1622.

*Fievre distide. voir dysenterie.*

*Fils ou laes ne peuvent être rendus, que pour L'ord<sup>e</sup> grifes, honnelles et depuis la 1<sup>re</sup> Madalaine jusqu'au premier avril. voir L'ord<sup>e</sup> du 10 juin 1732. art. 7.*

*Fief de dignité. voir seigneurie.*

*Fils ou filles ne peuvent avant l'âge de 25 ans se marier. voir Mariage.*

*Fiscal peut s'opposer à l'interinement des lettres de remission. voir L'ord<sup>e</sup> du 22 juin 1589. art. 45, 46, 47 et 38.*

*Flagrant delit rend la capture du criminel quoique faite par juge incompetent valable, à charge néanmoins du renvoie. voir L'ord<sup>e</sup> du 5 juillet 1570. art. 64. Et celle du 9 juillet 1570. art. 3.*

*Plambeaux ne peuvent, sinon par nobles être exposés à l'entour d'un corps mort. voir L'ord<sup>e</sup> du 11. xbre 1754. art. 27.*

*Florins Paris fait vingt sols argent vieux. voir L'ord<sup>e</sup> du 25 juin 1601.*

*Flotins arbois, et Carthus idem et *ibid.**

*Foires il est défendu d'en tenir par semaines ou autrement sans octroy. voir L'ord<sup>e</sup> du 17. janvier 1664.*

Il est également défendu d'en tenir le jour de dimanche et fêtes. voir le Règlement du Conseil du 3. gbre 1628.

*Forestiers des bois domaniaux ne peuvent être constitués que par le Prince. voir L'ord<sup>e</sup> du 14. gbre 1617. art. 25.*



ils doivent donner caution de cent  
florins voir ibid. art. 29.

Et doivent de 15 jours à 15 jours faire  
leurs rapports au Contrôleur ibid. art. 47,  
48 et 49.

La, où il y en a plusieurs, chacun  
aura son quartier à part. ibid. art. 33.

Forestiers et Bangardes ne peuvent avoir des fusils  
mais bien des mousquets non raies,  
dont les canons n'excéderont la longueur  
de deux pieds de St. Lambert. voir l'Orde  
du 10 juin 1732. art. 28.

Forestier du Châteaubriant tire 30 florins courants  
de gage. voir le Règlement du 28 Mai  
1724 art. 16.

Forestiers des Communautés doivent être mis à  
serment par les Echevins ou seigneurs  
voir l'Orde du 30 Xbre 1734. art. 44.

Et ont 40 florins de gage. voir  
l'Orde du 28. 8bre 1775. art. 7.

Et auront les quart des amendes.  
voir l'Orde du même jour. ibid.

Horains. on doit se régler à leur égard sur ce  
qui se pratique dans les lieux de leur  
résidence à l'égard des Sujets de la  
province. voir l'Orde du 24 août  
1624. art. 11.

Fournitures des bouppes, et chandelles aux Corps  
de gardes de cette Ville sera relaisé au  
rabais. voir le Règlement du  
28 Mai 1724. art. 26.

Foire Maître à toute jurisdiction pendant  
la franche foire, même connaissance  
des cas criminels. voir la transaction  
du 24 Mai 1724. art. 16.

11  
Fonction d'abbayes, Couvents, chapitres et tout  
defendus. voir l'Orde du 15. 7bre 1753  
art. 2.

Francois Maçons voir l'Orde du 9. janvier 1756.  
et celle du 15 de Mai 1756.

Francheise d'Eglise, et autres. voir immunité  
Frais faits pour procedure contre les vagabonds  
seront rendus par les Etats. voir le  
Règlement de la Chambre d'Appel du 9.  
8bre 1736. art. 5.

Franc Homme pour jouir de la franchise de  
la Taille, il faut qu'il soit toujours  
prêt à faire le service du Roi, et qu'il ne  
commerce pas de voir l'Orde du 28.  
août 1624. art. 36 et suivans.

Frontieres. il est defendu de vendre des terres  
ou seigneuries y situées aux Etrangers  
sans permission. voir l'Orde du  
27 août 1739.

Fugitif Cité et Contumace, l'officier sera ad-  
mis à preuve sans autre citation  
voir l'Orde du 26 avril 1735.

Fumier exposé sur les rues doit être amené  
en dedans trois jours, à peine, qu'il  
sera permis aux Entrepreneurs des  
Sombrecaux de l'enlever. voir le  
Règlement de Police du 2 février 1742.  
art. 7.

Malin du 29. août 1749. art. 4.

Funeraux. voir Banques.

Fusil. il est defendu à chacun, n'ayant  
chasse, d'en porter, excepté les voyageurs,  
et gardes des Bestiaux, qui devront les



avoir chargés à balle, à peine qu'ils seront  
rapelés pour chasseurs. voyez L'Orde du  
10 juin 1732. art. 16. et 17.

Et L'Orde du 25. 7<sup>bre</sup> 1780 art. 5. et 6.

Ceux qui en auront cachés Dans les  
bois, seront outre la confiscation du  
fusil, condamné à une amende. voyez  
ibid. art. 30

Les armes brisées qui se démontent,  
sont défendues, et ceux qui s'en  
servent, seront, outre la confiscation  
desdites armes, tenus pour chasseurs  
indistincts. ibid. art. 31.

Il est défendu de lâcher un coup  
de fusil en ville. voyez L'Orde  
du 23 juillet 1745.



**G**  
Gage celui, étant houx en mesus, refusera gage,  
paiera double amende de son mesus. voyez  
L'ord<sup>e</sup> du 14. 7bre 1687. art. 73.

Et celui, qui usera de force, sera dechu  
de son usage, si l'y en a, si non, sera  
puni exemplairement. voyez ibid. art. 74.

Gages de domestique, et Laboureur se doivent  
demander juridiquement endéans deux  
ans après le service fini. voyez L'ord<sup>e</sup>  
du 24. 8bre 1540. art. 17.

Gages, quant aux grains, Bestiaux, ou autres  
Meubles pour gage. voyez Engagement.  
voyez aussi Dieler

Gallops, il est défendu d'aller au trot, ou au  
gallops notamment entre les Portes. voyez  
L'ord<sup>e</sup> du 9. juin 1744.

Et celle du 19 aout 1749. art. 25.  
Gardes des Lores, ou autres Bestiaux ne peuvent  
abattre aucune arbre. voyez L'ord<sup>e</sup> du 4.  
7bre 1687. art. 79.

Garde Militaire. voyez Sentinelle.  
Garde Charneau. voyez Charneau.

Gazelles le Courier du bas Rhin, et Courier poli-  
tique, et littéraire. sont défendus. voyez  
L'ord<sup>e</sup> du 29 aout 1776.

Cette ord<sup>e</sup> est révoquée quant au  
Courier du bas Rhin du 11 Mars 1779.  
Géleides en donner aux delinquans est défendu.  
voyez sauf Conduite



Gens d'Eglise sont cessibles dans les aides, pour  
le drapier, qui pourroient faire. voyez l'Ordre  
du 28 aout 1624. art. 31.

Il leur est defendu de chasser, ils n'ont  
le droit pour eux mêmes. voyez l'Ordre du  
10 juin 1732. art. 9.

Et l'interprétation du 11. jbre 1733.

Gens de justice. voyez Officiers de justice. —

Gens de Main morte. voyez immeubles. —

Gentilhomme peut hypothéquer sous leing privé  
voyez hypothèque. —

Geolier doit tenir Registre. voyez Registre

Et doit fournir nourriture, et Laitte  
aux Prisonniers. voyez l'Ordre du 10  
juillet 1670. art. 10.

Gibier. il est defendu d'en vendre, et d'en acheter  
aux Marchés, ou clandestinement à peine  
d'amende. voyez l'Ordre du 10 juin 1732.  
art. 10. et 11.

Et l'Ordre du 25 jbre 1680 art. 2 et 3

Il est également defendu de le transporter  
hors du Pais. ibid. art. 12. de l'Ordre  
1732. et art. 14 de celle de 1680.

Il est cependant permis d'en envoyer  
à ses amis, parmi que l'acheteur soit  
muni d'un Certificat. ibid. art. 13.

Gibier. lorsqu'il est blessé, il peut être pour-  
suivi par le chasseur. voyez l'Ordre du  
31 aout 1683. art. 34.

Il est permis à chacun de le chasser  
hors de ses grains dans le Juer. voyez  
l'Ordre du 30. juillet 1740. art. 2.

17  
Glandée des fiefs domaniaux sera relâchée au  
plus offrant. voyez l'Ordre du 14. jbre  
1687. art. 80.

Ceux, qui ont droit de jouir de la glandée  
ne pourront mettre, que les Dros, qu'ils auront  
nourris, avant la St. Jean. ibid. art. 82.

Les Dros ne pourront aller hors du  
seins de la glandée. ibid. art. 83.

voyez l'Ordre du 24. juillet 1779.

Et celle du 10. février 1781.

Glands. Personne ne pourra recueillir des glands  
ni faïence, à peine d'un florin d'or  
d'amende. voyez l'Ordre du 14. jbre  
1687. art. 67.

Glaner. il n'est permis, qu'aux Labours de  
glaner, et tous autres, qui l'auront fait,  
sont condamnables à l'amende de 25  
florins d'or. voyez l'Ordre du 30. juillet  
1740. art. 5 et 6.

Les glaneurs ne pourront cependant  
sortir hors leur paroisse, ou châtellenie  
pour glaner à peine de fastigation,  
et il est permis aux officiers des lieux  
de visiter après la Recolte les Maisons  
de ceux, qui ne viennent serres, pour  
voir, s'ils viennent autres grains, que  
ceux, qu'ils peuvent avoir glanés. voyez  
l'Ordre ibid. art. 7. et 8.

Glaner. il est defendu de glaner, avant que les  
gerbes ne soient liées, ou mises en  
monls. voyez l'Ordre du 30. juillet  
1740. art. 3 et 4.



Joueurs doivent être conduits par des liniaux. voir l'ordre du 29 août 1749 art. 24.

Grace et Remission des crimes ne peuvent être accordées par les Vassaux. voir l'ordre du 5 juillet 1570 art. 15.

Et celle du 22 juin 1589 art. 29.

Grains ne peuvent être vendus en herbe. voir l'ordre du 17 juillet 1587.

Ne peuvent non plus être transportés hors des champs, qu'entre les deux soleils, et après avoir été trois fois après les démaieurs. ibid.

Grains ne peuvent être relâchés à crédit à un plus haut prix qu'ils se vendent en argent comptant. voir l'ordre du 6 août 1739.

Celle du 18. Xbre 1771.

Celle du 29. avril 1773.

Pruneries de Viendront tous les lundis après les quatre sems. voir l'ordre du 14. Xbre 1687. art. 34.



19  
M

Habillement de draps d'or, et d'argent est defendu  
à un chacun, sinon aux gens en  
dignité. voyez L'édit du 15 janvier  
1545. art. 4 et 17.

Habillement Concernant l'habillement voyez L'édit  
du 11. 16<sup>me</sup> 1734. art. 30. et suivants.  
Il est defendu d'en acheter d'un  
Militaire. voyez L'édit du 17. 7<sup>bre</sup>  
1742.

Habitation dans les Bois. voyez Baraques.

Habitation. voyez Etrangers.

Haies vives, ou selles. il est defendu de les  
briser, ou arracher à peine de 25  
florins d'or d'amende. voyez L'édit du  
24. 1<sup>bre</sup> 1770. art. 4.

Celle du 6 fevrier 1784.

Haies, ou vives. voyez L'édit du 15 fevrier  
1785.

Hauspes. il est defendu à tous officiers, et juges  
d'apposer es conditions des ventes des  
biens laïcs, ou recevoir aucun vin.  
voyez L'Edit popluel. art. 8.

Haut-focher. voyez officier de guerre.

Hérésie doit être punie sévèrement. voyez  
L'édit du 7. 8<sup>bre</sup> 1531. art. 1.  
Celle du 4. 8<sup>bre</sup> 1540. art. 1.

Héritier voyez acte d'Héritier.

Il est permis à l'héritier par suite  
de Benefice d'acquiesce de payer  
l'estimation de l'immeuble pour  
faire icelui sien. voyez L'édit du



12. de juillet 1611. art. 32.  
Héraux d'armes doivent tenir Registre pour  
la Province, dont ils portent le Nom,  
des armoiries, noms, surnoms, et titres  
de Noblesse pour y avoir recours, ils  
doivent résider dans les Provinces, aux  
quelles ils ont attachés, et sont respon-  
sables par devant le Conseil d'icelle  
voiez L'ordre du 14. Xbre 1616 art.  
13. et suivans.

Et celle du 26. février 1652.  
Heremites voiez L'ordre du 2. juillet 1783.

Hypothèque du Prince subsiste par préférence sur  
les biens mêmes devolus aux Enfants.  
voiez L'Ordre du 12. juillet 1611. art. 24.

Les gentilshommes peuvent hypo-  
théquer leurs biens sous leing privé  
et cachet. voiez L'ordre du 6. Xbre  
1586.

Celle du 12. juillet 1611. art. 24.  
Hypothèque sur un bien substitué n'est valable  
si la cause de fideicommissus a été en-  
registrée. voiez L'Ordre général art. 16.

Homicide commis par ignorance ne sera léga-  
lement remis. voiez L'ordre du 6. Xbre  
1531. art. 15.

Celle du 15. janvier 1545. art. 1.  
Homicide L'officier du lieu doit d'abord prendre  
les informations, et appréhender le  
delinquant pour en faire justice.  
voiez L'ordre du 17. août 1546. art.  
11. et 12.

Le Corps mort doit d'abord être vi-  
sité par deux de la justice assisté du

50  
Clerc juré, et de L'officier du lieu. voiez  
L'ordre du 22. juin 1589. art. 15.

L'officier doit en deans quinze  
jours en avertir le Procureur général  
et lui envoyer copie de l'information  
voiez L'ordre du 22. juin 1589. art. 25.

Contre l'Homicide l'Enrollement  
doit être aucune franchise. ibid. art. 32

S. Hubert. La terre de St. Hubert est sujette à la  
jurisdiction du Conseil d'icelle, comme  
d'autres terres de la Province. voiez  
L'ordre du 29. Xbre 1742.

Huissiers extraordinaires doivent résider dans  
les lieux leurs assignés à peine de  
Privation de leurs offices. voiez  
L'ordre du 25. juin 1590.

En cas de malversation de  
leurs exploits, ils peuvent être pour-  
suivis par devant le Juge du lieu,  
qui pourra prendre les informations  
pour être envoyées au Conseil. voiez  
L'art. 6 de L'Ordre général.

Ils ne peuvent vendre, ni résigner  
leurs offices. voiez Office.



The Government of the District of Columbia  
 has the honor to acknowledge the receipt of  
 your letter of the 10th inst. in relation to  
 the proposed amendment to the Constitution  
 of the United States, and to inform you that  
 the same has been forwarded to the proper  
 authorities for their consideration.



**J**  
Jardin leurs conservations, haies, et Enclos voiez  
L'ordre du 6. fevrier 1784.  
Jesuites Leur abolition du 2. juillet 1773.  
Concernant les biens et Effets des  
Jesuites voiez L'ordre du 15.  
9bre 1773.  
Celle du 5 Mars 1774.  
Et celle du 2. fev. 1775.  
Leurs biens ne sont pas censés  
vaguans. voiez L'ordre du 6 janvier  
1776.  
Jeux de Comedie, voiez Comedie  
Jeux de hazard. Ceux qui permettent des  
jeux de hazard dans leurs Maisons  
encourront l'amende de 500 florins.  
voiez L'ordre du 12. avril 1730. art. 1.  
Il est defendu de prêter la salle  
Publique à peine de 500 florins d'amende.  
ibid. art. 5 et 6.  
Voiez aussi L'ordre du 29. 9bre  
1745.  
Et celle du 9 janvier 1786.  
Immeubles ne peuvent être acquis par des mains  
mortes. voiez L'ordre du 29 janvier  
1656.  
Celle du 16. 9bre 1630.  
Celle du 4. 9bre 1634.  
Celle du 18. 9bre 1635.  
Celle du 24. 9bre 1638.  
Et celle du 15. 9bre 1752. art.  
8. 10. et 11.  
Immeubles Confisqués par Coutume voiez  
Coutume



Immunité des lieux sacrés. les voleurs, larrons,  
homicides à propos délibéré. N'en  
pussent pas. voyez l'Ordre du 3 juillet  
art. 66.

Et celle du 22 juin 1589. art. 23.  
Immunité. le juge peut par provision visiter  
les lieux d'asile, et arrêter les criminels.  
doit cependant s'adresser à l'ordinaire  
pour avoir la permission. voyez l'Ordre  
du 31 mars 1733.

Imprimeur. aucun ne pourra imprimer ni  
livre, ni chanson, et sans permission.  
voyez l'Ordre du 28 Mars 1644.

Les Bouquiers doivent être  
visités deux fois par an par le chef  
Officier. et ne pourront vendre des livres,  
sans en avoir obtenu permission au  
principal officier. ibid.

voyez l'Ordre du 15 janvier 1673.

Il leur est défendu d'imprimer  
en langue étrangère. voyez l'Ordre  
du 30 avril 1667.

voyez l'Ordre du 20 février 1616.

Et celle du 25 juin 1729.

Impétrans lettres de pardon, et de mission doivent  
tenir prison fermée. voyez l'Edit  
royal. art. 47.

De Remission, obtiendra Commission  
d'ajournement contre le fiscal, parties  
intéressées pour voir interdire les dites

lettres. voyez l'Ordre du 22 juin 1589  
art. 40.

L'impétrant est tenu présenter des  
lettres en jugement à deux genoux,  
à tête nue, et restera, jusqu'à ce que  
le contenu d'icelles aura été lu, et  
que le fiscal aura dit ce que bon  
lui semble. ce fait il ~~retournera~~  
retournera en prison. ibid. art. 40.

Impétrans lettres de restitution tiendra pri-  
son, jusqu'à ce qu'il aura payé  
l'amende taxée, et les mises de  
justice. ibid. art. 50.

Et s'il ne fait payer l'amende,  
icelle sera convertie en peine corpo-  
relle. ibid. art. 51.

Incendie. il est ordonné en cas de feu, que  
chacun met une cuvette d'eau sur  
la porte, et qu'il illumine sa  
Maison. voyez l'Ordre du 12 juillet  
1734.

Celle du 13. 7 Mars 1732.

Et celle du 20 Mars 1747.

Informations doivent se tenir sans a-  
chage, qu'à décharge. voyez l'Ordre  
du 9 juillet 1570. art. 57.

Informations préparatoires ne peuvent être  
prises par Notaire n'ayant Commission  
voyez l'Ordre du 6 juillet 1570  
art. 50 et 51.

On supplée voyez les articles



4125, 27. de L'ord<sup>e</sup> du 9 juillet 1570

L'ord<sup>e</sup> du 22 juin 1589.

Ordonn<sup>e</sup> du 12 juillet 1611. art. 38.

**Injures** voyez querelles

**Innocence** d'un accusé sera prouvée, et reçue en tout Etat de cause. voyez L'ord<sup>e</sup> du 9 juillet 1570. art. 46.

**Interinement** des lettres de grace, ou de Remission voyez fiscal, et impétrant.

**Interrogatoires** Pèrissent tout au long, et les questions, additions, et changements seront mis à la fin. voyez L'ord<sup>e</sup> du 9 juillet 1570. art. 48.

**Interêts** légaux seront pris au denier 20 argent courant, en réduisant le Prix de l'estimation du Principal à l'argent d'échange. voyez L'ord<sup>e</sup> du 10 juin 1752.

Et ils ne peuvent être demandés que de trois dernières années. voyez L'ord<sup>e</sup> du 5 Mars 1571. art. 20.

**Jours de fêtes** voyez Violateurs des fêtes.

**Jubilés** voyez Procession.

**Juge** ne peut prendre part dans les Biens confisqués, ni dans les amendes pécuniaires, ni charger les biens par devant vendus. voyez L'ord<sup>e</sup> du 12 juillet 1611. art. 7 et 8.

Et celle du 9 juillet 1570. art. 69.

Il doit remettre Copie des sentences rendues contre ceux qui ont contribué

à la desertion. voyez L'ord<sup>e</sup> du 18 janvier 1773.

**Juge Ecclesiastique**, S'il demande le renvoi de quelques criminels, il doit le faire par Requête, et si le juge Royal ne croit le devoir faire, il doit suspendre la procédure pendant un mois. et renvoi ne peut avoir lieu, si l'Ecclesiastique est deservant dans quelques Eglises, ou étudiant dans quelque université. voyez L'ord<sup>e</sup> du 4. 8. 1570. art. 12.

Et celle du 5. juillet 1570. art. 65, et 67.

**Juge** ne peut être pris à partie, que conformément à la déclaration de P. M.

**Justice** du 8 janvier 1777. toute haute justice non dejustante à l'Etat doit se contenter de huit sols par heure. voyez L'ord<sup>e</sup> du 25 Mars 1771.

Les Membres ne peuvent rien exiger pour voyage. voyez L'ord<sup>e</sup> du 11. 7. 1779.

L'ancien, qui préside en l'absence du Chef ne peut exiger une moitié de plus. voyez L'ord<sup>e</sup> du 9. Mars 1772.

Justice tant la haute, que la seigneuriale peut par prévention décréter tant l'amende, que la Confiscation voyez L'ord<sup>e</sup> du 6 Mai 1771.





Vous avez vu par la relation  
 de l'homme qui a été enlevé  
 par les Indiens, que les  
 Indiens ont une grande  
 habitude de se faire  
 tuer, et de se faire  
 manger par les autres  
 Indiens.



Jein

Les voirs filets  
Ladres il est defendu aux Bouchers de vendre  
des Laites Ladres. voirs L'Ordre du 3  
Mai 1755

Laites ne peuvent être guidées sans  
Permission du Commissaire de Police  
voirs L'Ordre du 19 aout 1749. art. 27.

Legue voirs Donation

Lettres de Remission doivent être présentées  
aux Juge en deans six mois à peine,  
qu'elles seront tenues pour requises.  
voirs L'Ordre du 17 aout 1576. art.  
67 et 68.

Et celle du 22 juin 1589. art.  
36. et 38.  
Lettres de Remission et Pardon ne peuvent  
être accordées en deans l'an de l'ho-  
micide commis, ne fait, qu'il auroit  
été commis à Corps defendant et  
voirs L'Ordre du 22 juin 1589. art. 24.  
voirs grace

Si un venant Disoit les reçoit,  
icelui sera tenu de les d'abord Commu-  
niquer à L'officier du lieu pour  
être envoié par le ligato au Juge  
Provinciale ibid art. 27.

Lettres de legitimisation ne s'accorderont  
pour Batards engendrés par gens



d'Eglise, ne aussi par gens Mariées, ne  
fuit par grace speciale. ibid. art. 24.

Lettres de Repit, et affermination des deltes doivent  
estre representées au juge, ensemble la  
caution, en deans le mois, à peine de  
nullité. ibid. art. 27, 28, 29.

Lettres de cession doivent estre produites en  
deans le mois. ibid. art. 32, 33, 34.

Lettres de Rescision, annulation, et restitu-  
tion fondées sur lésion de presensent  
Par le laps de dix ans. voyez l'Edit  
perpetuel art. 29.

Ce tems conté contre les mineurs  
du jour, qu'ils ont 25 ans. voyez  
l'Edit du 2. jbre 1735.

Lettres. Les Bourgeois ne peuvent en recevoir,  
pour les remettre aux soldats. voyez  
l'Edit du 16. Mai 1786.

Lettres de Benefice d'presentaine doivent  
establir en deans trois mois du nepas.  
voyez l'Edit perpetuel art. 30, 31, 32  
33, 34, 35.

l'Edit du 17. aout 1546. art.  
35 et 36.

L'interpretation du 3. jbre 1612.

Et celle du 3. fevrier 1627.

Lettres de Lige voyez l'Edit perpetuel art. 36.

Lettres de Noblesse autres, que celles accordées  
par les Conquerains, sont nulles, et  
cellesci doivent se lever dans les six  
mois. voyez l'Edit du 24. jbre 1626.

Et celle du 23. Mars 1638.

Lettres de change resultantes des jeux de hazard  
sont nulles. voyez l'Edit du 12. avril 1730  
art. 5.

Lettres ne peuvent estre collectées, et envoyées  
hors du Pais soit par Messager, ou Express,  
que par la Poste ordinaire. voyez l'Edit  
du 29. aout 1677.

Celle du 4. juillet 1744.

Et celle du 3. Mai 1776.

Libelle diffamatoire. voyez L'arrest.

Limites. Convention des limites entre sa  
Majesté imperiale et le Roi des  
chrétiens du 26. aout 1769.

Celle du 6. jbre 1769.

Et celle du 18. jbre 1779.

Livree Personne ne peut en donner, que  
les Nobles. voyez l'Edit du 11. jbre  
1754. art. 24 et suivans.

Livre aucun ne pourra estre vendue, dont  
l'auteur n'est nommé, et l'echoi  
inséré. voyez l'Edit du 18. jbre 1544.

Livre celui qui porte pour titre: examen  
de deux questions sur le Mariage est  
condamné. voyez l'Edit du 30  
juillet 1768.

Livres des Marchands ne sont pas dans le  
cas de l'article 19 de l'Edit perpetuel  
voyez l'interpretation du 2. et  
Mars 1621.

Liquidation quand il y a condamnation de  
restitution de fruits, la liquidation  
d'iceux ne se fera à la plus haute



estimation, mais à celle qu'ils auront  
en plus commun. Dix. voyez L'Ord  
septu. art. 23.

Logement des Militaires. il est défendu  
de le racheter, pour les faire loger chez  
un autre. voyez L'Ordre du 11. gbre  
1746.

Celle du 26 février 1731.

Celle du 24 février 1698.

Celle du 24 février 1731.

Celle du 26 Mai 1744.

Loi de Beaumont abrogée par L'Ordre du  
3 Mai 1775.

Lombards voyez Mont de Piété.

Loterie ne peut être permise sans octroi  
voyez L'Ordre du 9 février 1776.

Celle du 19 gbre 1778.

Loueurs de chevaux. il leur est défendu de  
donner des chevaux aux passagers,  
à moins qu'ils aient pour eux  
une mule dans l'endroit. voyez  
L'Ordre du 11 juillet 1739.



Magistral Inera au lieu du 20<sup>ème</sup> des hautes  
publiques 600 florins pour gage hors de  
la Beaumairie. voyez la transaction du  
28 Mai 1728. art. 1.

Leurs Chenees se paieront comme  
d'ancienneté. ibid. art. 4.

Magistral non plus que ceux des Corps de  
Mehers, ne peuvent intenter Loies  
sans avoir d'abord accomodement, et en  
cas de non accord d'abord consulté la  
Matiere par trois avocats. voyez le  
Reglement du 28 Mai 1728. art. 33.  
Et l'Orde du 21 Janvier 1771.  
Et celle du 29 Mai 1787.

Main forte doit être donnée à la Mare-  
chaussée, quand elle l'exigera. voyez  
le Reglement de la Marechaussée  
du 9. 9<sup>bre</sup> 1736. art. 18.

Mains mortes ne peuvent acquies. voyez  
immeubles.

Mains mortes, qui passent des immeubles non  
a mortis, doivent les remettre en mains  
vissantes au dans un an. voyez l'Orde  
du 15. 4<sup>bre</sup> 1753. art. 5. 6. et 12.

Elles pourront cependant acquies  
des Rentes redimibles. ibid. art. 12.  
et 13.

Elles pourront aliéner les biens  
de leurs fondations sans octroi.  
ibid. art. 19.



Maisons ou Maisonnelles sont défendues dans  
les forêts. voyez L'ordre du 24. 7bre 1687.  
art. 122.

Et celle du 25 7bre 1724. art. 13.

Il voyez quartier

Il est également défendu, d'en bâtir  
à 200 toises des fortifications. voyez  
L'ordre du 6. Mars 1771.

Maîtres sont responsables pour leurs domestiques  
pour les mesus commis dans les Bois.  
voyez L'ordre du 24. 7bre 1687. art. 78.  
ils le sont également pour les mesus  
commis à la Chasse, à la Pêche,  
voyez L'ordre du 10 juin 1732. art. 36.

Et celle du 25 7bre 1680. art. 21.

Maîtres de forges, ou autres Marchands des  
bois ne peuvent pas céder leur achat  
de bois à d'autres. voyez L'ordre du  
24. 7bre 1687. art. 120, et 121.

Leurs chariots passeront librement.  
voyez voitures des Maîtres des forges.

Maître d'école. voyez le décret du 5. 2bre 1771.

Maîtres des Postes. il est défendu aux commis  
des Postes de donner chevaux à qui,  
que ce soit, sans enregistrement des  
Maîtres. voyez L'ordre du 29. août  
1677.

Maîtres des hautes oeuvres. La Saxe voyez  
L'ordre du 20. juillet 1741.

Il lui est ordonné de mener les Bêtes  
crues hors de la ville sur la voie

et de les enterrer. voyez L'ordre du 4.  
juin 1709.

Mortuaires des bêtes à cornes. voyez L'ordre du 10  
Mars 1770.

Régénérateurs réclamés par la France, doivent  
être rendus. voyez L'ordre du 22. juin  
1736.

Ceux réclamés par le Prince de Liège,  
doivent être également rendus. voyez  
L'ordre du 2. 7bre 1738.

Mancians ne peuvent aller mendier ailleurs,  
que dans leurs Paroisses. voyez L'ordre  
du 24. 7bre 1765. art. 6, et 7.

En cas qui sortissent, ils doivent  
être appréhendés par les Officiers des  
lieux. ibid. art. 11.

S'ils ont des forces pour travailler,  
n'oseront aller mendier à peine de  
voyez L'ordre du 24. 7bre 1765. art.  
4, et 6.

Il est défendu de donner l'aumône  
à d'autres, que de la Paroisse à peine  
ibid. art. 10.

voyez le décret du 30. avril 1720.

Manufactures. voyez L'ordre du 27. 8bre 1784.

Marchands des bois. voyez Maîtres des forges.

Marchand ne peut donner argent à intérêt plus  
haut, qu'à un denier 12 par cent par  
an. voyez L'ordre du 4. 8bre 1540.  
art. 9, et 10.

Marchand, et Marchande, qui pour frauder  
leurs Créanciers, l'absence de Pais



pendant 40 jours, sont repoullés banque-  
-routiers, et s'ils ne satisfont à la  
somme leur faite par cri public  
voiez L'ord<sup>e</sup> du 6. gbre 1731. art. 7.

Marchandises pillonnées du verre. voiez L'ord<sup>e</sup>  
du 25. gbre 1782.

Marchande. voiez femme de marchand.

Marchand libraire. voiez imprimeur, et L'ord<sup>e</sup>  
du 4 Mars 1754.

Marchandises ne peuvent être exposées les jours  
de dimanches et fêtes. voiez L'ord<sup>e</sup>  
du 4. juin 1745.

Marché. où il y a Marché public, les gens  
de justice doivent tenir Registre des  
Prix des fruits, et grains. voiez L'ord<sup>e</sup>  
du 12 juillet 1681. art. 23.  
voiez aussi foire

Et de l'arrangement de celui de  
la ville. voiez L'ord<sup>e</sup> du 24 janvier  
1786.

Marchandises sont aux frais de l'Etat.  
voiez le Règlement pour celle du  
9. gbre 1736. art. 6.

Ceux qui la composent sont  
exemptés de toute prestation ibid.  
art. 11.

Si l'un, ou l'autre d'eux  
commettoit un crime, il seroit jugé  
par le Siege Presidial d'Arles.  
ibid. art. 13.

Ils prêteront serment de fidélité  
entre les mains des députés des Etats  
ibid. art. 14.

61  
Ceux qui ne sera pas repoullé, sera partagé  
entre eux en 2<sup>e</sup> portions. ibid. art. 15.

Lorsqu'ils sont parricides, le Supplé  
ne leur donnera, que feu, et Couverts.  
ibid. art. 17.

Marchandises peut être congédiée, et reformée,  
quand les Etats le trouveront convenir  
ibid. art. 26.

Mariage, et Proclamations des banns. voiez L'ord<sup>e</sup>  
du 28. gbre 1784.

Elle du 31 Mai 1786.  
Mariage Contraint par fille, ou garçon n'ayant  
25 ans, et sans le consentement de  
leurs Parens ne peuvent rien exiger  
pour Dote, ou douaire. voiez L'ord<sup>e</sup>  
du 4. gbre 1540. art. 18.

Il est en outre défendu de donner  
les Mains à un tel Mariage, d'y  
seroir des témoins, et au Notaire de  
recevoir les Contrats. ibid. art. 19.

Ceux qui contractent Mariage  
avant l'âge de 25 ans, et sans le  
consentement de leurs Parens, sont  
incapables de tous avantages. voiez  
L'ord<sup>e</sup> du 29. gbre 1723.

Mariage. il est défendu de se marier sans les  
dispenses de l'ordinaire du diocèse,  
dans lequel on veut se marier.  
voiez L'ord<sup>e</sup> du 9. gbre 1769.

Elle du 6. août 1778.

Pour les Militaires voiez Elle

du 15. avril 1779.

Marriage. voiez L'arrain



Marquillier de St. Nicolas liera 7 florins d'or pour  
bonner la cloche de Rehaite, voyez le  
Reglement du 28 Mai 1728 art. 5.

Marquilliers sont à charge des decimateurs. voyez  
L'ord<sup>re</sup> du 27. 8bre 1779.

Markeaux. il y en aura trois en chaque paroisse,  
qui sont enfermés sous clef. voyez  
L'ord<sup>re</sup> du 13. 14. 7bre 1687. art. 96,  
97, 98.

Matins doivent avoir billon au col d'un  
Pied et demi de longueur à peine  
de trois florins d'or d'amende. voyez  
L'ord<sup>re</sup> du 10 juin. 1732. art. 9.

Matiere criminelle. voyez L'ord<sup>re</sup> du 22  
juin 1589.

Medecins quand ils vont hors de la ville,  
pour voir les Malades, ne lieront,  
que trois florins brabant à 2 sols  
par jour. voyez L'ord<sup>re</sup> du 11 juillet  
1654.

Pour visite et ordre en ville 12  
sols. pour la visite seule 6 sols. ibid.

Leurs Salaires se prescrivent.  
voyez Salaires.

Il est defendu d'exercer la Profession  
de Medecin sans avoir passé les  
licences en Medecine en l'univer-  
sité de Louvain. voyez L'ord<sup>re</sup> du  
18 aout 1732.

Messe ceux qui viennent, ou frequentent  
Cabarets pendant le service divin

pourront. L'amende de 10. voyez L'ord<sup>re</sup>  
du 7. 8bre 1631. art. 12.

Celle du 8. Mai 1769.

Et celle du 20. Xbre 1585.

Mesur quand l'amende des Mesur sera doublee  
voyez amende.

Mesur commis aux bois nouvellement plantés,  
et dont on ne peut decouvrir l'auteur,  
devra être respondu par la Communauté  
du ban. voyez L'ord<sup>re</sup> du 30. Xbre  
1754. art. 18.

Le juge en mesur ne peut recevoir  
exception au radical. ibid. art. 45.

Mesur commis aux bois. Le juge du lieu en a  
connaissance, et les amendes peuvent  
être exécutées sans prejudice à  
l'appel. voyez L'ord<sup>re</sup> du 14. 7bre  
1687. art. 35. et suivans.

Les Maîtres y sont responsables  
voyez Maîtres.

Et L'ord<sup>re</sup> du 30. Xbre 1754. art.

40.

Celle du 19. 8bre 1778.

Et celle du 25. 8bre 1780.

Ménagers. il leur est defendu de sejourner  
au Marché à peine d'imprison-  
nement. voyez L'ord<sup>re</sup> du 10  
avril 1739.

Militaires Etrangers ne peuvent rester dans  
le pais sans permission du  
gouvernement. voyez L'ord<sup>re</sup> du



11 Mai 1751. art. 2. 173.

Et ceux qui seront trouvés dans  
uniforme, et ceux qui se seront  
annoncés fausement deserteurs des  
Puissances étrangères sont pris pour  
vagabonds. *ibid.* art. 5. et 6.

Celle du 22 Mai 1783.

Celle du 24. 1782.

Militaires il est défendu de leur faire crédit,  
ni leur donner somme d'argent,  
qu'en certaine concurrence. voir  
L'ordre du 7. 1753.

Il peut être poursuivi par le  
juge ordinaire pour crime commis  
avant son engagement. voir  
L'ordre du 22 juin 1749. art. 32.

Celle du 5 juillet 1770 art. 68.

Il leur est défendu de chasser et  
de pêcher. voir L'ordre du 10 juin  
1732. art. 13.

Delits par eux commis voir  
L'ordre du 29. 1784.

Le for judiciaire voir L'ordre  
du 3. 1785.

Mineurs accusés voir accusé  
Mineraux. il est défendu d'en tirer sans  
Permission du Prince dans les  
terres dépendantes de son domaine  
voir L'ordre du 13. août. 1665.

Les seigneurs hauts justiciers particuliers  
sont conservés dans leur droit. *ibid.*  
Minutes des Notaires doivent être à la Mort  
inventorisées, et être déposées au  
greffe. voir L'ordre du 29 Mai  
1690.

Celle du 23. 1744.

Monastères ne peuvent recevoir aucune somme  
en recevant des Noces, soit pour  
dole, habilement, ou repas. voir  
L'ordre du 23 Mai 1771.

Monnaie d'Allemagne défendue. voir L'ordre  
du 26. août. 1772.

Elle est changée dans la valeur.

voir L'ordre du 11 Mars 1775.

Monopoles sont défendus par ordre du 6. 1731. art. 5.

Ordonnance du 4. 1740. art. 8.

Mont de Piété, il a le Privilege exclusif  
de prêter sur gages, et les autres, qui  
se mêlent de ce ~~travail~~ trafic, doivent  
être punis. voir L'ordre du 4  
août 1661.

Et celle du 10 février 1692.

Ceux qui ont la direction ne  
peuvent s'approprier le surplus de  
la vente des gages, qui leur ont  
été remises, deduction faite du  
Prix principal et des intérêts.  
*ibid.*



Mortalité des Bêtes voir L'ord<sup>e</sup> du 10 Mars

1770

Moutons, Brebis, agneaux, et chèvres sont à  
tout jours bannis hors des forêts à  
peine de confiscation, et de 50 sols  
d'amende pour chaque Bête. voir  
L'ord<sup>e</sup> du 14. 7bre 1687. art. 84.

Celle du 25. 7bre 1724. art. 2.

Et celle du 30. 8bre 1734. art.

24.

Moutons gâtés, et avariés du Claveau.  
voir L'ord<sup>e</sup> du 18. 8bre 1721.

Et celle du 9. 8bre 1722.



NS

Nantissement. voyez Sequestre

Nœuds d'Espée à la Militaires, heuse d'a, et  
de robe noire ne sont permis, qu'aux  
Militaires. voyez L'Ordre du 5. gbre  
1765.

Nobles qts peuvent hypothéquer leurs biens  
sous seing privé. voyez hypothèque  
qs sont propres aux nominations  
pour les emplois civils parisiens.  
voyez L'Ordre du 12. gbre 1736. art.  
3. et 8.

Et peuvent commercer en gros  
sans déroger à leur Noblesse. voyez  
L'Ordre du 23. juiin 1736.

Le Noble changer, qui vient  
s'établir dans cette Province, jouit  
des Privileges, pourvu, qu'il en fasse  
carter. voyez L'Ordre du 11. Xbre 1754.

Noblesse du Pais de Luxembourg à des Privileges.  
voyez L'Ordre de l'assemblée au gbre 1600.

Et se perd par la Méchanisme  
voyez L'Ordre du 11. Xbre 1754. art. 9.

Noces. ceux qui tiendront Noces, ne pourront  
prier que leurs Doctes. Larens, et  
es, au nombre de 20 personnes, et  
cette fête ne peut durer que deux



jours. voir L'ord<sup>e</sup> du 6. fev<sup>r</sup> 1531  
art. 12.

Etelle du 10 juin 1720 —  
il est defendu à un chacun de  
demander la moindre chose des nou-  
-veaux Mariés, sous quelque pre-  
-texte, que ce puisse être, soit de  
bien venir, ou d'enlèvement des  
Cousines. voir L'ord<sup>e</sup> du 10 juin  
1720.

Noisettes il est defendu d'en cueiller. voir  
L'ord<sup>e</sup> du 22 juillet 1775.

Nom d'un Seigneurie ne peut être pris  
et on se contentera de dire seigneur  
d'un tel Endroit. voir L'ord<sup>e</sup> du  
11 fev<sup>r</sup> 1764. art. 7.

Nomination des universités de livres et de  
longain. l'on doit recevoir les op-  
-positions, que les Collateurs ecclési-  
-astiques pourroient former. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 14 juillet 1625.

Nomination aux Places de Conseiller. voir  
Conseil.

Notaires sont tenus de tenir bon Protocole  
de tous Contrats, qu'ils dressent, et  
ne peuvent recevoir des actes des  
Personnes à eux inconnues, hormis  
que les demoins leur soient connus,  
et qu'ils affament, que les Personnes  
soient telles. et doivent insérer le  
lieu de la demeure des Personne, qui  
passent Contrat pardevant eux. voir  
L'ord<sup>e</sup> du 4 fev<sup>r</sup> 1540. art. 14, 15, et 16.

66  
Ne peuvent recevoir des Contrats au  
Profit des Mains mortes. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 15. fev<sup>r</sup> 1753. art. 14.

Personne ne peut être reçue audit  
Etat, que gens bien famés, et ceux, qui  
par examen du Conseil seront jugés  
habiles. voir L'ord<sup>e</sup> du 6. fev<sup>r</sup> 1531  
art. 4.

En passant des Constitutions de  
Rentes en argent, ils doivent apposer  
le Prix, qui sera fourni à peine  
de Nullité. voir L'ord<sup>e</sup> du 5. Mars  
1571. art. 11.

S'il donne dans un Contrat  
de l'he de Noblesse à un quelqu'un  
qu'il connoît ne pas l'être, il doit  
être condamné à une amende de 100  
florins. voir L'ord<sup>e</sup> du 14. fev<sup>r</sup>  
1616. art. 9.

À leur décès la justice du lieu  
dressera l'Inventaire des actes, et  
seront de prix au greffe, la moitié  
des Expéditions venant à leurs veuves.  
voir L'ord<sup>e</sup> et sentence du 29. mai  
1690.

Ne peuvent recevoir de qui, que  
ce soit le serment en passant  
des actes à peine de Privation de  
leurs offices. voir L'ord<sup>e</sup> du 4  
janvier 1744.

Ne peuvent donner attestation



П576. ил. 6 л.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or date, is partially obscured and difficult to decipher.

1. The first of the following is the  
 2. second of the following is the  
 3. third of the following is the  
 4. fourth of the following is the  
 5. fifth of the following is the  
 6. sixth of the following is the  
 7. seventh of the following is the  
 8. eighth of the following is the  
 9. ninth of the following is the  
 10. tenth of the following is the

*[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]*

1. *Leaves of paper*  
 2. *Leaves of paper*  
 3. *Leaves of paper*  
 4. *Leaves of paper*  
 5. *Leaves of paper*  
 6. *Leaves of paper*  
 7. *Leaves of paper*  
 8. *Leaves of paper*  
 9. *Leaves of paper*  
 10. *Leaves of paper*  
 11. *Leaves of paper*  
 12. *Leaves of paper*  
 13. *Leaves of paper*  
 14. *Leaves of paper*  
 15. *Leaves of paper*  
 16. *Leaves of paper*  
 17. *Leaves of paper*  
 18. *Leaves of paper*  
 19. *Leaves of paper*  
 20. *Leaves of paper*  
 21. *Leaves of paper*  
 22. *Leaves of paper*  
 23. *Leaves of paper*  
 24. *Leaves of paper*  
 25. *Leaves of paper*  
 26. *Leaves of paper*  
 27. *Leaves of paper*  
 28. *Leaves of paper*  
 29. *Leaves of paper*  
 30. *Leaves of paper*  
 31. *Leaves of paper*  
 32. *Leaves of paper*  
 33. *Leaves of paper*  
 34. *Leaves of paper*  
 35. *Leaves of paper*  
 36. *Leaves of paper*  
 37. *Leaves of paper*  
 38. *Leaves of paper*  
 39. *Leaves of paper*  
 40. *Leaves of paper*  
 41. *Leaves of paper*  
 42. *Leaves of paper*  
 43. *Leaves of paper*  
 44. *Leaves of paper*  
 45. *Leaves of paper*  
 46. *Leaves of paper*  
 47. *Leaves of paper*  
 48. *Leaves of paper*  
 49. *Leaves of paper*  
 50. *Leaves of paper*  
 51. *Leaves of paper*  
 52. *Leaves of paper*  
 53. *Leaves of paper*  
 54. *Leaves of paper*  
 55. *Leaves of paper*  
 56. *Leaves of paper*  
 57. *Leaves of paper*  
 58. *Leaves of paper*  
 59. *Leaves of paper*  
 60. *Leaves of paper*  
 61. *Leaves of paper*  
 62. *Leaves of paper*  
 63. *Leaves of paper*  
 64. *Leaves of paper*  
 65. *Leaves of paper*  
 66. *Leaves of paper*  
 67. *Leaves of paper*  
 68. *Leaves of paper*  
 69. *Leaves of paper*  
 70. *Leaves of paper*  
 71. *Leaves of paper*  
 72. *Leaves of paper*  
 73. *Leaves of paper*  
 74. *Leaves of paper*  
 75. *Leaves of paper*  
 76. *Leaves of paper*  
 77. *Leaves of paper*  
 78. *Leaves of paper*  
 79. *Leaves of paper*  
 80. *Leaves of paper*  
 81. *Leaves of paper*  
 82. *Leaves of paper*  
 83. *Leaves of paper*  
 84. *Leaves of paper*  
 85. *Leaves of paper*  
 86. *Leaves of paper*  
 87. *Leaves of paper*  
 88. *Leaves of paper*  
 89. *Leaves of paper*  
 90. *Leaves of paper*  
 91. *Leaves of paper*  
 92. *Leaves of paper*  
 93. *Leaves of paper*  
 94. *Leaves of paper*  
 95. *Leaves of paper*  
 96. *Leaves of paper*  
 97. *Leaves of paper*  
 98. *Leaves of paper*  
 99. *Leaves of paper*  
 100. *Leaves of paper*

1774  
 1775  
 1776  
 1777  
 1778  
 1779  
 1780  
 1781  
 1782  
 1783  
 1784  
 1785  
 1786  
 1787  
 1788  
 1789  
 1790  
 1791  
 1792  
 1793  
 1794  
 1795  
 1796  
 1797  
 1798  
 1799  
 1800

1/2

67



Obligation sous seing privé doit être réalisée  
pour donner droit réel suivant l'article  
1. du titre 5 de la Coutume. voyez le  
Reglement du 24 juillet 1762. art.  
39

Censures de Loi donnent la Propriété de  
l'immeuble. voyez propriété.

Office divin. voyez Messe

Office de justice ne peut être vendu, ni  
relâché à Bail. voyez l'Orde du  
11 Mai 1626.

Celle du 5 juillet 1670. art. 2.

Et celle du 12 janvier 1746  
art. 1.

Sous ceux qui obtiendront un  
office devront prêter le serment  
prescrit dans l'Orde ibid. art. 9.

Et ne peut être dispensé par  
substitut, ou par lieutenant sans  
Permission du Prince. ibid.

Office de sergent, ou huissier ne peut  
être vendu ni resigné. ibid. voyez aussi  
l'Orde du 16 février 1734.

Celui qui est pourvu d'un office  
de justice doit faire enregistrer sa  
Commission en dedans un mois à  
compter du jour que le serment



aura été prêt à peine. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 12 janvier 1746. art. 12.

Officier négligeant d'apprehender un delinquant  
sera privé de son office. voir L'ord<sup>e</sup>

du 7 août 1746. art. 3.  
Officier Commune. voir L'ord<sup>e</sup> du 16 Mars  
1782.

Et l'interprétation du 10 février

1786.  
Officier de justice doit être catholique. et doive  
voir L'ord<sup>e</sup> du 5 juillet 1770.  
art. 1.

doit prêter le serment de ne rien  
avoir donné, ni promis. ibid. art. 6.

et doit résider, et de servir per-  
=sonnellement son Etat. ibid. art.  
8.

L'ord<sup>e</sup> du 29 juillet 1740.

Et du 25. 8bre 1740.

Et du 15. 8bre 1741.

Officiers de justice ne peut com-  
=poser avec les delinquans si non  
et voir L'ord<sup>e</sup> du 31. 8bre. 1753.

Officiers de justice ne peuvent rien lier à  
libre de mariage. voir L'ord<sup>e</sup> du  
11. 7bre 1779.

Officiers de gruerie ne peuvent vendre, ni  
donner du bois. voir L'ord<sup>e</sup> du  
14. 7bre 1727 art. 28. et 30.

et doivent se contenter du  
chauffage leur assigné ibid. art. 27.

Ni leurs domestiques pourront  
acheter du bois pour un autre

ni être en société avec l'acheteur du  
bois. ibid. art. 31.

Ne peuvent permettre la chasse,  
à qui que ce soit. ibid. art. 32.

Ne peuvent rendre les gages sans  
caution. ibid. art. 33.

S'assembleront tous les lundis  
après les quatre semaines pour à l'assistance  
des juges taxer les amendes. ibid. art. 34.

Visiteront tous les mois les forêts  
et tiendront registres de l'Etat. ibid.  
art. 37.

Le Contrôleur tiendra registre des  
Rapports, et de la qualité des gages,  
des noms, du temps. ibid. art. 39.

de même que des taxes des amen-  
=des, et des confiscations. ibid. art. 40.

Et devra envoyer double de ce  
Registre au plus tard dans un mois  
dans la chambre de Comptes. ibid.  
art. 41.

devra pareillement tenir Registre  
à l'égard des bois de Bâtiment  
assignés. ibid. 46.

Les Officiers gagneront pour 20  
sols par jour des Cordes, et autres  
ibid. art. 55.

Les Officiers en marquant le  
bois de bâtiment auront plus de  
égard à l'honneur du bois, qu'à  
la commodité de l'usager. ibid.  
art. 58.



Officier au service du Roi de Prusse ne peut  
entrer dans les Lais dépendans de  
la Maison d'Autriche. voyez L'Ordre  
du 3 juin 1780.

Officiers des lieux, et de justice doivent veiller  
que les Communautés Courent leurs  
bois par Cantons. voyez L'Ordre  
du 18. 7bre 1724. art. 5.

Et tiennent leurs vacations voyez  
Le Décret du 18. 8bre 1775.

Ils doivent également tenir la  
Main, pour qu'ils replantent  
les Places qu'ils dans les bois  
ibid. art. 6.

Ils doivent de faire prodaine les  
Coupes des Soldats, qui se trouvent  
dans leurs Offices. voyez L'Ordre  
du 26 juillet 1749. art. 11. et 13.

Officiers des troupes, qui se sont retirés  
ne peuvent se remarier sans  
L'permission du Commandant  
général des Lais bas. voyez L'Ordre  
du 8 juin 1771.

Officiers Militaires on ne peut leur faire  
crédit au delà. voyez L'Ordre du 7.  
7bre 1783.

Opinion des juges. voyez Deux Rapports  
des Juges.

Or Concernant le Rehaussement  
voyez L'Ordre du 8 Mars 1786.

Ordonnances sont publiées dans les quinze  
Villes députantes. voyez L'Ordre du 18  
février 1745. art. 1.

Et Les Officiers doivent faire les  
Relations des publications au Conseiller  
Procureur général. voyez L'Ordre du  
28. 9bre 1755.

Elles doivent être publiées trois  
fois par semaine. voyez L'Ordre  
du 18 février 1745. art. 2.

Voyez aussi les articles 4, 5, 6, 7  
et 8. et suivans à l'égard des envoies.  
elles sont franches de Port, sauf pour  
par la Poste, que pour les Messagers. ibid.  
art. 13, et 14.

Elle publiée contre les voleurs  
et Vagabonds restera en vigueur.  
voyez L'Ordre du 26 juillet 1749.  
art. 25.

Elle du 27. 9bre 1765.

Elle du 24. aout 1764.

Elle du 26. 7bre 1765.

Elle du 28 juillet 1766.

Ordination. voyez Libre d'ordination.

Ordres Religieux sont indépendans des  
Supérieurs étrangers. voyez L'Ordre du  
28. 7bre 1781.

Ordres sacrés ne seront données, qu'à  
ceux, qui auront fait une année  
de séminaire. voyez L'Ordre du 18



janvier 1775.  
Orfèvre voir L'ordonn. 2. 7me 1772  
Quiers changers voir Changers.



*P*

*Laissons. voyez glandée.*

*Laquets. voyez Lettres.*

*Larrain, et Marraine ne peuvent donner  
que trois florins Carolus une fois seule-  
ment aux Enfants qui viennent sur  
les Sts fonts. voyez L'ordre du 25 jan-  
vier 1543. art. 3.*

*Larcours. voyez L'ordre du 25. 8bre 1783.  
Etelle du 7. 8bre 1532. art. 42.*

*Larcatis doit être accordé sans frais, si  
c'est pour porter témoignage contre  
les vagabonds. voyez le Règlement  
de la Marchaussee du 9. 9bre  
1736. art. 22.*

*Le don général pour les deserteurs. voyez  
L'ordre du 25. 1bre 1784.*

*Les ports à expier voyez les articles 9  
et 10 de L'ordre du 3. 9bre 1780.*

*Lesquilles sont défendues sous peine de  
la hart, et de confiscation des biens  
voyez L'ordre du 19 fevrier 1543.  
celle du 12 fevrier 1739.*

*Etelle du 28 aout 1784.  
L'attard fait un cols. voyez L'ordre du 14.  
9bre 1617. art. 35.*

*Lahouilles. voyez Roues, et Lahouilles.*

*Laturage. voyez Coupe*

*Laigres voyez Mendians*

*Peres sont responsables pour leurs Enfants  
voyez Maîtres.*



Porte faite aux jeux de Hazard. voyez  
jeux de Hazard.

Pêche elle est défendue de même que la  
chasse. voyez L'ordre du 10 juin  
1732. art. 1, 2, 3, 4, 5. Suivans  
L'art. 24 de la dite ord.

Et celle du 25. jbre 1740. art. 17.

Ceux qui sont munis des armes  
Lorsqu'ils volent des Poissons en  
Rivières, seront fustigés et bannis  
du Pais. ibid. art. 27.

Pêche avec le feu, amorces, ligne, ou  
Nasses est défendue, sinon aux  
Seigneurs, qui ont droit de Pêche  
voyez L'ordre du 10 juin 1732  
art. 25.

Peinture, sculpture, gravure, architecture  
voyez Le Règlement du 13.  
jbre 1773.

Permutation des Bénéfices voyez L'ordre du  
24. jbre 1783.

Peste. moyen de prévenir, qu'elle ne gagne  
dans ces pais. voyez Les ordres du  
27. jbre 1770 du 19. jbre 1770  
1773. jbre 1770.

Pharmacies doivent être visitées quelques  
fois par an par les Officiers.  
voyez L'ordre du 11 juillet 1654.

Philosophie. il est défendu de la faire ailleurs,  
qu'en L'université de Louvain, ou  
autres endroits placés. voyez L'ordre  
du 22. jbre 1755.

Pigeons. Celui qui en prend, ou tue, forfait  
l'amende de 100. voyez L'ordre du  
31. aout 1673. art. 89. 90. 91. et  
suivans.

Il est défendu d'en tenir en ville.  
voyez L'ordre du 22. jbre 1720.

Pistolets de Pêche aussi bien, que d'autres armes,  
qu'on peut cacher, sont défendus à  
peine de 500 flor. d'amende. voyez  
L'ordre du 31. Mars 1734. art.  
1, et 6.

Et ceux qui n'ont de quoi payer  
l'amende, seront mis en Prison  
pour trois mois au, et à L'eau  
ibid. art. 2, 7, et 8.

Ceux qui auront fait semblant  
de tirer avec pareilles armes sur  
quelqu'un, seront bannis pour  
20 ans, et la moitié de leurs  
biens confisqués. ibid. art. 3 et 4.

Et ceux qui auront tiré avec des  
fausses armes, seront fustigés et mar-  
qués. ibid. art. 4, 5, 8, 9, 10, et 11.



Placet ne sera accordé sur Privilèges & non  
résider à la Maison pastorale, ou sur  
dispenses d'âge, ou qu'il ne soit par  
le langage du Pais. voirz L'ord<sup>e</sup>  
du 17 aout 1546. art. 26.

Places publiques seront balayées par les  
Lampes, et on leur fournira les Balais.  
voirz le Règlement de Police du 2  
fevrier 1773. art. 13.

Plaidis annaux les frais doivent être à  
charge des Condamnés. voirz L'ord<sup>e</sup>  
du 18 juillet 1772.  
Helle du 9 mars 1782.

Plumeuses, et L'Épée courbe de drap noir  
ne peuvent être ne peuvent être  
portées que par les nobles. voirz  
L'ord<sup>e</sup> du 11 Xbre 1754. art. 26.

Poignards. voirz Coubeau pointu  
ils sont défendus voirz Pistols  
de Poche.

Police maritime voirz L'ord<sup>e</sup> du 12 Xbre  
1782.

Poissons. il est défendu d'en vendre, et d'en  
acheter. voirz gibier, et L'art. 29, et  
30 de L'ord<sup>e</sup> du 10 juin 1732.

Poisson sale voirz L'ord<sup>e</sup> du 9 juillet 1783.  
Helle du 25. 9bre 1680. art. 19.

Poudre. il est défendu d'en acheter du Colat,  
voirz L'ord<sup>e</sup> du 4 mars 1734.

Helle du 11 mai 1734.

Pouls, et Pouteraux doivent être faits

et réparés deux fois par an. voirz  
L'ord<sup>e</sup> du 3 juillet 1738. art.  
1 et 2.

Porte d'Épée est permis aux nobles, et à ceux  
qui sont en possession de le porter  
voirz L'ord<sup>e</sup> du 11 Xbre 1754. art.  
20 et 21.

L'Épée d'or, ou dorée ne peut  
être portée que par les chevaliers et  
ceux qui sont plus. voirz ibid.  
art. 22.

Porcs ne peuvent paître aux forêts hors du  
sens de la glandée à peine de confis-  
cation d'iceux. voirz L'ord<sup>e</sup> du  
14. 7bre 1687. art. 82.

voirz aussi Cochons.

Possession sans titre de la chape, et de la Dîme  
n'opèrent rien en faveur de celui qui  
l'allègue. voirz L'ord<sup>e</sup> du 10 juin  
1752. art. 4.

Poste il est défendu de courir la Poste, et  
de porter Carnet, ou d'en donner de  
la Nuit, qu'à ceux qui auront  
été envoyés par le Prince, ou les  
gouverneurs. voirz L'ord<sup>e</sup> du 29.  
aout 1677.

Poste. les deniers poste sont exempts de la  
taille pour certain nombre des  
chevaux. voirz L'ord<sup>e</sup> du 23 janvier  
1773.

Helle du 6 mars 1776.



Cols de fleurs. il est defendu d'en mettre  
sur les fenêches. voyez L'ord<sup>e</sup> du 3 Mars  
1713.

Et celle du 29 aout 1749. art. 26.  
Pourvus de benéfice ne seront plus examinés  
par le Conseil. voyez L'ord<sup>e</sup> du 2. fev<sup>r</sup>  
1664.

Prairies. il est defendu de les pastrer, aussi bien  
que Loupsins avant le premier  
foin levé. voyez L'ord<sup>e</sup> du 2 Mai  
1699.

Et celle du 20 avril 1766.  
Prairies ne peuvent être pastrées avant la  
St<sup>e</sup> Madeleine. voyez L'ord<sup>e</sup> du  
6 juin 1761.

Elles sont bannies depuis le 1<sup>er</sup>  
Mars, jusqu'au 15. 8bre. voyez L'ord<sup>e</sup>  
du 6 Mars 1762. art. 1.

Et celle du 24. 7bre 1770.  
Les artificielles sont permises, et  
doivent rester exemptes du pasturage,  
sauf, qu'elles portent fruits, Mais  
elles resteront sujettes aux dîmes,  
et terrages. voyez ibid. art. 23 et suivans  
voyez aussi L'ord<sup>e</sup> du 13 avril  
1796.

Première audience. voyez L'ord<sup>e</sup> du 18 janvier  
1758.

Préséance. Celui qui est le premier en possession  
réelle sera préféré non obstant des  
lettres patentes plus anciennes. voyez

L'ord<sup>e</sup> du 3. 8bre 1723.  
Prescription biennale a lieu contre les Registres des  
Marchands. voyez Registre des Marchands.

Prescription decennale a lieu contre  
les lettres de Révision, annulation, et  
de Restitution en entier, mais elle ne  
coulera contre les Mineurs, que du jour,  
qu'ils auront 25 ans accomplis. voyez  
L'ord<sup>e</sup> p<sup>o</sup> p<sup>o</sup> art. 29.

Et L'ord<sup>e</sup> du 2. 9bre 1735.  
Presens il est defendu d'en faire aux personnes  
employées. voyez L'ord<sup>e</sup> du 7. 9bre 1787.

Prêter sur gage avec stipulation d'intérêts  
est defendu. voyez L'ord<sup>e</sup> du 20  
juillet 1742.

il est defendu de prêter aux  
scolars. voyez L'ord<sup>e</sup> du 11. 8bre 1763.

Prêtres seront dégradés avant, qu'ils ne pour-  
ront être exécutés par la dernier  
supplie. voyez L'ord<sup>e</sup> du 9 juillet  
1570. art. 46.

ne pourront avoir l'administra-  
tion d'une seigneurie voyez L'ord<sup>e</sup>  
du 12 juillet 1781.

Préface personne n'y sera reçue à moins  
l'avoir fait une année de séminaire  
voyez L'ord<sup>e</sup> du 18 janvier 1773.

Preuve. La Coutume n'est Preuve. voyez  
Coutume.

Preuve par témoins ne peut être admise.



Lorsqu'il s'agit de Convention, testament,  
Contrat de Mariage, ou autres disposition  
excédant la somme de 300 flos artois  
voiez L'Edit p<sup>er</sup>petuel art. 19

L'interprétation du 22 avril  
1624.

L'Ord<sup>re</sup> du 25 Mars 1621.

Celle du 7. 8<sup>bre</sup> 1623.

Ordonnance du 11<sup>bre</sup> 1631.

Seigneurs, et autres tenants chape de S. M. ne  
peuvent permettre à d'autres de chasser  
voiez L'Ord<sup>re</sup> du 10 juin 1732.  
art. 6.

Prince voiez Titres honorifiques.

Prisonnier est tenu incontinent les lettres de  
Remission reçues, les communiquer au  
Magistrat, pour être livré prede legato  
au juge provincial. voiez L'Ord<sup>re</sup> du  
22 juin 1589. art. 37.

Prisons les seigneurs doivent en avoir des  
bonnes, pour garder les criminels en  
chaine, à peine, s'ils venoient à  
s'échapper, de payer les frais. voiez  
le Règlement de la chancellerie  
du 9. 9<sup>bre</sup> 1736. art. 26.

Prisons doivent être visitées tous les mois.

voiez Visites de Prisons.

Privileges du fisque voiez Hypothèque tacite

Procès criminels doivent être instruits  
à 8 brefs, et peremptoires de laisset

76  
en cas de nonchalance la cause sera  
évoquée. voiez L'Edit p<sup>er</sup>petuel art. 40  
ou Conclut seulement à ce que le  
delinquant soit pour le dit cas puni.  
ibid. art. 41.

Procès criminel doit avant toutes  
autres affaires être instruit. voiez L'Ord<sup>re</sup>  
du 9. juillet 1570. art. 62.

Et quoique le criminel ait présenté  
Requête pour la grace, le juge doit  
poursuivre l'instruction de son Procès  
ibid. art. 63.

Et doit être jugé au plus tard  
endans deux ans. ibid. art. 71.

Procès  
Les Procès civils seront gardés  
par les juges, et greffiers. ibid. art. 72.  
instruits par le Conseiller procureur  
général ensuite de L'Ord<sup>re</sup> du 23. 7<sup>bre</sup>  
1703 Concernant les mains mortes  
seront jugés par arrêt au Conseil de  
Luxembourg. voiez L'Ord<sup>re</sup> du 2  
juillet 1755.

Procès au fait de Mesus des bois  
doit être instruit pardevant un  
Commissaire, et décidé par trois à  
denommer Par le President. voiez  
L'Ord<sup>re</sup> du 11 juin 1761.

Processions reformées voiez L'Ord<sup>re</sup> du 10  
Mai 1786.



Procureurs doivent être Meès les premières dans les  
inventaires. voir L'ord<sup>e</sup> du 5. 8bre  
1744. art. 5.

Elles ne seront tenues pour suffi-  
santes, que quand elles seront signées  
la dite ord<sup>e</sup> ibid. art. 7, 8 et 9.

Procureurs ne peuvent exiger honoraires leur sa-  
-laire qu'après l'ave. voir avocats.

Et ne peuvent voter les Cours,  
dont ils sont membres. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 11. 8bre 1761.

Ne peuvent faire les Exploits  
aux causes dans lesquelles ils occupent.  
voir L'ord<sup>e</sup> du 18 août 1744.

voir aussi L'ord<sup>e</sup> du 25 janvier  
1750

Arrêt du 20 juillet 1782.

Prohibition d'aliéner voir Feder. Commis.

Promesse de mariage faite par un Militaire  
au service de Notre Souverain est

Propre elle ne s'acquiert des immeubles,  
que par les censures de loi. voir  
L'ord<sup>e</sup> 17. 8bre art. 24.

L'interprétation du 18 juillet  
1626.

Arrêt du 6. Mars 1622.

Province belgique. il est défendu de la quitter  
pour s'établir ailleurs. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 12 Mai 1764.

Provision de la Cour de Rome. voir L'ord<sup>e</sup>

du 24. 9bre 1783. —  
Rusiciens voir Officiers.

Publication des ordonnances. voir ordonnances

Quiseur d'eau sur la Place d'armes fire  
180 flos Cour de gage. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 28 Mai 1728. art. 22.



1. The first of these is the fact that the  
 2. second of these is the fact that the  
 3. third of these is the fact that the  
 4. fourth of these is the fact that the  
 5. fifth of these is the fact that the  
 6. sixth of these is the fact that the  
 7. seventh of these is the fact that the  
 8. eighth of these is the fact that the  
 9. ninth of these is the fact that the  
 10. tenth of these is the fact that the



Q

Quartiers. aucun ne peut être loué à un chan-  
-ger sans en avertir le justicier. voir  
L'ord<sup>re</sup> du 22. 8bre 1763.

Et celle du 25 4bre 1780.

Querelles voir Danses publiques.

Querelles doivent être poursuivies suivant  
L'ord<sup>re</sup> du 20 février 1773.

Et celle du 24 Mai 1782.

Querelles. Ceux qui se battent, doivent sur  
le champ être arrêtés, et envoyés à  
leurs juges avec la copie du Procès  
verbal, ou information. voir L'ord<sup>re</sup>  
du 30 juillet 1755.

Question préparatoire. Si le juge après l'examen  
des Pièces trouve la Matière disposée  
à question extraordinaire, la sen-  
tence devra d'abord être prononcée  
par écrit au Prisonnier, pour à  
l'instant la mettre en exécution.  
voir L'Edit du 9 juillet 1570. art.

39.

Il est défendu de l'appliquer dans  
la Permission du gouvernement.  
voir L'ord<sup>re</sup> du 28. février 1784.



P

Questionnaire sur le point de vue d'un citoyen  
par rapport au service de justice  
Paris le 15 Mars 1790

Questionnaire sur le point de vue d'un citoyen  
Paris le 15 Mars 1790

Questionnaire sur le point de vue d'un citoyen  
Paris le 15 Mars 1790

Questionnaire sur le point de vue d'un citoyen  
Paris le 15 Mars 1790

Questionnaire sur le point de vue d'un citoyen  
Paris le 15 Mars 1790



R

Rapport des Procès doit être bref, et sommaire  
sans reprendre les écritures, et Pièces  
hors du Recueil. voir l'ord<sup>e</sup> du 22.  
J<sup>bre</sup> 1633.

Rapport des forestiers doivent être faits tous les  
15 jours. voir l'ord<sup>e</sup> du 14. J<sup>bre</sup>  
1647. art. 47, 48, et 49.

Et pleine foi doit y être ajoutée  
ibid. art. 50.

Pour les annetter le Clerc juré  
lirera 2. sols

ils peuvent également être faits  
par tout autre assisté d'un témoin.  
ibid. art. 51.

Rapports faits de gardes de bois et forestiers au  
fait de la chasse et de la Pêche sont  
valables, et foi y doit être ajoutée.  
voir l'ord<sup>e</sup> du 20. j<sup>uin</sup> 1732.  
art. 55.

Celle du 29. J<sup>bre</sup> 1680. art. 22.

Mette du 27. Mars 1769.

Réalisation. voir l'ord<sup>e</sup> du 6. J<sup>bre</sup> 1781.  
au surplus voir transport.

Recellement des Desertours. voir Desertion.

Receveur général jouit du Privilège du faguet  
à charge des Receveurs Particuliers.  
voir l'ord<sup>e</sup> du 21. Mars 1776.

Recollets. il ne peut y en avoir, que 32.



au Consent de Luxembourg. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 24 février 1676.

**R**ecollement des sermons de fora, si Matière  
j est. voir L'ord<sup>e</sup> du 9 juillet 1570.  
art. 21.

auquel le Prisonnier ne pourra  
renoncer en cause importante à peine  
corporelle. ibid.

**R**ecours voir gage et L'ord<sup>e</sup> du 11 janvier 1779.

Reines viles voir L'ord<sup>e</sup> du 11 janvier 1779

Etelle du 17 et 22. gbre 1784.

**R**ecusation de juge. voir L'addition au diction-  
naire de pratique

Et L'ord<sup>e</sup> du 25 mai 1669.

**R**egistre des gros fruits. voir Marchés.

**R**egistre des Naissance, Mariage et Sepulture  
voir Baptême

**R**egistre de tonsures. il est ordonné de tenir  
registre des tonsures, vœux monacales,  
et des réceptions aux ordres sacrés.  
voir L'ord<sup>e</sup> du 12 juillet 1671  
art. 21.

**R**egistre des Marchands. on leur doit apporter  
foi, et ne doit en être dans L'art.  
19 de l'art. 1<sup>er</sup> de l'art. 1<sup>er</sup> de l'art. 1<sup>er</sup>. voir  
L'interprétation du 21 mars 1671.

**R**egistes de geolier. voir geolier. 2  
doivent contenir les noms et  
surnoms des Prisonniers, quand  
pourquoi et avec quoi ils sont entrés  
ou sortis. voir L'ord<sup>e</sup> du 10 juillet  
1570. art. 7.

**R**egistes des Marchands se prescrivent par le  
laps de deux ans du jour des Marchan-  
disées livrées. voir L'ord<sup>e</sup> du 4. gbre  
1540 art. 17.

Etelle du 17 février 1649. —

**R**egistre de Baptême, de Mariage, et de Sepul-  
ture. voir L'ord<sup>e</sup> du 6 août 1778.

Regain. voir Prairie.

**R**eglements des bois doivent être observés par un  
chacun. voir L'ord<sup>e</sup> du 30. gbre  
1754. art. 2.

**R**eglement pour la ville de Luxembourg du 2  
avril 1764.

celui du 30. gbre 1724.

**R**eglement de L'ue du 28. gbre 1695

celui du 2 février 1743.

celui du 19 août 1749.

celui du 25 Mars 1756.

**R**eglement de bois du 14. gbre 1657.

celui du 15. gbre 1724.

celui du 30. gbre 1754.

Et L'additionnel du 30. gbre  
1784.

**R**eglement pour les Corps de Metiers pour  
la ville du 14. gbre 1771.

celui pour les droits de la balance  
du même date.

celui pour les droits de portées

celui pour le droit de Marché

celui pour le droit de vin

**R**eglement pour le logement des Militaires.



Reglement des aides et subides du

Reglement du sixantisme avec interpretation  
du 23 aout 1729.

Reglement à observer en cas de feu du 20. Xbre  
1747.

Edict du 24 novembre 1732.  
Reglement pour le chauffage des Militaires  
du 10. Xbre 1727.

Reglement pour les Etats du 15 Mai 1771.

Religieux ne doivent être admis à faire aucune  
solicitation. voir solicitation.

Il est defendu aux Religieux  
changer de quêtes de cette Province,  
et donné aux Chefs des Villages de  
leur ôter ce qu'ils pourroient avoir  
colligés, pour être distribué aux Reli-  
gieux du Pais à peine d'amende.  
voir L'ord<sup>re</sup> du 13 avril 1769.

Ordonnance du 18 avril 1775.  
Ces qui accompagnent les  
deux Processions générales de cette  
ville auront 60 sols de vin. voir  
la transaction du 28 Mai 1728  
art. 6 et 18.

pour leur admission. voir L'ord<sup>re</sup>  
du 13 Mai 1771.

Ordonnance du 28 avril 1772.  
Remboursement. Si la Rente, que l'on  
seul rembourser est évaluée en florins  
lires, sols, le remboursement se pourra

85  
faire en toute sorte d'espèces ayant  
cours au Pais, non obstant, que les  
espèces portées par le Contrat soient  
augmentées en valeur. voir L'ord<sup>re</sup>  
du 25 juin 1761.

voir L'interpretation du 21  
Mars 1720.

Mais, si le sort principal consiste  
en certaines espèces d'or, ou d'argent  
énoncées au Contrat le remboursement  
devra se faire en mêmes espèces, si  
l'on peut trouver, si non, en telles  
espèces que le débiteur voudra, et jus-  
qu'à concurrence de celles énoncées  
au Contrat. ibid.

Si le créancier d'une Rente  
facille la rendoit à un tiers en argent  
courant, le débiteur pourra la rem-  
bourser au tiers en même monnaie  
ibid.

à l'égard du simple Lait la  
bonne, qui aura été donnée devra  
être remboursée en mêmes espèces  
ibid.

Remission des primes. voir graces.

Rentes. il est defendu de donner une certaine  
somme d'argent, pour se créer une  
Rente en grains, au lieu d'intérêt  
en argent. voir L'ord<sup>re</sup> du 5 Mai  
1771 art. 2. et 3.

Et celles qui sont créées dans ce  
gout doivent être remises en argent  
à raison du denier 16. ibid art. 4 et 5.  
Des Rentes vendues à un



liers, le débiteur pourra s'en décharger  
en payant le même Prix, que le  
dernier acheteur en aura payé. *ibid.*  
art. 6, 7, 8, 19.

Nul Rentier ne peut demander  
que trois années d'arrérages. *ibid.* art. 10.

**R**eparation des chemins voir *Enchretien*  
Celles des Eglises sont à charge des  
fabriques vicelles, en cas d'insuffisance  
les dîmes Ecclésiastiques inféodées et  
autres, pourvu qu'ayant été acquies  
avant le premier Concile de Labran,  
sont affectées jusqu'à concurrence  
du tiers du Revenu annuel pendant  
six années, si cela ne suffit pas,  
on chargera les Paroissiens après  
avoir obtenu la Permission du  
Conseil. voir *L'Ordre* du 28 Mars 1611.

**R**eparations des Eglises paroissiales doivent  
être faites par les possesseurs des  
dîmes ecclésiastiques à l'entière  
décharge des Paroissiens. voir  
*L'Ordre* du 25. *juin* 1769.

Et *L'interprétation* du 25  
juillet 1771.

Et celle du 2. *juin* 1773.

**R**epas. le trois Repas annuels du Magis-  
trat se passent à charge de la  
Seigneurie à raison de 100. voir  
*La Transaction* du 28 Mai 1728.  
art. 9. et 22.

84  
**R**equête pour Remission de crime d'homocide  
doit contenir toutes les circonstances de  
quelle façon la querelle a commencé. voir  
*L'Ordre* du 22 juin 1789 art. 13.

Elle ne peut être présentée par le  
délinquant en personne aiant opinion  
que par *la* poursuite ou pour il est  
en franchise. *ibid.* art. 14.

**R**eservoir. Celui qui en lâche furtivement  
voir *Plains*.

**R**esignation. voir *L'Ordre* du 24. *juin* 1783.

**R**estitution en entier peut se demander en  
deux dix ans de la lésion. voir  
*L'Edit* perpétuel art. 29.

Et *L'Ordre* du 2. *juin* 1755.  
**R**etrait lignager doit être intenté endans  
l'an depuis l'adjudication, ou du  
deux du juge es ventes par justice  
voir *L'Edit* perpétuel art. 27.

*L'interprétation* du 21 Mars  
1615.

Et celle du 9. *juin* 1621 et 1626  
avril 1626.

**R**etrait des biens de servile condition aliénée  
avec le consentement du seigneur  
n'a lieu voir *L'Ordre* du 2. *juin*  
1766.

**R**evendeurs il est défendu de vendre des  
effets d'autrui sans avoir été préa-  
lablement autorisé et sermenté  
par le Magistrat. voir *L'Ordre*



du 11 Mai 1755.

Et celle du 3. 9bre 1755.

**R**ivieres il est ordonné aux Officiers des lieux de  
faire nettoier les bords des rivières, quand  
besoin est, à peine d'être responsable  
des dommages. voir L'Ordre du 20 aout  
1720.

**R**ondes et Laponilles brout faibles nuit et  
jour par tous les villages. voir L'Ordre  
du 26 juillet 1749. art. 1.

Elles peuvent repousser la force  
par la force même, et luer les cerisiers  
ibid. art. 4.

Elles peuvent sur d'autres juris-  
dictions poursuivre les vagabonds  
malgacheurs. ibid. art. 5.

Les veuves, et filles en clout  
Exemples. voir L'Ordre du 19  
aout 1757. art. 5.

Elles auront pour chaque voleur,  
qu'elles auront amené, et qui auront  
été pendus dix Eus, et pour chaque  
vagabond 5 Eus. ibid. art. 6.

Elles doivent arrêter tous les  
Soldats, qui n'ont point de passe-  
ou Enge, et auront pour ceux  
16 Eus. voir ibid. art. 17 et 18.

Elles, qui par negligence  
auront laissé échapper pareils

Deserteurs paieront outre le soldat une  
amende de 1 et les Communautés en  
seront responsables. ibid. art. 18 et suivants.

voir aussi L'Ordre du 29 aout 1757

celle du 20 juillet 1738

celle du 3. 9bre 1755.

Et celle du 14 7bre 1752.

**R**apporteurs ne peuvent jeter les  
bêtes qu'ils luent dans les rues  
voir le Règlement de Police du  
19. aout. 1749. art. 13.

**R**oyal fait 26 1/2 sols argent de brabant  
voir L'Ordre du 10 aout 1681  
1683. art. 108.

**R**oute. Nouvelle Route d'arlon à Namur.  
voir L'Ordre du 10. 8bre 1771.

Et celle du 27 aout. 1772.

**R**ubans et Lappements d'or et d'argent.  
voir L'Ordre du 27. 9bre 1664.

**R**ues doivent être balayées tous les jours  
par tous les habitants de la ville.  
voir le Règlement de Police du  
2. février 1745. art. 14.

Et L'Ordre du 19. aout 1749  
art. 1, 2, 3, 15 et 16.

Personne ne peut y guider des  
Lits de chambre ou chaises percées.  
voir le Règlement de Police du 19  
aout 1749 art. 11. ni y faire les ordures  
ou necessaires. ibid. art. 12.







Sages femmes doivent être examinées et  
mises à serment par le Magistrat  
du lieu. voyez L'Orde du 14 juin  
1687. art. 9.

Saisie des Biens pour Rente. voyez ad-  
-ministration et annotation

Salaires d'agocat, Droueur et domestiques  
ils se doit demander juridiquement  
en deans deux ans après sentence  
rendue ou service fini. voyez  
L'Orde du 4 août 1540. art. 17.

Stalle du 4 février 1749.  
Sangliers doivent être détruits. voyez  
L'Orde du 11. 8bre 1781.

Sarles doivent être éloignés de quatre  
perches des forêts, et le gazon doit  
être levé de dix pieds pour que  
le feu ne puisse se communiquer  
aux dites forêts. voyez L'Orde  
du 14. 7bre 1617. art. 13.

Elles sont défendues dans les  
endroits enclavés des bois. item. art.  
14. et 15.

voiez L'Orde du 20 8bre  
1754 art. 10.

Sarles doivent se faire dans  
un même temps et puis seront



mixes à ban pendant 10 ans,  
dans que personnes y puisse super  
la moindre chose. voirz L'ordre du  
30 Xbre 1754. art. 26.

Sauf Conduite en donner aux delinquans  
est defendu. voirz L'Edit pphuel  
art. 4.

Et L'ordre du 25 juillet 1670

art. 29.  
Sauf Conduites ne peuvent être données  
que par le Prince. voirz L'ordre  
du 22 juin 1589. art. 26.

Secondes Noies voirz Donations.

Seigneuries décorées de quelques titres d'honneur  
comme de baronnie s'en vont à tomber  
en mains non nobles ces titres  
cesseront. voirz L'ordre du 14  
Xbre 1616. art. 4.

Et L'Edit du 11 Xbre 1734. art. 8.

Seigneuries sur les frontières  
et limites ne peuvent être  
vendues. voirz alienation.

Sel Rafinement de Sel. voirz L'ordre  
du 2. aout 1744.

Séminaire. personne ne peut être reçue  
à la Delippe sans y avoir esté  
une année faite à Louvain ou  
à Luxembourg. voirz L'ordre  
du 28 janvier 1776.

88  
Sentences Criminelles voirz L'apulle  
Sentier. voirz L'ordre du 6 février 1784  
art. 30.

Sentinelle. il lui est permis de faire feu  
sur celui, qui a insulté. voirz  
L'ordre du 21 juin 1775.

voirz L'arrestement de la  
Majesté.

Sergent ne peut son office vendre. voirz  
Office.

Il y a quatre sergens de ville  
à chacun aura 24 flor d'or par  
an voirz la transaction du 28  
Mai 1728. art. 8. et 14.

Celui de Police doit veiller à  
l'exécution des Reglements. voirz  
L'ordre du 19 aout 1749 art. 23.

Ils sont ainsi, que les sergens  
sont mps de la garde et de la Houille  
voirz L'ordre du 19 aout 1757  
art. 6.

Servitudes des Croces ne s'étendent aux  
biens nouvellement incorporés.  
voirz Le Reglement du 24  
juillet 1752. art. 38.

Sépulture. voirz L'ordre du 6 aout  
1778.

Sesquestre. Les deniers sesquestrés au delà  
de 50 ans croient au profit de  
la Majesté. voirz L'ordre du



25 juin 1760.  
Soldat, ou bas officier. il est défendu d'acheter  
quelque chose deux ans qu'ils soient  
immis dans la Permission. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 17 juin 1734.

voir au surplus bas officiers  
et L'ord<sup>e</sup> du 14. juil<sup>e</sup> 1782.  
Soldats doivent montrer aux gens de justice  
où ils restent, les Congés, qu'ils ont,  
voir L'ord<sup>e</sup> du 11 juillet 1764.

celle du 28. juil<sup>e</sup> 1774.  
celle du 11 mai 1781.  
Sommer. il est défendu de la faire aux lettres  
des sommations à peine de 100  
florins d'amende.

Le dommage souffert par  
les communs sera refourni par  
l'Etat. voir L'ord<sup>e</sup> du 5 Mars  
1759.

Sollicitations des Religieux ne sont admises  
pour affaires séculiers. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 14. juil<sup>e</sup> 1746.

Solliciter. personne ne peut être sollicité  
s'il n'est admis par le Conseil,  
et s'il n'a prêté le serment  
requis. voir L'ord<sup>e</sup> du 21 août  
1786.

Son voir L'ord<sup>e</sup> du 13. juil<sup>e</sup> 1764.

Souverain d'or ou ducal. voir L'ord<sup>e</sup>  
du 27 Mars 1786.

89  
Sportules. les Sportules sont augmentés de  
8 sols, ainsi un florin d'or par  
heure. voir L'ord<sup>e</sup> du 20 juin  
1755.  
présentement ils sont de 42  
sols.

Stavelot. Convention touchant les aides, et  
subsides. voir Convention.

Substitution. Elle doit être enregistrée de  
même que les fidei-commis. voir  
fidei-commis.

Sujets ne peuvent s'enrôler dans les  
services des puissances étrangères  
voir enrôler.

Suicides. voir L'ord<sup>e</sup> du 12 juil<sup>e</sup> 1782.

Surseance provisionnelle accordée jusqu'à  
l'air de justice ou autrement doit  
disposer. ces avis devront de lever  
endéans trois semaines à peine  
voir L'ord<sup>e</sup> du 20 août 1735

Surcharge voir Le Règlement du 21  
Mars 1775.







T

Table de Droit voirz Mont de piété.  
Tarif pour la levée du droit d'entrée et  
de sortie du 22. Xbre 1766.  
Taxe voirz Droit de taxe.  
Taxe du Coche de Luxembourg à Bruxelles. &  
L'Ordre du 9. février 1767.  
Taxe pour les Extraits Baptisimaux, de  
Mariage et Morts. voirz L'Ordre  
du 22. juillet 1768.  
Temoins dans le Criminel doivent être  
examinés tant à charge qu'à  
décharge voirz L'Ordre du 9.  
juillet 1770. art 57.  
Terres Labourables à côté des grands chemins  
ne peuvent être Labourées jusqu'à  
deux pieds de vides chemins. voirz  
L'Ordre du 23. juillet 1738. art 28.  
Testament holographe doit être reçu par  
un Notaire, Curé ou vice Curé  
signé de lui et de deux temoins  
et du testateur voirz L'Ordre du  
6. Xbre 1586.  
L'Ordonnance art. 2.  
Les interprétations du 8. juin  
1685.  
Du 7. Xbre 1623  
Du 22. Xbre 1658  
Du 22. août 1657.  
Du 28. juillet 1621.  
Du 18. Mai 1653.



Du 27. 8bre 1623. —  
Du 27 juin 1630. —  
Du 18 Mars 1620. —  
Du 18. 9bre 1631. —

Les testaments nuptiaux ne seront  
pas reçus ici. voyez L'interprétation  
de l'art. 12. de l'Edit personnel du 3  
9 8bre 1623.

Celui qui reçoit le testament ne  
peut recevoir aucun don ou legs.  
voyez l'art. 12. de l'Edit personnel.

Testament doit être fait sui-  
vant les coutumes de la situation  
du bien sur le quel on teste.  
voyez l'Edit du 22 juillet 1611 art. 13.

Testateur. il lui est permis de faire signer  
le testament par un autre à sa  
place. voyez l'Ordre du 28 juillet  
1636.

Libres honorifiques. Le titre d'Excellence  
et de Monseigneur ne peut être  
donné qu'au gouverneur général  
de pais bas.

Celui de Messire aux gens  
d'Eglise, et chevaliers.

Celui de Madame est réservé aux  
Nobles.

Nul ne peut prendre le titre  
de Duc, Prince, Baron & sans  
avoir des Lettres du Prince. voyez  
l'Ordre du 23. 7bre 1590.

Ordonnance du 11. Xbre 1754.

Il est défendu d'en recevoir des  
Princes étrangers. voyez l'Ordre du  
14 Xbre 1686. art. 10.

Ordonnance du 25 Mars 1658.

Ordonnance du 11. Xbre 1754. art. 11.

Celui qui voudra avoir le titre  
de Baron devra faire constater avant  
qu'il sera reçu à prêter le serment,  
qu'il a 6000 flor. de revenus, pour  
le Comte & Marquis 12000. voyez  
l'Ordre du 8. Mai 1667.

de même pour le Prince et  
Duc 24000. voyez ibid.

Libres d'honneur et de Noblesse accordés  
pendant la guerre seront conservés  
à l'indistinction qu'ils soient enregistrés.  
voyez l'Ordre du 10 février 1726.

Personne ne peut prendre des  
Libres de Noblesse sans Diplôme  
voyez l'Ordre du 11. Xbre 1754.  
art. 2. & 3.

Le titre de Donataire ne  
vient qu'aux femmes de chevaliers  
voyez l'Ordre du 11. Xbre 1754  
art. 24.

Celui d'Altesse ne vient qu'aux  
anciens Princes souverains ibid.  
art. 26.

Celui d'Excellence ne vient



qu'aux Ministres, feld Marschaux  
Ibid. art. 29.

Libres d'ordination. il est defendu de les  
faire sur les biens communaux.

voiez L'ord<sup>re</sup> du 6 juin 1750.

Loille il est defendu de peindre, et  
d'imprimer sur loille pendant 20  
ans. voiez L'ord<sup>re</sup> du 26 fevrier 1767.

Lombreaux pour amener les ordures de la  
ville doivent étre de la hauteur de  
deux pieds et demi, et bien joints.  
voiez le Reglement de Police du  
2 fevrier 1743 art. 5.

Il doivent étre en nombre  
suffisant sans quoi on louera  
des chariots. Ibid. art. 6 et 12.

Et avoir des bonnettes et passer  
sous les jours par toutes les Rues.

Ibid. art. 11. voiez aussi L'ord<sup>re</sup> du  
19 aout 1749. art. 4, 7, 8, 10, 11,  
16, 17, 18, 19, 20 et 22.

L'orture voiez L'ord<sup>re</sup> du 18 fevrier 1787  
Laupinambours. La dame d'iceux doit étre  
parée sans étre voiez L'ord<sup>re</sup> du 29

9bre 1755.

Traité de Lait de L'ephe du 23 Mai  
1779.

Chui avec la Hollande du 2  
Mars 1786.

Transiger avec les delinquans est defendu

93  
Lorsque le crime merite punition  
Corporelle voiez Delinquant.

Transport tant celui qui le fait, que celui  
que le recoit, doivent prêter le  
serment, qu'il n'est au profit  
d'aucun main morte. voiez L'ord<sup>re</sup>  
du 18. 9bre 1753 art. 15, et 16.

celle du 6. 9bre 1781.

celle du 20 aout 1784.

Transaction entre le Magistrat, et les  
13 Maîtres du 14 Mai 1728.

Tracques. il est permis de tracer deux  
fois par an pour delivrer des Bêtes  
dommageables. voiez L'ord<sup>re</sup> du  
10 juin 1732. art. 22. et 23.

celle du 25. 9bre 1780 art. 8.

Trot voiez gallop.

Troupeau à part. Ceux qui ont le droit  
doivent acheter leurs Moutons  
avant la Purification, et si  
il y a plusieurs seigneurs dans ce  
même lieu, ne pourront faire  
ensemble qu'un troupeau. voiez  
le Reglement pour la levée des  
aides et Subsidés du 24 juillet  
1752. art. 31.

NB. non publiée.

Tuteur ne peut recevoir ni legue, ni  
Donation de son pupille.



voiez L'Edit du 12 juillet 1600.  
art. 14.

L'interpretation du 28. gre  
1600.



Université. il est défendu l'étudier dans des universités étrangères à la réserve de celle de Rome. voir l'ord. du 4 Mars 1569.

Et celle du 22 Xbre 1755.

Université de Louvain. il est défendu au strict Collège d'admettre les candidats aux degrés de licence sans avoir achevé leur habilitation. voir l'ord. du 24 avril 1742. art. 3 et 4.

Usagers des bois domaniaux ayant besoin des bois de Bâtiment, ou d'agriculture se présenteront les jours de guerries pour qu'on leur le marque. voir l'ord. du 14. Xbre 1687 art. 43. 44 et 45.

Et ne peuvent prendre que pour leur feu de chauffage. ibid art. 90.

Ne peuvent non plus prendre que bois mort. ibid. art. 91. Et suivant usages doivent par corvées re-planter les places guidées dans les forêts. voir l'ord. du 30 Xbre 1734. art. 14.

Et l'interprétation du 20 Mars 1760.

ne peuvent assigner que deux tiers de la coupe, si elle n'excede



Six Cordes par Menage, si elle  
excede les dites Cordes, le Surplus  
appartiendra encore au propriétaire  
ibid art. 28 de l'ordre du 20 Mars  
1766.

Et S'ils sont d'autres bois  
Communaux on ne leur donnera  
que deux Cordes ibid art 29 et 30.

ne peuvent pretendre de bois  
de Batiment pour la Carcasse  
des Maisons ibid art. 31 et 32.

peuvent enlever des Branches  
et Brins pour leur cartage,  
mais dans le tems de l'exploit-  
ation seulement. ibid art. 35.

voiez le decret du 16 janvier  
1766.

Et l'ordre du 20 juillet  
1782.

Usuriers et leurs est defendu de frequenter  
les Eglises pendant le service  
divin. voiez l'ordre du 5  
janvier 1745 art. 5.

Celui qui pretera sur gage  
avec stipulation d'interet est  
declare usurier. voiez l'ordre du  
10 juillet. 1742.



Vacation des justices. voir l'ord<sup>e</sup> du 22  
9<sup>bre</sup> 1783.

Vaches sont bannies des tailles des forêts.

voir Bestiaux.

Vagabons ou Égyptiens par leur entrée dans  
le Pais sans être autrement con-  
-pables, encourrent la Peine  
du fouet et de la marque. voir  
l'ord<sup>e</sup> du 2. 7<sup>bre</sup> 1760.

Et celle du 29 X<sup>bre</sup> 1723.

Vagabons s'ils sont arrêtés, seront  
conduits dans les Maisons du  
Seigneur du lieu, où ils sont  
arrêtés, et s'il y en a plusieurs  
dans celle du plus proche voir  
le Règlement de la Marchaussee  
du 9. 9<sup>bre</sup> 1756. art. 1. 2.

En les jugeant le Juge  
se conformera ponctuellement  
aux ord<sup>s</sup> du 29 X<sup>bre</sup> 1723. ibid.

L'interprétation enquisie  
du 15 février 1726.

quand ils auront déjà été  
fêlés, on leur fera couper le  
bout d'un oreil. ibid art. 4.

Les frais faits à leur sujet  
seront remboursés par les États.  
ibid art. 5.

Les Sujets doivent les



garder jusqu'à la sentence définitive  
à peine, que s'ils s'échappent par  
leur faute la Communauté, qui  
les aura donnés, sera responsable  
pour les frais faits. voir L'ord.  
du 9. gbre 1736 art. 19.

Vagabonds sont, qui n'ont  
ni métier, ni service, ni de quoi  
se nourrir. voir L'ord. du 12  
janvier 1734. art. 2.

Et celle du 14. gbre 1765.  
art. 2 et suivants.

Ils doivent être arrêtés par  
les Rondes et Patrouilles, et en  
cas qu'ils soient en grand nombre  
les Juges s'attacheront et  
tourneront le loquin, et battront  
la caisse pour avoir du secours  
à l'effet de pouvoir les appré-  
hender. ibid. art. 12, 13, 14, 15  
et 16.

voir aussi L'ord. du 11  
Mars 1745.

Ordonnance du 26 juillet 1749  
art. 2, 3, 4 et 5.

Ordonnance du 11 août 1738.  
15 gbre 1749 et 18 mai 1753.

La lettre du Conseiller

Procureur général du 23. gbre 1784.  
Ventes dans les Rivières doivent en tout  
leurs avoir une ouverture suffisante  
pour que les poissons puissent  
librement monter et descendre; et  
à proportion des Rivières. voir  
L'ord. du 10. juin 1732. art.  
11, 12, 13, 14.

Vente des bois ne peut se faire par les  
Communautés, que par hausse  
publique après les affiches faites  
au plus offrant, et après avoir  
obtenu la permission de qui il  
appartient. voir L'ord. du 13.  
gbre 1724. art. 11.

voir Communauté.

Vente des gibiers et des Oisons est  
defendue voir les art. 10, 11,  
12, 13, 14, 19 de L'ord. du  
10. juin 1732.

Ventes des seigneuries sur les frontières  
sont défendues voir alienation  
Vente non enquisie du transport reste  
engagée suivant l'art. 1. et 5.  
et art. 3 lib. 6 de la Coutume.

voir L'ord. du 19. gbre 1750.  
Vente de bois doit se faire par public  
marché. voir L'ord. du 30  
gbre 1754. art. 26.



Et celui, qui en aura obtenu  
par haute d'une Communauté  
devra prêter serment, qu'il n'a  
donné ni avance de l'argent  
à la dite Communauté. voyez

ibid. art. 23.

**Viginti Diebus.** cette Regle de la chan-  
celerie Romaine a force de loi

voyez L'ord<sup>e</sup> du 17. aout 1769.

**Vin** le droit de vin. voyez Balance.  
**Violateurs des fêtes** doivent être punis  
voyez L'ord<sup>e</sup> du 24. jbre 1669.

Celle du 9. avril 1687.

Les jours de fête on ne  
peut tenir marché ou foire  
voyez L'ord<sup>e</sup> du 3. jbre 1628.

**Violateurs des fêtes.** voyez L'ord<sup>e</sup> du  
20. jbre 1585.

voyez Messe.

**Visite Episcopale** ne peut se faire  
sans permission du Prince  
si l'Evêque est résidant hors  
du pays, et il doit à cet effet  
lui être donné un adjoint.  
voyez L'ord<sup>e</sup> du 20. aout  
1688.

Melle du 10. Mars 1680.

**Visite des Prisons** doit se faire  
tous les mois par l'officier

du lieu accompagné de deux juges  
et du greffier.

Le Procureur général doit faire  
la même chose, et il sera en ce  
accompagné de deux Conseillers  
quatre fois l'an. voyez L'ord<sup>e</sup> du  
5. juillet 1570. art 39 et 40.

**Voitures** des Maîtres de forge passeront  
librement par les chemins usités  
et quand ils auront besoin de  
faire des nouveaux chemins,  
le dommage sera taxé par des  
Experts des intérêts. voyez L'ord<sup>e</sup>  
du 10. Mai 1719.

**Sol** domestique sans infraction  
sera puni de la peine de mort  
voyez L'ord<sup>e</sup> du 3. juillet 1767  
art 1.2.

**Soleur d'Eglise** voyez L'ord<sup>e</sup> du 2. juin  
1745.

**Soierie** vendue avec permission du  
seigneur ne peut être rebailée  
voyez L'ord<sup>e</sup> du 3. aout  
1768.







Y

Yvresse n'excuse pas celui, qui étant ivre  
commet un crime. elle est pu-  
nissable par elle-même.  
voiez L'ord<sup>e</sup> du 6<sup>e</sup> fev<sup>r</sup> 1731.  
art. 15.

Etelle du 22 juin 1749.

Elle est une cause suffisante  
pour la déposition d'un Officier  
de justice. voiez L'ord<sup>e</sup> du 6<sup>e</sup>  
fev<sup>r</sup> 1731 art. 16.



1848  
 1849  
 1850  
 1851  
 1852  
 1853  
 1854  
 1855  
 1856  
 1857  
 1858  
 1859  
 1860  
 1861  
 1862  
 1863  
 1864  
 1865  
 1866  
 1867  
 1868  
 1869  
 1870  
 1871  
 1872  
 1873  
 1874  
 1875  
 1876  
 1877  
 1878  
 1879  
 1880  
 1881  
 1882  
 1883  
 1884  
 1885  
 1886  
 1887  
 1888  
 1889  
 1890  
 1891  
 1892  
 1893  
 1894  
 1895  
 1896  
 1897  
 1898  
 1899  
 1900

**Altarblumen**

**Eucharistische Monatschrift**

zum

**Lob und Preis des allerheiligsten Altarsakramentes, insbesondere für die Mitglieder der Erzbruderschaft zur ewigen Anbetung und der übrigen Sakraments-Bruderschaften, Andachtsübungen und Werke.**

Unter Mitwirkung mehrerer Priester des Vereins zur ewigen Anbetung  
herausgegeben von

Die „Eucharistische Bewegung“ beim Ausgang des 19. Jahrhunderts, welche außer den „Nationalen und Internationalen Kongressen“ eine Anzahl von Priester- und Laien-Vereinen, von Bruderschaften, Andachtsübungen zc. zeitigte, und noch immerzu neue Werke und Gebete entziehen lassen wird, hat an höchster Stelle, beim hl. Vater in Rom, Gefallen gefunden und sogar diesen Vater der gesamten Christenheit veranlaßt, seines Herzens Freude darüber in einem eigenen Hirtenschreiben unterm 28. November 1897 zu bekunden. Als sichtbarer Stellvertreter Christi bestimmte Leo XIII. sodann zum Patron für alle eucharistischen Vereine, Bruderschaften und Andachtsübungen den hl. Basilis von Baylon (17. Mai). Pflicht der Katholiken, als getreue Kinder der kath. Kirche, ist es demnach, der eucharistischen Bewegung nicht kalt und fern gegenüberzutreten, sondern sich diesen zeitgemäßen Andachtsübungen enge anzuschließen. — Jedes Jahrhundert, jedes Jahrzehnt hat nämlich seine eigene charakteristische Geistesrichtung, seine Mode, seine eigenthümlichen Erscheinungen, seine Leibes- und Geistes-Epidemien; dementsprechend müssen auch die Heilmittel, die Seelennahrung, beschaffen sein. Eucharistische Andachtsübungen, worunter auch die Herz-Jesu-Andacht fällt, sind aber die zeitgemäßen Andachten der letzten Jahre des endenden Jahrhunderts, das dem neuen 20. Jahrhundert eine außerordentliche Andacht zum eucharistischen Gott übererben will. — Im Blumengarten bemerken wir einen ähnlichen Wechsel und Fortschritt. Im Lenz erscheinen nicht gleich alle schmelzreichen und balsamduftenden Blüten, sondern erst mit dem Fortschreiten der Jahreszeit, wenn die Sonne höher am Firmamente emporsteigt und ihre wärmern Strahlen köchelnd auf die Erde herniedersendet, dann erst, wenn Gewitterstürme mit Schossen und Plaz-



regen verwüthend dahinbrausen, dann erblühen im herrlichsten Farbenschmelz und in allen Schattierungen die duftigsten Blüten. Im Gottesgarten der Kirche sahen wir seit drei Jahrhunderten, infolge der Glaubensspaltung, einen Geist der Gleichgültigkeit, der Kälte, der Glaubenslosigkeit, namentlich im vorigen Jahrhundert, sich breit machen. Es entstand die Herz-Jesu-Andacht als Heilmittel der kranken Welt. Nach der französischen Revolution mit dem Giftamen der Religionslosigkeit, des Materialismus und Rationalismus, und wie alle die Geisteskinder des freien Gedankens und der vielgestaltigen Leidenschaft auch heißen mögen, erforderten die Zeitübel und Epidemien ein neues Heilmittel, ein alles durchdringendes Feuer, es ist der eucharistische Kultus.

Was die Sonne im Planeten- oder Weltsystem, was die Seele im Menschen, das ist die hl. Eucharistie, das hl. Altarsakrament in der katholischen Religion. Es ist das höchste Gut, das Heil der Welt, der Kirche höchster Schatz, das unerfässhliche Geheimnis der Liebe, das Wunder aller Wunder. „Ein Gedächtnis seiner Wunder stiftete der allmächtige und barmherzige Gott“, singt schon der Psalmsänger David. Alle Wunder seiner Allmacht, seiner Vollkommenheiten, seiner Menschwerdung, sein ganzes Leben, Leiden und Sterben, seine Lehre sammeln sich wie in einem Brennspiegel in diesem Sakramente. Selbst die Weisheit des Cherubs wird die Tiefe der unerfässhlichen Liebe nicht ergreifen können. O Christ, hab Acht, dieses Werk betracht, voll Lieb und Macht.

Mit dem ersten Januar 1897 erschien unser Sakraments-Bote, um dem deutschen katholischen Volke diesen eucharistischen Kultus zu empfehlen; es waren die Altarblumen. Zur Einführung hatte der Herausgeber nach einigen kräftigen Strichen über die Würde, Erhabenheit der Eucharistie sein Programm mitgeteilt: den Mann des Volkes über das unerfässhliche große und tiefe Geheimnis der Liebe, über die hl. Eucharistie als Opfer, als Speise, als immerwährende Gegenwart zu belehren. Besser als Worte dürfte das reiche und wechselvolle Inhalts-Verzeichnis der einzelnen Monatshefte des ersten Jahrganges sprechen, in wie fern die gestellte Aufgabe erfüllt wurde. Dem Leser-Publikum ist dieses Verzeichnis gewiß die allerbeste Empfehlung.

### Inhaltsverzeichnis der Altarblumen.

#### Erster Jahrgang 1897.

Auf dem Umschlage eines jeden Heftes sieht man den Monatskalendar eines jeden Monats, Bisherempfehlungen, vielerlei Notizen, Briefkasten.

| Januarheft:   |       | Februarheft:  |       |
|---|-------|---|-------|
|   | Seite |   | Seite |
| Zur Einführung. Gedicht und Abhandlung . . .  | 1     | Auf zum Tabernakel . . .  | 17    |
| Die hl. Eucharistie . . .   | 3     | Die empfehlenswerthen und verdienstreichsten Mittel außerhalb der heiligen Messe und Kommunion, neben der Anbetungsstunde das Allerheiligste Altarsakrament zu verehren . . . | 18    |
| Das Tabernakel, die Aufbewahrungshütte der heil. Eucharistie . . .  | 4     | Das Tabernakel, die Aufbewahrungshütte der heil. Eucharistie . . .  | 21    |
| Natürlicher Blumenkranz, die schönste und nützlichste aller geblühten Gierde des Tabernakels und Altars . . . | 7     | Natürlicher Blumenkranz, die schönste und nützlichste aller geblühten Gierde des Tabernakels und Altars. (Fortsetzung) . . .  | 22    |
| Sakramentswunder der Gegenwart . . .  | 9     | Ein Wunder der Reue. (Schluß) . . .   | 24    |
| Das hochheilige Altarsakrament in der Apostelkirche . . .   | 10    | Der Kranz vor dem Tabernakel . . .  | 25    |
| Der heilige Apostel Paulus und das allerheiligste Eucharistie . . .   | 11    | Die ewige Anbetungsfeier in Rom . . .   | 26    |
| Ignatius von Antiochien . . .   | 12    | Der hl. Apostel Andreas und das hl. Altarsakrament . . .  | 27    |
| Der heilige Apostel Petrus . . .  | 13    | Nach dem Genusse der heiligen Kommunion. Gedicht . . .  | 29    |
| Der heilige Apostel Johannes . . .  | 14    | Die nützlichste Andeutung . . .   | 30    |
| Der heilige Apostel Jakobus . . .   | 15    | Verständene Arten und Weisen, dem heil. Weisepfer beizuwohnen und mitzuopfern . . .   | 32    |
| Der heilige Apostel Philippus . . .   | 16    |   |       |

| Märzheft:  |       | Juliheft:   |       |
|--|-------|---|-------|
|  | Seite |   | Seite |
| Die empfehlenswerthen und verdienstreichsten Mittel außerhalb der heiligen Messe und Kommunion, neben der Anbetungsstunde, das allerheiligste Altarsakrament zu verehren . . . | 33    | Die wirkliche Gegenwart Jesu Christi im allerheiligsten Sakramente des Altars (Schluß) . . .                                    | 97    |
| Auf zum Tabernakel . . .   | 34    | Die heilige Juliana von Mont Cornillon und das heilige Fronleichnamsfest . . .  | 99    |
| Das Tabernakel, die Aufbewahrungshütte der heil. Eucharistie (Fortsetzung) . . .   | 35    | Baray-le-Monial, wo am 20. September 1897 der 10. Internationale Eucharistische Kongress stattfand . . .                        | 102   |
| Der heilige Apostel Paulus und das allerheiligste Altarsakrament . . .   | 37    | Der heilige Kirchenlehrer Augustin über das heilige Altarsakrament . . .  | 104   |
| Die ewige Gotteslampe . . .  | 39    | Heilige Bekehrter der heiligen Messe . . .  | 105   |
| Natürlicher Blumenkranz, die schönste und nützlichste aller geblühten Gierde des Tabernakels und Altars (Schluß) . . .   | 40    | Eine Totenmesse . . .   | 107   |
| Blumenkranz des Altars zur Winterzeit . . .  | 41    | Das Gebetbuch . . .   | 108   |
| Ein eucharistischer Kreuzweg . . .   | 42    | Eine Blumen-Monition . . .  | 109   |
| Rein Jesus, bist du da . . .   | 43    | Die heilige Stunde . . .  | 109   |
| Kommel zu mir . . .  | 44    | Eine erste und letzte heilige Kommunion im Kloster . . .  | 109   |
| Der heilige Joseph und die Eucharistie . . .   | 45    | Leitende Grundsätze beim Tabernakel und Altarsakrament mit lebendigen Blumen. (Schluß) . . .                                    | 111   |
| Verständene Arten und Weisen, dem heil. Weisepfer beizuwohnen und mitzuopfern . . .  | 46    |   |       |
|  |       | Augustheft:   |       |
|  |       |   |       |
|  |       | Die heilige Messe ist der reichste Gnadenquell der Segnungen für die Gläubigen . . .  | 113   |
|  |       | Die Sakraments-Projektion an der Grotte in Lourdes . . .  | 116   |
|  |       | Christus, der Hl. Symbol der heiligen Kommunion . . .   | 119   |
|  |       | Sammlung aller Briefmarken zu Ehren der heiligen Eucharistie . . .  | 120   |
|  |       | Das heilige Sakrament des Altars . . .  | 121   |
|  |       | Eucharistisches Werk der Vorbereitung auf die erste heilige Kommunion . . .   | 122   |
|  |       | Berechnung des hochheiligen Altarsakraments . . .   | 123   |
|  |       | Starke Seelen müssen tragen . . .   | 123   |
|  |       | Die hl. Juliana liegt das erste liturgische Offizium vom heiligen Altarsakrament verfallen . . .                                | 124   |
|  |       | Führendes Lebensende einer christlichen Mutter . . .  | 124   |
|  |       | Das heilige Messopfer, die sichere Hoffnung der Sterbenden . . .  | 126   |
|  |       | Der heilige Athanasius, Kirchenlehrer. (296-373) . . .  | 128   |
|  |       | Wunderbare Monition zu Bayonne . . .  | 127   |
|  |       | Gebet des ehrwürdigen F. Reumann . . .  | 128   |
|  |       | Antiphonen . . .  | 128   |
|  |       | Septemberheft:  |       |
|  |       |   |       |
|  |       | Frauen- und Barmherzigen-Bereine . . .  | 129   |
|  |       | Der Verein der heiligen Eucharistie-Kommunion . . .   | 132   |
|  |       | Die heilige Messe ist der reichste Gnadenquell der Segnungen für die Gläubigen (Schluß) . . .                                   | 133   |
|  |       | Ein Wochens über die kirchlichen Barmherzigen-Bereine zum Ausblicken der Tabernakel und Altars . . .                            | 135   |
|  |       | Der heilige Gregor Nazianzen, Kirchenlehrer. † 390 . . .  | 141   |
|  |       | Eucharistische Vereine . . .  | 142   |
|  |       | Die goldene Krone von Papst Pius IX. gestiftet . . .  | 144   |
|  |       | Mägellen . . .  | 144   |
|  |       | Oktoberheft:  |       |
|  |       |   |       |
|  |       | Jesu Gegenwart im allerheiligsten Altarsakrament alle Tage bis zum Ende der Zeiten, namentlich in Ewigkeit und Tabernakel . . . | 145   |
|  |       | Pilgerfahrt zum Eucharistischen Kongress nach Altötting vom 3.-5. August 1897 . . .   | 149   |
|  |       | Gedicht . . .   | 151   |
|  |       | Ende des Missionspöters . . .   | 157   |
|  |       | Worte die Stellvertreter Gottes . . .   | 151   |
|  |       | Der der Berechnung der heiligen Hostie in der heiligen Messe . . .  | 161   |
|  |       | Belehrungen für Barmherzigenvereinsmitglieder . . .   | 162   |
|  |       | Programm des 10. Internationalen Eucharistischen Kongresses zu Baray-le-Monial, 20. September 1897 . . .                        | 154   |
|  |       | Die Robben des heiligen Sakraments . . .  | 155   |
|  |       | Die auf dem Altare des Polyval-Bagons gefeierte heilige Messe zu Solferino in den Landes (Frankreich) . . .                     | 156   |
|  |       | Altarmentalische Vorbilder des heiligen Altarsakraments . . .   | 157   |
|  |       | Das schönste und erhabenste Werk zum Kaiserjubiläum . . .   | 158   |
|  |       | Der heilige Basilides der Große † 379, Kirchenlehrer der orientalischen Kirche . . .  | 159   |
|  |       | Novemberheft:   |       |
|  |       |   |       |
|  |       | Altöttinger Eucharistischer Kongress . . .  | 161   |
|  |       | Wert der „Barmherzigen“ zum Unterricht und Vorbereitung auf die erste heilige Kommunion . . .                                   | 162   |
|  |       | Eucharistische Werte . . .  | 166   |
|  |       | Wert der verlassenen Kreuze . . .   | 167   |
|  |       | Neuere Sakramentswunder in Lourdes . . .  | 167   |
|  |       | Internationaler Kongress zu Baray-le-Monial . . .   | 167   |
|  |       | Neuer Ruf zum heiligen Herzen Jesu zu den Abkühlungen zur Ehre gegen Gotteslästerungen . . .                                    | 168   |



| Inhalt  | Seite | Inhalt  | Seite |
|---|-------|---|-------|
| Das heilige Herz Jesu, Quellbrunnen von Gnaden und Segen für jeden Christen und christliche Familie | 163   | Eucharistischer Kongress in Albstadt. (Schluß)  | 183   |
| Der Eucharistiker Zerkilian + 240 über die heilige Eucharistie                                      | 170   | Gaben der belgischen Paramenten-Vereine an die auswärtigen Missionen. Heilige Gewänder und Geräte | 182   |
| Die Kreuzschänder   | 171   | Feyer der heiligen Geheimnisse, das heilige Meßopfer in den Katakomben                            | 184   |
| Epheem der Syrer. 306-379   | 171   | Feyer des Andenkenfestes in der Lourdes-Basilika, 8. August. Maria Schnee-Feyer                   | 184   |
| Der heilige Eusebius (Goldmund) + 407   | 174   | Nationaler Eucharistischer Kongress der Italiener zu Venedig am 8.-11. August 1897                | 186   |
| Kirchenboten  | 174   | Die ewige Andenken in der Herz-Jesu-Basilika des Voeu-National auf Montmartre (Paris)             | 189   |
| Die kirchliche Paramente: Weberei, Stickeret  | 176   | Miszellen   | 190   |
|   |       | Schiffe und Tabernakel  | 190   |
|   |       | Die kirchliche Paramente, Weberei, Stickeret  | 191   |

#### Dezemberheft:

|  |     |
|--|-----|
| Pilgerfahrt zum 10. Internationalen Eucharistischen Kongress in Paray-le-Monial in Frankreich vom 19.-26. September 1897 | 177 |
| Sakraments-Bilder in Lourdes bei der französischen National-Pilgerfahrt, 20.-24. August 1897                             | 179 |

Der Herausgeber hat nichts unterlassen, seiner hohen Aufgabe sich gewachsen zu machen; deshalb hat er sich hineingearbeitet in das Gebiet, sich ausgebildet für seine Mission, hat die einschlägige Litteratur aus Frankreich, Belgien, Italien, Deutschland sich beschafft und auch studiert, hat selbst Reisen zu verschiedenen eucharistischen Kongressen, so nach Albstadt und Paray-le-Monial gemacht, in Paris das Mutterhaus der Eucharistiner Patres besucht und mit dem Obern P. Couet Besprechungen gehabt. Mit der Unterstützung von Priestern des P. A. Andenken-Vereines wird er fortfahren, für alle Klassen der Gesellschaft in den Altarblumen Altes und Neues in buntem Wechsel zur Belehrung und Erbauung zu bieten, um so bei Priester und Volk den Eucharistischen Kultus zu erhöhen, zu vergrößern, durch größere Kenntnis auch größere Liebe herbeizuführen.

Sicher werden alle gutgesinnten Katholiken ihre Hand gerne reichen, um beizutragen, daß dieser erhabene Kultus der hochheiligen Eucharistie immer mehr gewürdigt und ausgebreitet werde. Wie der Herausgeber alle seine Kräfte der hehren Aufgabe zu widmen verspricht, so will auch die Verlagsanstalt ihrerseits durch prachtvolle Ausstattung bei dem niedrigen Preise und durch Pünktlichkeit im Geschäft die Zeitschrift dem Leser angenehm machen.

**Preis jährlich 1 Mark. — Bei direkter Postzusendung durch die Verlagsanstalt 1 Mark 40 Pf., nach Österreich 85 Kr., Frankreich, Luxemburg und Schweiz 2 Franks, Amerika 1/2 Dollar vorauszahlbar.**

Man abonniere bei allen Postanstalten unter Nr. 236 oder bei allen Buchhandlungen. Der billigste Bezug dürfte durch Postpakete in Dutzenden von Exemplaren direkt von der Verlagsanstalt sein, wodurch bedeutende Preisermäßigung und Porto-Ersparungen ermöglicht werden. Auf Wunsch kann mit dem Abonnement am 1. Juli 1898 begonnen werden und ermäßigt sich alsdann der Abonnementpreis auf die Hälfte.

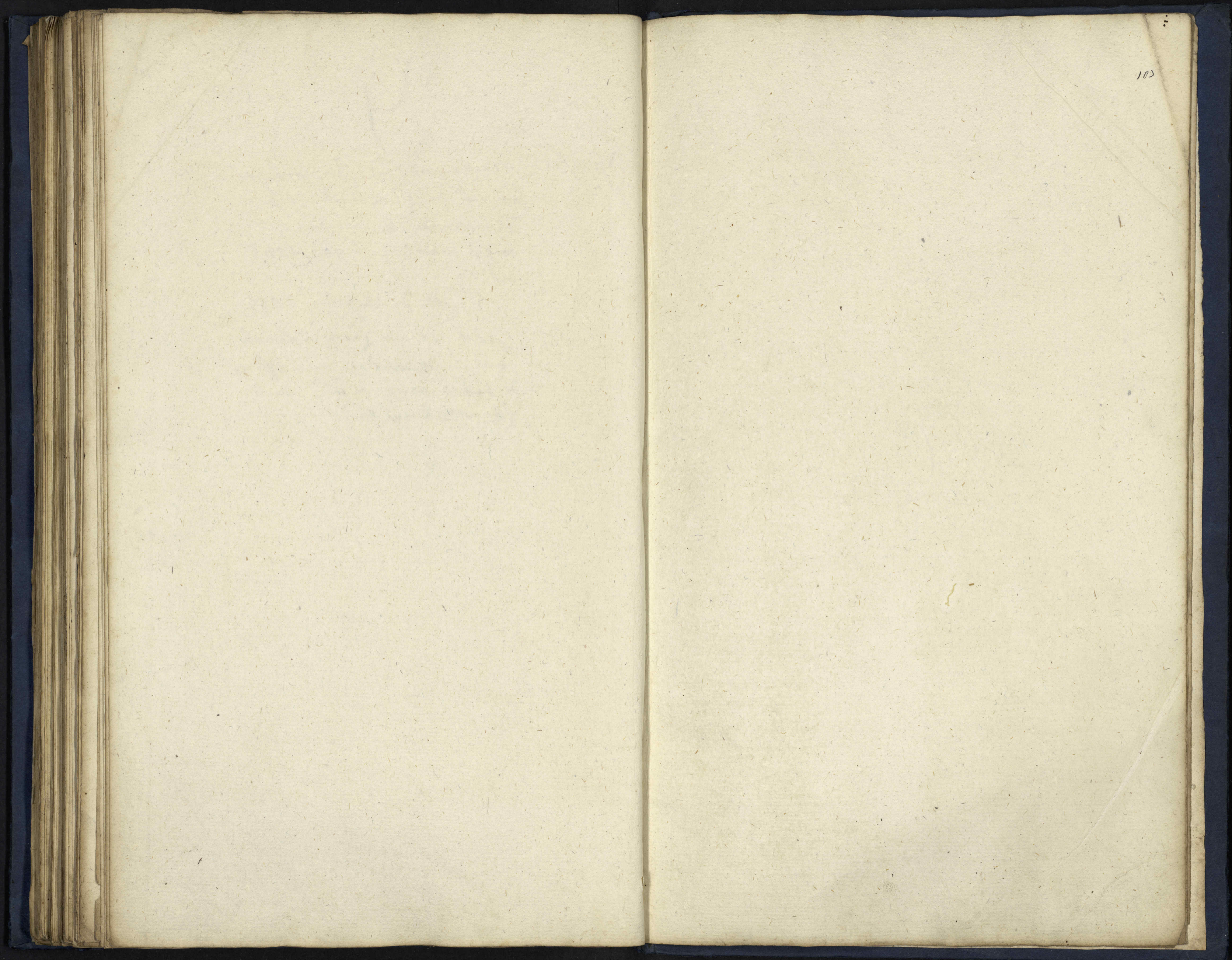
Probenummern stehen gern zu Diensten.

**St. Paulus - Verlagsanstalt**  
Berlin NW. 21.  
Turmstraße 42.  
G. m. b. H.

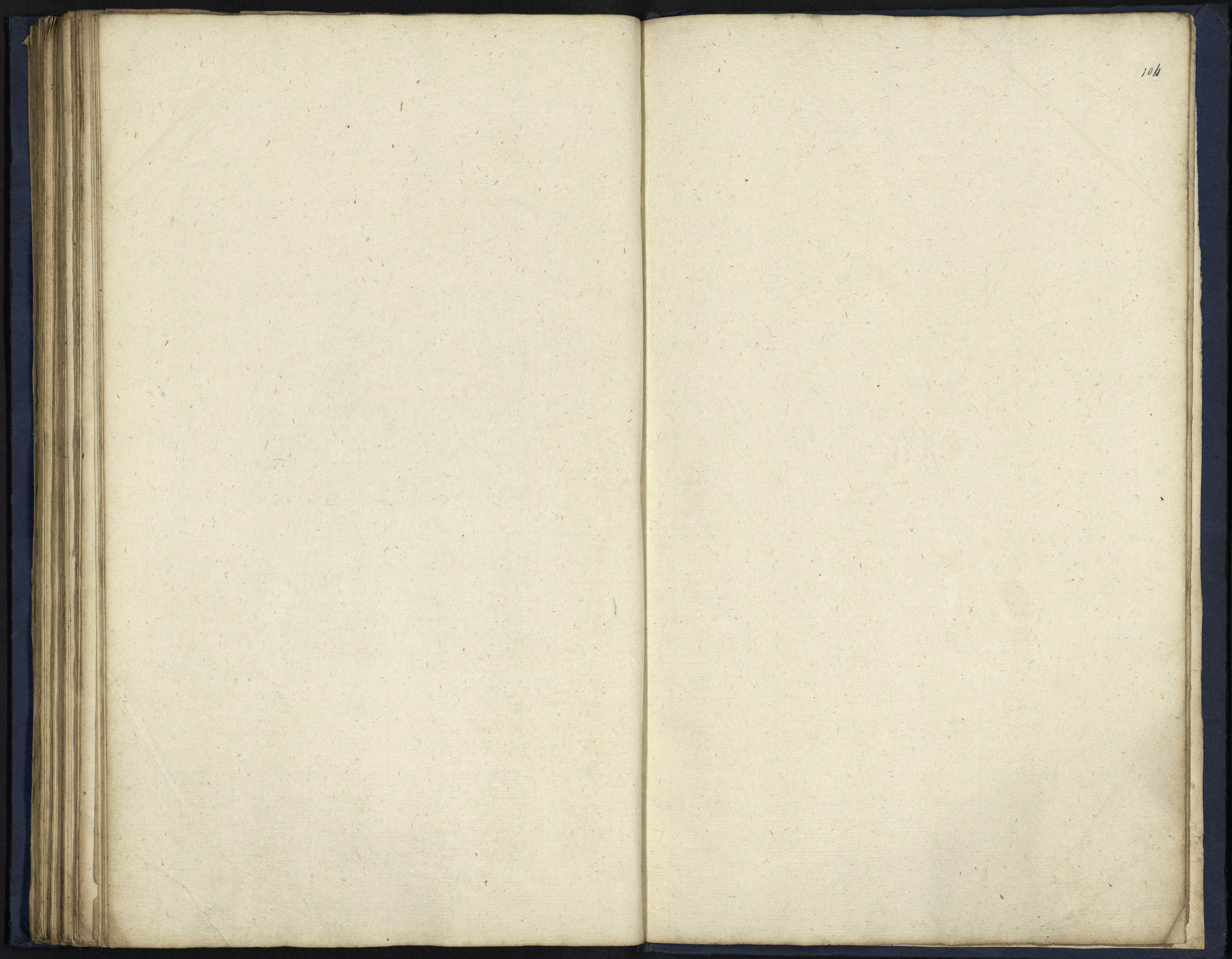


*Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. It appears to be a list or a series of entries, possibly related to a collection or inventory.*













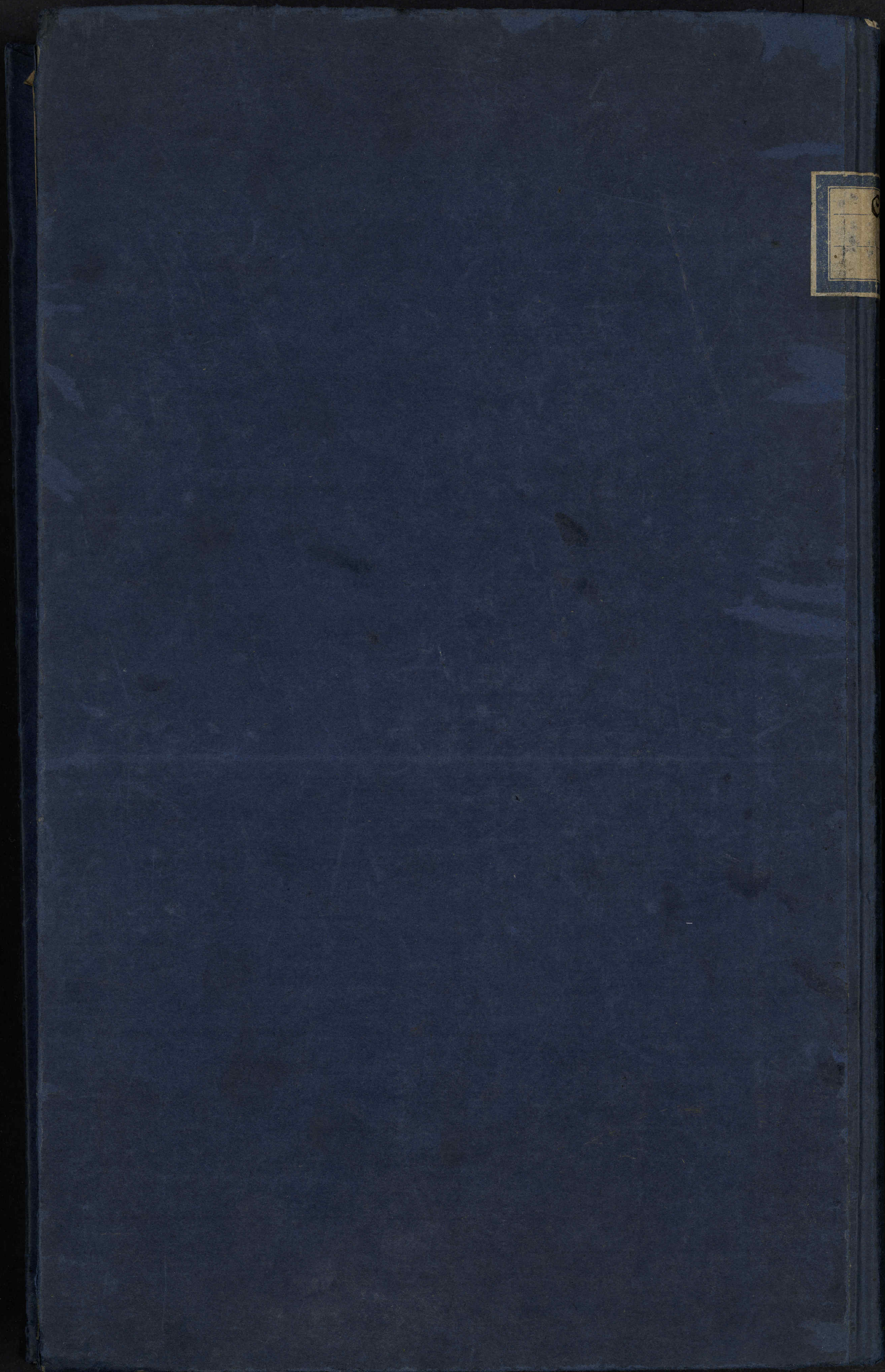














Contume

281